

SAN MATEO

Jesucristupä gellgangan

Mateum cay libruta gellgangan. Jucag jutinmi cargin Levi. Payga Israel runa carpis Roma nacionpä impuestu cobracogmi cargin. Tsaypitam Mateutaga Jesus acrargan apostolnin cananpä. Jesuswan purirmi rurangancunata ricargan y willacungancunata wiyargan. Tsaymi cay libruta Mateo gellgangan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta musyanantsicpä. Mateupä masta musyanayquipä liyinqui Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32.

Cay libruchöga Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus ima castapita yuringantam (1.1-17), yuricuptin Egiptuman Josewan Maria apayangantam (1.18-pita 2.23-yag), y Jesus Galileachö yachatsicur gallaycungantam (capítulo 3-pita 4-yag).

Tsaynömi Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus runacunata jircanchö yachatsingancunata (capítulo 5-pita 7-yag). Jesus imaycatapis Tayta Dios munangancunatam runacunata yachatsirgan, geshyagcunatam allitsirgan, supaycunata runacunapitam gargurgan, y imayca milagrutapis rurorganmi (capítulo 8-pita 18-yag).

Israel autoridäcuna wanutsiyänanpä cagta musyarpis Jesusga Jerusalenman aywarganmi nänicunachöpis runacunata yachatsirnin (capítulo 19-pita 23-yag). Jerusalenchöpis willacурганми manarä ciélupita cutimuptin imacunapis pásananpä cagta (capítulo 24-pita 25-yag).

Tsaynömi Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus wanunganpita cawarimushga canganta (capítulo 26-pita 28-yag).

Jesucristo Abrahampa
ayllun cangan
(Lucas 3.23-38)

1 ¹Jesucristoga yurishga rey
*Davidpa ayllun aywaragpitam.
Davidnam cashga *Abrahampa
ayllunpita aywarag. Cay runacunam
cayashga Abrahampa y Davidpa
aylluncuna.^a

² Abrahampa tsurinmi cargin Isaac.
Isaacpa tsurinmi cargin Jacob.
Jacobpa tsurinmi cargin Juda y mas
waquin waugincuna.

³ Judapa tsurincunam cayargan
Fareswan Zara. Paycunapa
mamanmi cargin Tamar.
Farespa tsurinmi cargin Esrom.
Esrompa tsurinmi Aram.
⁴ Arampa tsurinmi Aminadab.

a 1.1 Ayllu ninanga “castan miragcunapita aywaragnincuna” ninanmi. Tsaynömi Jesucristupis Abrahampa y Davidpa aylluncunapita cargin.

- 1 Aminadabpa tsurinmi Nahason.
Nahasonpa tsurinmi Salmon.
- 5 Salmonpa tsurinmi cargan Booz.
Boozpa mamannam cargan Rahab.
Boozpa tsurinmi cargan Obed.
Obedpa mamannam cargan Rut.
Obedpa tsurinmi cargan Jese.
- 6 Jesepa tsurinnam cargan rey David.
- Rey Davidpa tsurinmi cargan
Salomon. Salomonga yurirgan
Uriaspa viüdanchömi.
- 7 Salomonpa tsurinmi cargan Roboam.
Roboampa tsurinmi Abias.
Abiaspa tsurinmi Asa.
- 8 Asapa tsurinmi Josafat.
Josafatpa tsurinmi Joram.
Jorampa tsurinmi Uzias.
- 9 Uziaspa tsurinmi Jotam.
Jotampa tsurinmi Acaz.
Acazpa tsurinmi Ezequias.
- 10 Ezequiaspa tsurinmi Manases.
Manasespa tsurinmi Amon.
Amonpa tsurinmi Josias.
- 11 Josiaspa tsurinmi cargan Jeconias y
mas waquin waugincuna.
Jeconias yuringan witsancunam
*Israel runacunata Babilonia
soldäducuna présu tsariscárir
apayargan Babilonia nacionman.
- 12 Tsachönam Jeconiaspa tsurin
Salatiel yurirgan.
Salatielpa tsurinmi cargan Zorobabel.
- 13 Zorobabelpa tsurinmi Abiud.
Abiudpa tsurinmi Eliaquim.
Eliaquimpa tsurinmi Azor.
- 14 Azorpa tsurinmi Sadoc.
Sadocpa tsurinmi Aquim.
Aquimpa tsurinmi Eliud.
- 15 Eliudpa tsurinmi Eleazar.
Eleazarpa tsurinmi Matan.
Matanpa tsurinmi Jacob.

16 Jacobpa tsurinnam cargan Mariapa
runan Jose. Y Mariapa wawanmi
cashga Jesus, Tayta Dios
cachamungan salvamagllantsic.

17 Tsayönü ari Abraham cawangan
witsanpita hasta David yuringanyag
chunca chuscu (14) runacunarä
cayashga Abrahama ayllun
aywaragcuna. Tsayönüllam David
cawangan witsanpitapis Israel
runacunata Babiloniaman apayangan
witsanyag chunca chuscu runacunarä
cayashga Davidpa ayllun aywaragcuna.
Tsayönüllam Babiloniaman apayangan
witsanpitapis Jesucristo yuringanyag
chunca chuscu runacunarä cayashga
tsay aywaraglla.

Jesucristo yuringan (Lucas 2.1-7)

18 Salvamagnintsic Jesucristo cayönü
yurirgan. Mariawan Jose täyänanpäna
willanacushga caycarpis manam
juntacäyarganrätsoga. Tsayönü
caycaptinpis *Espíritu Santupa
munayninwanmi Mariaga geshyag
ricacurgan. 19 Geshyagna ricacuptin
Josega llänú runa carmi Mariapä
imatapis parlargantsu. Payga mana
quejacuyllapam jagiriya munargan.
20 Tsayönü jagiriya munaycaptinmi Tayta
Diospa *angelniin Joseta suëñuyminchö
nirgan: “Unay rey Davidpa castan Jose,
Mariaga manam ima runawanpis
tincucashgarätsu geshyag ricacunapä,
sinöga Espíritu Santupa munayninwanmi
geshyag ricacushga. Tsayönü caycaptina
mana ajayllapa Mariata goricuy. 21 Ollgu
wamratam Maria geshyacunga. Paypa
jutinmi canga Jesus, runacunata jutsa
ruraynincunapita perdonar salvananpä
captinmi” nir.^b

b 1.21 Jesus jutega “salvacog runa” ninanmi.

²²Tsaycuna pásanan captinmi Tayta Diospa willacognin *proféta caynö gellgargan:

²³ “Jipashmi, virginllarä caycar, geshyacunga ollgu wamrata. Tsay wamrapämi niyanga ‘Emanuel’ canganta. Emanuel ninanga ‘Diosnintsic nogantsicwan caycan’ ninanmi”.

²⁴Tsaypita Jose punuycanganta riccharcamurnam angel ningannö Mariata ädisirpis goricurgan. ²⁵Mariaga Josewan taycarpis manam punuyargantsu. Wawan yuriycuptinnam Josega nirgan: “Jesusmi jutinga canga” nir.

**Estréllacuna estudiag runacuna
Belenman Jesusta adorag
chäyangan**

2 ¹Israel nacionchö *Herodes rey caycangan witsanmi Judea provinciapa Belen marcanchö Jesus yurigan. Yurisquiptinnam Jerusalenman chäyargan juclä nacionpita musyag estrélla estudiag runacuna caynö tapupacurnin: ²“Israel runacunapa mandagnin rey cananpä llullu yureg ñmaychötä caycan? Rupay yargamunan cag lädupita estrélla yargamogta ricashga carmi shayämurgö payman adoragnin” nir.

³Tsayta wiaycurga rey Herodes chiquicurninmi yarpachacurgan paylla rey cacuya munar. Tsaynöllam Jerusalenchö tag runacunapis pasaypa mantsariyargan caynö nir: “Cananga ñimanörä cashun Herodeswan?” nirnin.

⁴Tsaynam Herodesga mandag *sacerdoticunata y *Moises gellgangani ley yachatsicogcunata gayaycatsimur tapurgan: “¿Maychötä

salvacogniquicuna Cristo yurinan cargan?” nir.

⁵Paycunanam niyargan: “Judea provinciapa Belen marcanchö yurinapämi Tayta Diospa willacognin proféta gellgargan caynö:

⁶ ‘Belenchömi Israel runacunapa mandacognin rey yuringa Judea provinciachö jatusag marcacunapita tsay marca tacshalla caycaptinpis’ nir’.

⁷Tsayta wiaycurnam Herodesga pacayllapa gayatsirgan tsay estrélla estudiagcunata. Paycuna chaycuyaptinmi tapurgan yargamog estréllata imaypitana ricayangantapis. ⁸Imaypita ricayangantapis willayaptinnam Herodes nirgan: “Belenman aywar tsay wamrata ashiyämuy. Tarirninga willayämangu nogapis adoragnin aywanäpä” nir.

⁹Tsaynö rey Herodeswan parlar usharirnam estrélla estudiag runacuna aywayargan. Aywaycäyaptinnam tsay ricayangan estréllapis ñöpancunallata Belenman aywargan wamra caycangan wayiman chäyanganyag.

Chaycuyaptinnam tsay pushag estrélla pärásquirgan wayi janan deréchachö.

¹⁰Tsay wayi jananchöna pärásquegta ricärirnam itsanga estrélla estudiagcuna feyupa cushicuyargan. ¹¹Tsaymi tsay wayiman yaycurirnin tariyargan llullu Jesus maman Mariawan caycagta.

Tsaychö ricaycurnam ñöpanman gonguricuycur llulluta adorayargan.

Nircurnam apayangancunata churapäyargan öruta, *inciensiuta, y “*mirra” ningan perjümita. ¹²Tsaynam paycunata Tayta Dios

sueñuynincunachö parlapargan Herodes cagman manana cutiyänanpä. Tsaynö willashgana carmi juclä nänipana marcancunaman cuticuyargan.

**Egipto nacionman Jesusta
Jose geshpitsingan**

¹³Estrëlla estudiag runacuna marcancunaman cuticuyaptinnam Joseta suëñuyninchö Tayta Diospa angelnin nirgan: “Rey Herodesmi llulluta wanutsinapä ashitsinga. Canantä ras sharcur Jesusta mamantinta Egiptuman geshpitsiy cutimunayquipä willangäyag” nir.

¹⁴Tsaynö niptinmi Josega pagas ricchacarcamur Jesusta mamantinta pusharcur Egiptuman aywacurgan.

¹⁵Tsaychömi paycuna täcuyargan Herodes wanunganyag. Tsaynö pásanan captinmi Tayta Dios unay tantiyatsirgan willacognin profétata. Tsay profétam gellgargan caynö: “Egiptupitam gayamurgä wamräta” nir.

**Herodes mandaptin Belenchö
wamracunata wanutsiyangan**

¹⁶Estrëlla estudiag runacuna Jesus maychö cangantapis willag mana cutiyaptinnam rey Herodesga pasaypa ajargan. Tsaynö ajarnam Jesusta wanutsiya munar soldäduncunata cachargan Belen marcachö y ñöpan quinran marcacunapitapis ollgu wamracunata wanutsiyänüpä. Estrëlla estudiag runacuna imaypitana estrëllata ricayanganta willapäyashga captinmi Herodes tantiyacurgan Jesus juc o ishcay watayogna canganta. Tsaymi wamracunata wanutsiyargan yurishgapita ishcay watayogyag.

¹⁷Tsaycuna pásaptinmi Tayta Diospa unay willacognin proféta Jeremias gellgangan cumplicargan. Paymi caynö gellgargan:

¹⁸“‘Ramah’ ningan marcachömi llapancunapis pasaypa llaquicurnin wagacyan.

Wawancuna ushacäyaptinmi shogayaptinpis manana päraypa Raquel wagayan”.

**Egiptupita Jesusta
Jose cutitsimungan**

¹⁹Tsaypitaga Egiptuchö Jose caycällaptinrämi rey Herodes wanusquirgan. Tsaynam suëñuyninchö Tayta Diospa angelnin Joseta nirgan:

²⁰“Jose, cananga mamantinta Jesusta pushacurcur Israelman cuticuy. Jesusta wanutsiya munagcuna wanuyashganam” nir.

²¹Angel tsaynö niptinmi jinan öra Josega Israelman cuticurgan mamantinta wamrata pushacurcur.

²²Tsaynö cutirnam Jose mayasquirgan Judea provinciachö Herodespa tsurin Arquelauna troquinchö rey caycanganta. Tsaynam Jose mantsarirgan Judeaman cutiyyta. Tsaynö mantsariptinmi Tayta Dios suëñuyninchö nirgan Judeaman aywananpa rantin Galilea provinciamanna aywacunapä.

²³Galilea provinciaman chaycurnam Nazaret marcaman aywargan tsaychöna täcuyänüpä. Tsaycuna pásanan captinmi Tayta Diospa unay willacognin proféta caynö gellgargan: “Salvacogga Nazaret marcapita cangantam niyanga” nir.

**Juan Bautista salvacog
chämunanpäna willacungan**
(Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9, 15-17;
Juan 1.19-28)

3 ¹Señor Jesus yachatsicur manarä gallaptinmi Juan Bautista Tayta Diospa willacuyninta willacur gallaycurgan. Judea provincia quinran tsunyagcunapa puriptinmi runacuna tsayman aywayargan willacunganta

wiyayänanpä. Tsaychö willacurmi caynö nirgan: ²“Tayta Dios cachamungan salvacog rey chämunganam. Tsaynö caycaptina jutsa rurayníquicunata jagirir Diosnintsc munangannöna cawayay” nir.

³Tsaynö Juan Bautista willacunapä captinmi Tayta Dios nirgan unay willacognin proféta Isaiasta caynö gellganapä:

“Tsunyagchömi gayaraypa gayarar willacunga:
 ‘Jutsa rurayníquicunata jagirir
 alistacuyay Señornintscita
 chasquicuyänayquipä.
 Mandacog runa shamuptin
 chasquicuyänayquipä nänicunata
 limpiapacur puestucog cuenta
 salvacogta chasquicuyänayquipä
 alistacuyay’ nir”.

⁴Juan Bautistapa röpanga cargan *caméllupa cerdanpita rurashgam. Wachäcanpis cargan caméllupa garanpita rurashgam. Juanpaga micuyninpis cargan chuclushnö curucunam y chumpac mishquicunam.

⁵Willacur puringanta wiyarnam Jerusalenpita y Judea provinciapa maytsay marcancunapita atsca runacuna Juan caycanganman aywayargan willacunganta wiyayänanpä. ⁶Tsaynö willacunganta wiyarmi runacuna tantiyacuyargan jutsa rurag cayanganta. Jutsa rurag cayanganta tantiyacur Tayta Diosta perdonta mañacuyaptinnam Juan bautizargan Jordan mayuchö.

⁷Tsaymannam *fariseo y *saduceo cagcuna bautizacuyänanpä shayämurgan.

Jinatanam tsay runacunata Juan nirgan: “iCulebra casta runacuna! ¿Imanirtä gamcuna yarpäyanqui jutsata rurayngayquipita Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä cagta? ⁸Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä jutsa rurayníquicunata jagirir pay munanganta rurarna cawayay. ⁹Ama yarpäyaytsu unay *Abraham casta cayangayquipita Tayta Dios salvayäshunayquipä cagta. Tayta Dios munarga Abraham casta runacunaman cay rumicunatapis ticsrascärtsinmanmi. ¹⁰Mana alli wayog jachacunata cuchupita muturir ninaman gaycognömi Tayta Dios jutsa ruracunata infiernuman gaycunanpäna caycan”.

¹¹“Nogaga yacullawanmi bautizaycä jutsa rurayníquicunata jagirir Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Peru salvacog shamogta chasquicogcunamanmi itsanga Espiritu Santuta Tayta Dios cachamunga y mana chasquicogcunataga infiernumanmi gaycunga.^c Tsaynö captin salvacogmanga ni ichillapis manam nogaga iwalätsu.

¹²Payga tríguta wayrananpä jurquitan aptashganam caycan. Nircur tríguta wayrarirnam päjantaga ninaman gaycunga y tríguntanam wayinman apacunga. Tsaynömi jutsa ruracunataga imaypis mana upeg ninaman gaycunga y Tayta Dios munanganman cawacunatanam gloriaman apacunga”.

Jesucristo bautizacungan
(Marcos 1.9-11; Lucas 3.21,22)

¹³Galilea provinciapitam Jesuspís aywargan Jordan mayuman Juan bautizanapä. ¹⁴Tsayman chasquiptinga

^c 3.11 “Mana chasquicogcunataga infiernuman gaycunga” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ninawan bautizanga” nirmi gellgaraycan. Ninawan bautismupäga waquin runacuna niyan infiernuman gaycuyänanpä cagta. Waquincunam niyan Espiritu Santupa munayninwan bautizacuy canganta, Hechos 2.3-chö ningannö.

bautizayta Juan manam munargantsu caynö nirnin: "Tayta Dios cachamungan salvacog caycaptiquega čimanöpatä canan gamta bautizäman? Antis nogatachir gam bautizaycamanquimanga" nir.

¹⁵Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "Imanö captinpis bautizamaylla. Gam bautizamänayquitam Tayta Diosga munan".

Tsaynö niptinmi Juan bautizargan.
¹⁶Bautizacusquir yacupita yarguraycarnam Jesus ricasquigan cielu quichacasquiptin Espiritu Santo palumanö payman uraycämogta. ¹⁷Y nircurmí ciélupita Tayta Dios caynö nimungan wiyacämurgan: "Paymi cuyay tsuri. Noga munangänö cumpliptinmi cushishga caycä" nir.

Jesucristuta Satanas tentayta munangan

(Marcos 1.12,13; Lucas 4.1-13)

4 ¹Tsaypitanañm Jesussta Espiritu Santo tsunyag jircaman pushargan tsaychö *Satanas tentayta munaptin Jesus poderninwan gargonanpä.

²Tsay jircachöga chuscu chunca (40) junag y chuscu chunca pagas imatapis mana micupam Tayta Diosman mañiacur Jesus cargan. Tsaypitaga pasaypam mallagacuycurgan. ³Tsaynö caycaptinnam Satanas yurisquir nirgan: "Diospa tsurin caycarga mä, cay ruminanata tantaman tictratsiy" nir.

⁴Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: **Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: 'Manam tantata micurlatsu runacuna cawayan, sinöga Dios ningancunata cásucuyanganwanpis allimi cawayan' nir".

⁵Tsaypitanañm wap Jerusalen *templu jananchöna Jesusta Satanas ricacascatsirgan. ⁶Nircurmí nirgan: "Diospa tsurin caycarga caypita patsaman mä jegarpuy. Diospa palabran gellgaranganchöga caynöchä nin:

'Gamta cuïdashunayquipä angelincunatam Dios cachamunga.

Paycunam tsariyäshunqui patsaman jegaptiquipis rumicunachö mana tacacunayquipä".

⁷Niptinmi Jesus nirgan: "Manam gam nimangayquita rurashätsu. Diospa palabran gellgaranganchöga caynömi nican: 'Ama Tayta Dios ningancunata manacagman churayta yarpaytsu munangayquita ruranayquipä'" nirnin.

⁸Tsaypitaga jirca puntan altuchönam Satanas Jesusta wap ricacascatsimurgan. Tsaypitanañm maytsay nacioncunata y tsaychö imayca riquëzacunata ricascaratsirgan. ⁹Nircurmí nirgan: "Gonguriycur nogata adoramaptiquega cay ricangayqui nacioncunata y llapan riquëzancunatam goycushayqui munayniquichöna tsaräcunayquipä" nir.

¹⁰Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: "iWiticuy, Satanas! Diospa palabran gellgaranganchöga caynö nirmi nican: 'Tayta Diosllatam adoranayqui y payllatam sirvinayqui' nir".

¹¹Tsaynö niyuctinmi Satanas illacasquigan. Tsaypitanañm angelcuna yuripasquir Jesusta yanapayargan.

Galileachö Jesus yachatsicur gallaycungan

(Marcos 1.14,15; Lucas 4.14,15)

12Juan Bautista carcelchö wichgaraycaptinnam Jesus Galilea provinciachö marcan Nazaretman cuticurgan. ¹³Tsaypitanañm Capernaum marcaman aywacurgan tsaychöna täcunanpä. Tsay marcaga cargan Galilea gocha cuchunchö, Zabulon y Neftali castacuna täcuyangan marcacunachömi.

¹⁴Tsaychö Señornintsic tänanpä captinmi Tayta Diospa willacognin proféta Isaías caynö gellgargan:

15 “Galilea gochapa ñöpuncunachö tag mana Israel runacuna,
Jordan mayupa wac-tsímpanchö tag runacuna,
Zabulon y Neftali casta runacunapis llapayqui wiyayämay.

16 Tsacápacushganö llutan ruraychö cawag runacunam Tayta Diospa alli willacuyninta wiyayashga.
Tayta Dios ninganta mana
cäscucogcunamanmi rupay
atsicyagnörä Tayta Diospa alli willacuynin chashga”.

17 Isaias gellgangannö Capernaumchö taycarninmi Jesus willacur gallaycurgan: “Tayta Dios cachamungan salvacog rey chámunganam. Tsaynö caycaptina jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayay” nir.

**Chuscu runacunata discipulun
cayänanpä Jesus gayangan**
(Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11)

18 Juc junagnam Galilea gocha cuchunpa aywaycanganchö Jesus ricasquigan ishcay pescag runacuna mällancunata yacuman mashtaycäyagta. Paycunaga cayargan Simon y waugin Andres. Simonpa jucag jutinmi cargan Pedro. **19** Paycunatam Jesus nírgan: “*Discípulúcuna cayänayquipä nogawan aywacushun. Gamcunata yachatsiyäshayqui pescäduta tsariyänayquipa rantin Diospa alli willacuyninta runacunata willapäyänayquipä cagtana”.

20 Tsaynö niptinmi mällancunata jagisquir jinan örä Jesuswan aywacuyargan.

21 Tsaypita yargur mas washaläninta aywaycäyanganchönam ricasquigan

Santiagutawan Juantana. Paycunaga papänincuna Zebedeuwanmi *büquiman jamaycur mällancunata allitsaycäyargan. Paycunatapis Jesus gayargan discipuluncuna cayänanpämí. **22** Tsaynö gayaripinti paycunapis jucllam Jesuswan aywayargan papänincunata büquichö jagisquir.

Atsca runacunata Jesus allitsingan
(Lucas 6.17-19)

23 Tsaypitanam Jesus purirgan Galilea provincia quinran marcacunapa. Tsay marcacunachömi runacuna *goricäcuyanen wayicunachö Tayta Diospa alli willacuyninta willacur yachatsicurgan. Tsaynömi tucuyläya geshyawan geshyagyashgacunatapis allitsirgan. **24** Siria nacion marcacunachöpis mayayarganmi geshyagcunata Jesus allitsinganta. Tsaymi Jesus caycanganman apayämurgan imaycaläya geshyacunawan geshyagyashgacunata, *supaycuna löcuyätsingan runacunata, wanuy geshyawan ñacagcunata, y paraliticucunata. Tsay llapan geshyagyashga runacunatam Jesus allitsirgan.

25 Feyupam runacuna Jesusta gatiräyargan Galilea marcacunapita, Decapolis marcacunapita, Jerusalenpita, Judea marcacunapita, y Jordan mayu wac-tsímpan quinranpitapis.

**Runacunata jircanchö Jesus
yachatsir gallaycungan**
(Lucas 6.20-23)

5 **1,2** Tsaypita juc junagnam atsca runacunata ricarnin juc jircanman Jesus discipuluncunawan witsargan tsaychö yachatsinanpä. Tsaychö Jesus jamaycurmi yachatsicurgan caynö:^d

d 5.1,2 Runacunata jircanchö Jesus yachatsingan gellgaraycan Mateo capitulu 5-pita 7-yag.

- ³ “Cushishgam cawayanga Tayta Diosllaman imaypis mañacur cawag runacunaga. Paycunataga Tayta Diosmi ñöpanman pushanga.
- ⁴ Cushishgam cawayanga cay viðachö llaquicogcuna. Paycunataga Tayta Diosmi consulanga llaquicuychö mana cayänanpä.
- ⁵ Cushishgam cawayanga llánu shonguyog car runa mayincunawan alli cawagcuna. Paycunaga gloriachömi herenciata chasquiyanga.
- ⁶ Cushishgam cawayanga mallagaypanörä yacunaypanörä Tayta Dios ninganman cawayta munagcunaga. Paycunataga Tayta Dios mana dejaypam yanapanga.
- ⁷ Cushishgam cawayanga runa mayinta cuyapagcuna. Paycunata Tayta Dios cuyapangam.
- ⁸ Cushishgam cawayanga jutsata mana ruraypa Tayta Dios munangannö cawagcuna. Paycunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga.
- ⁹ Cushishgam cawayanga runa mayinta amishtatsegcuna. Paycunataga Tayta Dios ‘Ganga wamrämi canqui’ ningam.
- ¹⁰ Cushishgam cawayanga Tayta Dios munangannö cawayanganpita chiquishga cagcuna. Paycunaga gloriachö pipis mana chiquishgam cawayanga”.
- ¹¹ “Nogaman criyicayämungayquipita runacuna ashlliäshuptiqui, chiquiyäshuptiqui, y llullacurcur imaycatapis manacagcunata tumpayäshuptiqui cushicuyay. ¹² Noga

raycur ñiacagcunataga Tayta Diosmi ciëluchö premiuta goyäshunqui. Gamcunatanömi unay profëtacunatapis ñacatsiyargan. Tayta Dios tsay profëtacunata premiuta gongannöllam gamcunatapis goyäshunqui. Tsayño cananpä caycaptinga ñacarpis cushicuyay”.

**Cachiman y actsiman iwalatsicur
Jesus yachatsicungan**
(Marcos 9.50; Lucas 14.34,35)

¹³ “Gamcunaga cay patsachö cachinömi cayanqui. Micuya cache gustuta manana gor imapäpis mana välegnömi gamcunapis Tayta Dios munangannö mana cawarga imapäpis väliyanquitsu. Gamlagyashga cachita pipis maypis jichariyangannömi gamcunatapis infiernuman gaycuyäshunqui”.

¹⁴ “Tsaynopis gamcunaga Tayta Dios munangannö cawarnin runacunapä actsi cuentam caycäyanqui. Juc marca jircan niragchö cargo maytsaymanpis ricacanmi. ¹⁵ Tsaynöllam actsita tsaritsirpis aleriman churantsic wayichö atsicyänanpä. Manam imaypis tsaritsintsctsu catri jawancunaman churanantsicpäga. ¹⁶ Runacuna ricayänanpä actsi atsicyagnömi gamcunapis runacuna ricayäshunayquipä Dios munangannö cawayänayqui. Tsayño cawagta ricayäshurmi paycunapis tantiyacuyanga Tayta Dios munangannöna cawayänanpä”.

**Moises y profëtacuna
gellgayangancuna ruracänanpä
Jesus ningan**

¹⁷ “Ama yarpäyaytsu Moises gellgangán leyuncata y profëtacuna gellgayangancunata imapäpis mana cuentaycangäta. Nogaga shamurgö tsay

leycuna imapä cangantapis tantiyatsinäpämi. ¹⁸Ciélupis cay patsapis manarä ushacaptinmi Moises gellgangan y profétacuna gellgayanganga llapanpis cumplinga Tayta Dios munangannölla. ¹⁹Tsaynö caycaptina pipis tsay gellgashgacunachö ningancunata mana cäsur y juccunatapis mana cäsunanpä yachatsirga Tayta Diospa ñöpanchö manam imapäpis cuentashgatsu canga. Pipis tsay gellgashgacunachö ningancunata cäsur y juccunatapis cäsunanpä yachatsirmi itsanga Tayta Diospa ñöpanchö alli ricashga canga. ²⁰Tsaynö caycaptina gamcuna Tayta Dios ningancunata cumpliyay. Fariseucunanö y ley yachatsicogcunanö cumpleg tucurga Tayta Diospa ñöpanman manam imaypis chäyanquitsu”.

Runa mayintsicta mana

ajanapänapä Jesus yachtsicungan

²¹“Gamcuna musyayanquim Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Runa mayinta wanutsegcunaga juzgashgam canga’ ²²Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Manam runa mayinta wanutseg cagllatatsu Tayta Dios juzganga, sinöga runa mayinta ajanapag cagtapis, ashlleg cagtapis, y ‘Gamga imapäpis manam välinquitsu’ neg cagtapis Tayta Diosmi juzgarnin infiernuman gaycunga”.

^{23,24}“Tsaynö caycaptina runa mayiquiwan resentitsinacushga carga Tayta Diospä ofrendata apaycangayquitapis ofrendayquita dejaycur puntataga resentitsinacungayquiwanrä amishtag ayway. Tsaypita itsanga tsay apaycangayqui ofrendata Tayta Diospä goycunqui”.

²⁵“Tsaynölla imapitapis chiquinacungayqui quejashuyta yarpaptinga autoridäman manarä char arreglanqui. Tsaynö mana arreglaptiquega juezman apatsishuptiqui juezga wardiyacunawanmi carcelman wichgatsiyäshunqui. ²⁶Tsaypitaga manam rasllaga yargunquitsu jaga cayniquita llapanta mana pägacurga”.

Adulteriu jutsata mana rurayänanpä Jesus yachtsicungan

²⁷“Gamcuna musyayanquim Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Naganan majayog cargo ama adulteriu jutsata rurayaytsu’. ²⁸Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Yarpayníquicunallachöpis juc warmita munaparga adulteriu jutsataga maynam rurayarguyquina”.

²⁹“Tsaynö carnin juc warmita ricärirnillapis munaparga ñawiquita jipirir jitariycuy. Infiernuman gaycushga canayquipa rantinga mas allim canman tsulla ñawillapis gloriaman chaptiqui. ³⁰Tsaynölla juc warmita munaparnin maquiqui yatapaptinga tsay maquiquita rogorir jitariycuy. Infiernuman gaycushga canayquipa rantinga allim canman tsullan maquillapis gloriaman chaptiqui”.

Majancunapita mana

raquicäyananpä Jesus yachtsicungan

(Mateo 19.19; Marcos 10.11,12;
Lucas 16.18)

³¹“Gamcuna musyayanquim Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Pipis warminpita raquicayta munarga divorciu papelta ruratsun raquicangan musyashga cananpä’. ³²Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Pipis warminpita ama raquicätsuntsu. Warmin juc

runawan mana puriycaptin raquicarga quiquin ollgu cagmi jutsayog caycan warmin juc runaman aywananpäpis. Tsaynöllam ollgu cagpis raquicashga warmiwan tarninga adulteriu jutsata ruraycan”.

Mana juranapä Jesus yachatsingan

³³“Tsaynömi gamcuna musyayanqui Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Imatapis ruranayquipä Diospa jutinchö aunicurga mana gongayllapa cumplinqui’. ^{34,35}Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Ama nunca juranquitsu Diospa jutinta jayarir ‘Por Dios’ nirnin. Tsaynölla ama juranquitsu ‘Por mi cielu’ nirnin o ‘Por Jerusalen’ nirninpis. Ciéloga Tayta Dios jamaräcunan *trönunmi. Jerusalenga Tayta Dios acrangan marcam. Tsaymi ‘Por mi cielu’ o ‘Por Jerusalen’ nir jurarninga Tayta Diospa jutinta llutalla jayareg cuenta caycäyanqui. ³⁶Waquinnam ‘Por mi vida’ nirnin jurayan. Ni imata nirninpis ama jurayanquitsu. Tayta Diosllam munayyog caycan hasta agtsayquita yanaman ni yuragman tictratsinanpäpis. Tsaymi ‘Por mi vida’ nir jurarnin Tayta Diospa jutinta llutalla jayareg cuenta caycäyanqui. ³⁷Jurayänayquipa rantin imatapis aunicurga aunicuyanqui cumpliyänayquipä. Y mana aunicur itsanga ama aunicuyanquitsu. Imatapis jurayparä aunicurga llutantam nicäyanqui”.

Runa mayintsic mana allita ruramaptintsic mana ajanapänapanä Jesus yachatsicungan

(Lucas 6.29,30)

³⁸“Musyayanquim Moises gellganganchö caynö ningantapis: ‘Pipis ñawiquita jipiwinga quiquinpa ñawintapis jipisquinqui. Tsaynölla

quiruyquita jipishuptiquipis quiquinpa quiruntapis jipisquinqui’. ³⁹Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Runa mayiqui imachöpis mana allita rurashuptiqui ama nanaparanquitsu. Lagyacushuptiquipis jucag lädu cag cărayquitana camapaycunqui. ⁴⁰Pipis demandashur camisayquita gechushuptiqui punchuyquitapis apacunanpä cachaparinqui. ⁴¹Juc runa gepinta juc lëwa aywayyag apapänayquipä obligashuptiqui juc lëwa masyagpis päsatsipasquinquirä. ⁴²Imatapis mañacushuptiquega garaycunqui. Tsaynöpis imatapis ‘Mañaycallämäy’ nishuptiquega mañaycunqui”.

Chiquimagnintsicta cuyanapä Jesus yachatsicungan

(Lucas 6.27,28,32-36)

⁴³“Tsaynöllam musyayanqui runacuna caynö niyanganta: ‘Cuyanacungayquiwanga cuyanacunqui. Chiquishogniquitaga chiquinqui’ nirnin. ⁴⁴Tsaynö niyaptinpis nogaga caynömi ni: Chiquiyäshogniquicunataga cuyayanqui. Chiquishur contrashogniquicunapäpis Tayta Diosman mañacuyay cawayninchö yanapananpä. ⁴⁵Chiquishogniquicunata tsaynö cuyarga Tayta Diospa wamrancunam cayanqui. Tayta Diosga alli runacunapä y mana alli runacunapäpis rupayta ñawitsimunmi. Tsaynöllam alli rurag runacunapä y mana alli rurag runacunapäpis tamyatapis tamyatsimun.

⁴⁶Cuyanacuyangallayquiwan cuyanacuyaptiquega manam ima premiutapis Tayta Dios goyäshunquitsu. Runacunapita chiquishga *impuestu cobracogcunapis cuyanacuyangallanwanga cuyanacuyanmi. ⁴⁷Cuyanacuyangallayquiwan

saludanacurga čima allitata
ruraycayanqui? Tayta Diosman mana
criycogcunapis
cuyanacuyangallanwanga
saludanacuyanmi. ⁴⁸Tayta Dios cuyacog
canganno gamcunapis cuyacog cayay".

Alli ruraychö cawayänanpä
Jesus yachatsicungan

6 ¹"Runacunata yanapar ama
rurayaytsu tsayta ricayäshur
alabayäshunayquillapäga. Tsaynö
cayaptiquega Tayta Dios manam ima
premiutapis goyäshunquitsu".

²"Faltapacogcunata yanapayangayquita
alabacurnin ama jucta juctarä
willacuyanquitsu waquin runacunanöga.
Paycunaga pillatapis yanapayangantaga
willacurnin puriyan cornëtata tucar
gayarätsegñoran goricäcuyänan
wayicunachöpis y cällicunachöpis. Tsaynö
cayaptinmi paycunapäga runacuna
alabayangan premiulla canga. ³Gamcuna
faltapacogcunata yanaparninga pitapis
manam willapäyänayquirätsu. ⁴Pitapis
mana willapaypa faltapacogcunata
yanapayangayquipitam Tayta Dios
premiuta goyäshunqui".

Tayta Diosman mañacuyüpä
Jesus yachatsicungan
(Lucas 11.2-4)

⁵"Runacuna ricayänallanpämi waquin
yachag tucogcunaga Tayta Diosman
mañacuyan goricäcuyänan
wayicunachöpis y cällicunachöpis.
Gamcunaga paycunano ama yachag
tucuyanquitsu. Tsaynö yachag
tucuyanganpitam paycunaga runacuna
alabayangan premiullawanna cayanga.

⁶Gamcunaga Tayta Diosman
mañacurnin pipis mana
ricayäshunayquipä wayiquicunaman
wichgacurcur mañacuyanqui. Tsay
mañacuyangayquita Tayta Dios wiýarmi

imaycachöpis yanapayäshunqui. Y
gloriachönam premiuta goyäshunqui".

^{7,8}"Waquin runacuna Tayta Diosman
mañacur yaparir yaparir juc
niyanganllatam mañacuyan tsaynö
mañacuyaptin Tayta Dios mas
wiyananta yarpar. Gamcuna ama
tsaynöga mañacuyanquitsu. [Tsaypa
rantinga mañacuyay mana llaquicuypa.]
Tayta Diosga manarä mañacuyaptiquim
imata miñishtiyangayquitapis
musyaycanna. ⁹Gamcunaga Tayta
Diosman mañacuyay caynö:

'Ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna,
llapan runacuna gamta
adorayälläshuy.

¹⁰ Munangayquinö llapan runacunapis
gamllaman yäracamur
cawaycuyätsun.

Ciëluchö munangayquinölla cay
patsachöpis camacaycullätsun.

¹¹ Cada junagpä micyulläcuna ama
faltaycatsillaytsu ari.

¹² Runa mayi mana alli ricamaptinpis
noga perdonangänölla
jutsäcunapita perdonaycayämay.

¹³ Jutsaman Satanas ishquitsiyämaya
munaptinpis tsapaycayällämay,
y yanapaycayällämay llutancunata
imaypis mana rurayänäpä.
Tsaynö caycullätsun'".

¹⁴"Gamcuna runa mayiquicunata
perdonayaptiquega Tayta Dios
gamcunatapis perdonayäshunquim. ¹⁵Si
gamcuna runa mayiquicunata mana
perdonayaptiquega jutsata
rurayangayquicunata Tayta Dios
manam perdonayäshunquitsu".

Ayünuchö imanö cayänanpäpis
Jesus yachatsicungan

¹⁶"Tayta Diosman mañacuyänayquipä
ayunarga ama waquin runacunanö

cayanquitsu. Paycunaga ayunar caycäyanganta runacuna tantiyayanllapämi wamayashga puriyäyan. Tsayta ricar Tayta Diosman mañacog cayanganta runacuna alabayaptinnam paycunaga tsay premiullawanna cayanga.¹⁷ Gämcura ayunarninga imaypis cacuyangayquinö cärayquicunata shüpacer y agtsayquicunata nagtsacur cacuyay.¹⁸ Tsaynö rurayaptiquega runacuna manam musayangatsu ayünuchö caycäyangayquita. Tsayta Tayta Dioslla musyarmi ayunar mañacuyangayquipita premiuta goyashunqui".

**Rüçuyayllapä mana
yarpachacunantscipä cagta
Jesus yachatsicungan**
(Lucas 12.33,34)

¹⁹"Cay patsachö imaycayogpis cayllapä cagta ama yarpachacuyaytsu. Cay patsachöga imayca riquézatam puyupis ushan, ismурpis ushacan, y runapis suwan.²⁰ Cay patsachö rüçuyayllapä yarpachacuyänayquipa rantinga yarpachacuyay faltpacogcunata yanaparcuyänayquipä cagta. Tsaynö yanapanacur cawarga jana patsamanna imayca riquézatam churacog cuentanam caycäyanqui. Jana patsachöga mananam puyupis ushangatsu, ni ismурpis ushacangatsu, ni runapis suwangatsu.²¹ Imaycayogpis cayllapä cagta yarpachacurmi manana Tayta Diosmanga yarpäyanquinatsu".

**Ningancunata cäsuyänanpä
Jesus yachatsicungan**
(Lucas 11.34-36)

²²"Mas alli canman cay ningäcunata cäsucuyaptiquim.²³ Nogata mana cäsumarnimmi Tayta Dios munangantaga ruraycäyanquitsu.

Tsaymi tantiyacuyanquitsu tsacaychönö jutsa rurag cayangayquita".

**Tayta Diosllata cäsuyänanpä
Jesus yachatsicungan**
(Lucas 16.13; 12.22-31)

²⁴"Manam pipis ishcay patrontaga sirvinmantu. Ishcay patronyog cargo jucninta cäsucur jucagtaga manam cäsunnatsu. Jucninta cuyarinin jucagtaga mananam cuyannatsu. Tsaynöllam rüçuyayllapä yarpachacogcunapis 'Tayta Diospa sirvegnimmi cä' nicarpis pay munangannöga mana cawayantsu".

**Tayta Diosman imaypis
yäracuyänanpä Jesus
yachatsicungan**
(Lucas 12.22-34)

²⁵Tsaynö parlapasquirpis caynömi nirgan: "Ama yarpachacuyanquitsu: 'Canan cimatarä micushä? ¿Imatarä upushä? ¿Imatarä jaticushä?' nirnin. Micuynintsic mana captinpis röpantsic mana captinpis cushicushun Tayta Dios cawayta gomangantsicpita.²⁶ Shumag tantiyacuyay pishgucuna imanö cawayangantapis. Paycunaga manam murucuyantsu, manam cosichayantsu, ni tröjacuyantsu. Tsaynö caycaptinpis Tayta Diosmi micuynincuna faltätsintsu. Gämcuraga tsay pishgucunapitapis mas välegmi cayanqui Tayta Diospäga.

²⁷Tsaynö imaycapä mayläya yarpachacurpis cipirächi tamäñunpita masllataga jatunyarcunman?"

²⁸"Tsaynö caycaptinga cimanirtä gamcuna yarpachacuyanqui alli röpashta cayänayquipä cagllatarä? Tantiyacuyay waytacuna imanö cuyaypä tuctuyangantapis. Tsaycunaga manam aruyantsu ni putsacuyantsu. Peru nicarpis imanö cuyayllapämi ricacuyan. ²⁹ Waytacuna cuyayllapä

tuctuyangannöga manam unay rey Salomon jaticungan röpancunapis iwalargantsu. ³⁰Tsay waytacuna tsaquirinanlla caycaptinpis Tayta Diosga ima shumagtam tuctutsin. Tsaynö cuyayllapäta tuctuycaatsirga émanatsurä gamcunatanäga yanapayashunquiman röpashga cayänayquipä, yäracuyniyag runacuna?”

³¹“Tsaynö caycaptinga ama yarpachacur puriyaytsu: ‘¿Imatarä micushä? ¿Imatarä upushä? ¿Imatarä jaticushä?’ nirnin. ³²Tsaycunata yarpachacurgua puriyan Tayta Diosman mana yäracog runacunallam. Gamcunaga tsay mana yäracog runacunanö ama yarpachacuyaytsu. Tayta Diosga musyaycanmi imata miñishtiyangayquitapis. ³³Ima miñishtiyangayquipäpis yarpachacuyänayquipa rantinga Tayta Dios munanganta rurar cawayänayquipä cagta yarpachacuyayga. Pay munanganno cawayaptiquega imata miñishtiyangayquitapis Tayta Dios manam faltätsingatsu”.

³⁴“Tsaynö caycaptinga ama yarpachacuyaytsu waray junagpä cagtaga. Tayta Dios canan junag yanapayashungayquinölla cada junagpis manam dejayashunquitsu”.

**Runa mayintsicta mana
juzganantsicpä Jesus yachatsicungan**
(Lucas 6.37,38,41,42)

7 ¹“Ama runa mayiquipa viñdanta ashiyanquitsu, gamcunapis Tayta Diospita mana juzgashga cayänayquipä. ²Runa mayiquicunapa wasan rimayaptiqui tsay wasarima cayangayquillamanmi Tayta Dios gamcunatapis niyashunqui mana alli rurag cayangayquita”.

³“Gamcunaga éimanirtä runa mayiquicunapa ñawinchö shucata

jipicuriyänanta munar ricapäyanqui, quiquipuicunapa ñawiquicunachö geru cuentatarä jipicuriyänayqui caycaptin? ⁴Ñawiquicunachö geru cuenta caycaptinga éimanöparä runa mayiquitarä niyanquiman: ‘Ñawiquichö shucata jipipasquishayqui’ nirnin? ⁵¡Yachag tucogcuna! Puntataga ñawiquicunachö cagtarä jipicuyay. Tsayrämi ricayta puédiyanqui runa mayiquipa ñawinchö caycagta jipipäyänayquipäga”.

⁶“Tayta Diospa alli willacuyninta willapäcuyaptiqui mana chasquicuyaptinga mejor ama willapäyanquinatsu. Willapar sigiaptiquega ajacurcuyangallanam. Tsaynö mana chasquicuyacgta willaparninga alläpa chaniyog aläjata cuchi llutscananpä jitapaycog cuentam caycayanqui”.

**Tayta Diosman mañacunantsicpä
Jesus yachatsicungan**
(Lucas 11.9-13)

^{7,8}“Imaypis Tayta Diosman mañacuyay. Imata miñishtirpis rugacuyay. Puncupita gayacognörä mañacuyay. Tayta Diosman mañacogcunaga chasquianmi. Imata miñishtirpis rugacogcunaga tariyanmi. Gayacogcunataga Tayta Dios wiyanimi”.

⁹“Gamcunata maygayquitapis wamrayquicuna tantata mañacuyashuptiqui érumitatsurä aptaparcuyanquiman? ¹⁰Y tsaynölla pescäduta mañacuyashuptiquipis éculebratatsurä aptaparcuyanquiman? ¹¹Gamcunaga maylåya yaga carpis wamrayquicunataga alli cagllatam garayanqui. Tsaynö gamcunapis caycäyaptiquega ciéluchö caycag Tayta Diosga masrämi imaycatapis allicunallata faltätsiyashunquitsu”.

¹²“Runa mayiqui alli ricashunayquita munarga gamcunapis paycunata alli

ricayay. Runa mayintsicwan tsaynö alli ricanacur shumag cawanantsicpämi Moises gellganganchöpis y profétacuna gellgayanganchöpis nin”.

**Ciélupa aywana cag nänita
acrancantsicpä Jesus yachatsicungan**
(Lucas 13.24)

13,¹⁴“Ciéluman aywag nänega llanullam. Tsay näniman yaycuyänayquipäga puncupis quichquim. Peru infiernuman aywag nänim itsanga anchu. Tsay nänipaga puncunpis jatunmi. Tsaynö captinmi infiernumanga atsca runacuna aywaycäyan. Ciélumanmi itsanga wallcaglla. Gmcunaga imaycanöpapis ciéluman chätsicog cag nänipa aywayay”.

**Llutan yachatsicogcunapä
Jesus musyatsicungan**
(Lucas 6.43,44)

15“Diospa willacogninmi cä’ nir shamog llutan yachatsicogcunata ama chasquipäyanquitsu. Paycunaga Tayta Diosman criyicog tucullarmi runacunata yaycapäyan üshacunaman atog yachayllapa yaycognölla. ¹⁶Imanö cawayangantapis ricarmi musyayanqui mana alli willacog cayanganta. ¿Acäsu casha jachapitacu üvata pallantsic? Ni hígustapis manam cardun jachapitatsu pallantsic. ^{17,18}Chirimöyaga manam goyrumshatatsu wayun. Tsaynöllam goyrumshapis mana wayuntsu chirimöyataga. ^{19,20}Ima jachapis mana allita wayungannömi mana alli willacogcunapis mana allicunata rurar cawayan. Tsaynö cawayaptinmi musyayanqui llutan yachatsicogcuna cayanganta. Chacracunachö goyrumsha captin siquipita muturir rupatseg cuentam paycunapis infiernuman gaycucäyangä rupayänanpä”.

**Tayta Diosta cäsucogcunalla
gloriaman aywayänanpä
Jesus willangan**
(Lucas 13.25-27)

²¹“Manam jutitä jayarir ‘Señorllä’ niyanaganllawantsu pipis gloriaman yaycuyanga. Gloriamanga yaycuyanga Tayta Dios munanganta rurar cawagcunallam. ²²Fisyu final junaghöga atscagmi niyämanga: ‘Señorllä, gampa willacuyniquitam willacur purirgä. Y gamman criyicurmi supaycunatapis runacunapita gurgurgä. Tsaynöllam gamman yäracuyniwan milagrucunatapis rurargä’. ²³Tsaynö niyämaptinpis nogaga caynömi nishä: ‘Gmcunaga manam cäsuyämarguyquitsu. iÑöpäpita witicuyay, mana alli rurag runacuna!’ nirmimni”.

**Wayita shärítseg
runaman iwalatsingan**
(Lucas 6.47-49)

²⁴“Noga ningänö pipis cawag cagga alli cimientushga wayi shärítishganömi caycäyanqui. ²⁵Pasaypa tamyaptin gashgay yacu shamurpis y vientuptinpis cimientushga wayega manam imanapistsu. ²⁶Noga yachatsingäcunata mana cäsucog runacunam itsanga allpa janallanchö shärítishga wayinölla cayan. ²⁷Tsay cimientuynag wayitaga yacu goricar shamurninpis y feyupa vienturninpis juchuratsinmi”.

²⁸Jesus tsaynö yachatsicuptinmi tsaychö runacuna espantacur cushicuyargan: ²⁹“iMoises gellgangan leycunata yachatsicogcunapitapis Jesusga mas yachagmi!” nирнин.

**Leprawan geshyag runata
Jesus allitsingan**
(Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16)

8 ¹Jircanchö yachatsicunganpita Jesus urämuptin atscag runacunam

gatiräyargan. ²Tsay uraycämogmanmi juc leprösu Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacurgan: “Taytay, cay geshyäpita alliycatsillämay” nirnin.

³Tsaynö rugacur niptinmi Jesus yataycurgan: “Cananpitaga allisquishganam canqui” nir.

Tsaynö nisquiptinmi jinan öra tsay *lepra geshyan allisquigaran. ⁴Nircurmí Jesus nirgan: “Ama pitapis willanquitsu noga allitsingäta. Tsay willacunayquia rantinga Moises gellganganchö ningannölla templuman ayway Diospä ofrendata apacurcur sacerdöti ricashunayquipä.^e Sänuna cangayquita sacerdöti nishuptiquim itsanga llapanpis musyayanga rasunpa allishgana cangayquita”.

**Romapita capitarpa wätayninta
Jesus allitsingan**

(Lucas 7.1-10; Juan 4.43-54)

⁵Tsaypita Capernaum marcaman Jesus chäriptinnam *Roma soldäducunapa juc capitannin Jesusman aywaycur rugar caynö nirgan: ⁶“Taytay, wätayníchä pasaypa antsa wayichö ujuraycan. Mananachä cuyupacunapistsu”.

⁷Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Canantämi aywä allitsinäpä” nir.

⁸Tsaynö niptinmi capitán nirgan: “Taytay, Israel runacunawan mana chänacuycäyaptëga címanöparächi wayiman aywanquiman? Tsaypa rantinga cayllapita niycullay wätayni allisquinanpä. ⁹Nogapis mandamagnipa munayninchömi callä. Tsaynöllam nogapa munaynichö caycäyan mandangä soldädücupasis. Maygantapis imamanpis mandaptëga aywanmi. Maygantapis ‘Gam shamuy’ niptëga

shayämunmi. Imatapis rurananpä mandaptëga wätaynipis rurayanmi. [Gamga nogapitaga imaycawanpis mas munayyogmi canqui. Noga musyämi imapis ningayquega ruracasquinanpä cagta]” nir.

¹⁰Capitan tsaynö niycuptin Señor Jesusga feyupam cushicurgan. Tsaynam gatiragnin runacunata nirgan: “Cay runanö rasunpa yäracuyyog runawannöga manam Israel runacunachöpis tincurgötsu.

¹¹Gloriamanga atscagmi chäyanga rupay ñawimunan cag läduplicita y rupay jeganan cag läduplicatis. May tucuypitapis chaycur gloriachömi

*Abrahamwan, Isaacwan y Jacobwan jamacuyanga micuyänanpä. ¹²Peru waquin runacunam itsanga Diospa willacuyninta yacharpis nogaman mana yäracayämunganpita gloriامanga chäyangatsu. Gloriaman mana chagecunaga pasaypa tsacayman gaycushgam cayanga. Tsaychömi pasaypa wagarnin imanö caytapis manana puëdir quiruncunatapis uchuyangará”.

¹³Tsaynö nisquirmá capitanta Jesus nirgan: “Cananga wayiquipa cuticuy. Yäracamungayquinöllam wätayniqui allishgana caycan” nir. Tsay ningan öram capitarpa wätaynín allisquigaran.

Pedrupa suegranta Jesus allitsingan

(Marcos 1.29-31; Lucas 4.38,39)

¹⁴Tsaypita Pedrupa wayinman Jesus aywarnam tarírgan Pedrupa suegran pasaypa antsa achacharnin cämachö ujuraycagta. ¹⁵Tsaynam geshyagpa maquinta Jesus yataycuptin jinan öra allisquigaran. Allisquirmá juclla cusnacurgan paycunata garanapä.

e 8.4 Leprawan geshyag runacuna allisquir ima ofrendatapis apayänanpä cagta musyanayquipä liyinqui Levítico 14.1-32.

**Imaycaläya geshyawan
geshyagcunata Jesus allitsingan
(Marcos 1.32-34; Lucas 4.40,41)**

¹⁶Patsa tsacaycaptinnam apayämurgan Jesusman supay geshyatsingan runacunata. Tsay supaycunatam Jesusga juc shimillachö runacunapita gargurgan. Tsaynöllam imaycaläya geshyawan geshyagcunatapis allitsirgan.
¹⁷Tsaycuna ruracänan captinnam Diospa unay willacognin proféta Isaías caynö gellgargan:

“Salvacog shamogmi geshyaycag runacunata allitsinga” nir.

**Gatiraya munag runacunata
Jesus tantiyatsingan
(Lucas 9.57-62)**

¹⁸Atsca runacuna gorirapäyaptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Listacuyay büquiwan gochapa wac-tsímpaman pásanapá” nir.
¹⁹Büquiiman yarcuyänanpä caycaptinnam Moises gellgangan leycunata yachatsicog juc runa Jesusta nirgan: “Maypa aywaptiquipis gamtaga gatiräshayquim, taytay”.

²⁰Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Atogcunapaga machaynincuna canmi. Pishgucunapapis geshuncuna canmi. Peru noga Tayta Diospita shamogpaga manam ni juc wayillapis cantsu maychö punuycunällapäpis” nir.

²¹Tsaypitam juc discipulun nirgan: “Tayta Jesus, papäni wanuptin pampaycurga gamta gatishayquim”.

²²Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Pampaytarä shuyacunayquipa rantinga juclla nogawan aywacushun. Wanogcunataga quédagcunananachir pampacuyanga” nir.

**Vientuta yacu lagchicachagta
Jesus päratsingan
(Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25)**

²³Tsaynö nisquirnam discipuluncunawan büquiiman Jesus yarcurgan. ²⁴Gochata aywaracyäyaptinnam Jesusga gepamanpachö punucasquirgan. Tsayyagnam feyupa vientuwan yacu lagchicachar gallaycurgan büquitapis jundicätsiytana munarnin. ²⁵Tsaynam discipuluncuna Jesusta ricchatsir niyargan: “iRicchay, salvaycayämäy, taytay! iJundicaycantsicnachä!” nir.

²⁶Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä tsayläya mantsäcyänqui? ¿Manacu nogaman yäracayämunqui?”

Tsaynö nisquirnam ichircur vientutapis yacutapis päracunanpä nirgan. Y jinan öram tsaynö niycuptin vientupis yacupis pärasquirgan.

²⁷Tsayta ricarnam discipuluncunaga espantashga quiquin pura ninacuyargan: “Yacupis vientupis cäsucunapäga ima runanatä cay runaga” nir.

**Supay lötüyätsingan ishcay
runacunata Jesus allitsingan
(Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39)**

²⁸Gochata pásarirnam discipuluncunawan Jesus chäyargan Gadara marcpa washaläninman.

Tsaychönám supay lötüyätsingan ishcay runacuna panteonpita yargayämurgan.

Tsaychö tsay demöñuyog runacuna pasaypa mantsaripä cayaptinmi tsay panteon puncupaga pipis pásayagtsu.

²⁹Jesusta ricasquirnam tsay ishcay runacuna mantsarir gayararin niyargan: “iDiospa tsurin Jesus! Manarä öräcünachömi cayman shamurguyqui infiernuman gaycayämänayquipäna” nir.

³⁰Paycuna cayanganpita mas washalänin quinrannam atsca

cuchicuna micuycäyargan.³¹ Tsaymi tsay supaycuna rugacuyargan Jesusta: “Cay runacunapita gargayämarga tagay cuchicunallaman yaycucuyänäpä cachaycayällämay” nir.

³²Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan cuchicunaman aywacuyänäpä. Tsaynam supaycuna ishcan runacunapita yargusquir jegacuycuyargan tsay cuchicunaman. Cuchicunananam acataycachaycar tunapita gochaman jegarpäriyargan. Tsaychömi augacaypa llapan cuchicuna wanuyargan.

³³Tsayta ricaycurnam cuchi mitsegcunaga cörrilla aywayargan marcaman. Chaycurnam runacunata willacuyargan lösuyashga runacunapita supaycunata Jesus gurgunganta y cuchicuna gochaman jegar wanuyanganta.³⁴ Tsaycunata willacuyaptinnam runacuna aywayargan Jesus caycanganman ima päsangantapis ricagnin. Tsayman chaycarnam mantsarirnin Jesusta niyargan tsay marcancunapita jucläpa aywacunäpä.

**Pullan cuerpu wanucashga runata
Jesus allitsingan**
(Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26)

9 ¹Tsaypitam büquiman yarcurcur Jesusga cuticurgan taycangan Capernaum marcaman.^f ²Tsaychöna Jesus caycanganma musyasquirmam pullan cuerpu wanushga geshyagyashga runata andamiawan wantushga chätsiyargan. Señor Jesusga payman yäracuyanganta musyarnam tsay geshyagta nirgan: “Hiju, ama llaquicuysu. Jutsa rurayniqunata perdonargönäm” nir.

³Tsaynö niptinmi Moises gellgangani leycunata waquin yachatsicogcuna

yarpachacuyargan: “Dios tucurnin tsaynö nirga Tayta Diospa contranmi llutanta parlaycan” nir.

⁴Tsaynö yarpaycäyanganta musyarnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui? ⁵iShumag tantiyacu! ¿Runapa jutsancunata perdonayeu o geshyancunata allitsiyu, maygantä mas aja? ⁶Nogaga Tayta Dios cachamashga captinmi munayyog cà runacunapa jutsancunata perdonanäpä. Tsayta musyayänayquipämi cay runata allitsimushä”.

Tsaynö nisquirnam tsay geshyagyashga runata nirgan: “iSharcuy! Andamia yquita apacurcur wayiquipa aywacuy” nir.

⁷Tsaynö niyuctinmi tsay runa jinan öra allisquir wayinpa aywacurgan.

⁸Tsayta ricaycurni runacuna pasaypa espantashga cusicurnin Tayta Diosta alabayargan caynö nir: “iTayta Dios yanapaptinmi tsaycunata Jesus ruraycan! iManam imaypis mayarguntsietsu pipis caynö ruragtaga!”

**Jesus Mateuta discipulun
canapä ningan**
(Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32)

⁹Tsaypita aywacurnam Jesus ricargan Mateo jutiyog juc runata. Mateoga *Roma nacionpä *impuestu cobracogmi cargin. Tsaynam cobrar jamaraycagta ricaycur Jesus nirgan: “Discipulü canayquipä acu, aywacushun” nir. Tsaynö niptinmi Mateo sharcur Jesuswan aywacurgan.

¹⁰Tsaypitam Mateupa wayinchö Jesus discipuluncunawan micuycäyaptinna chäyargan waquin invitäduncuna. Paycunaga cayargan Romapä impuestu

f 9.1 Nazaret marcachö shacshacushga carpis willacur gallarnaga Jesus Capernaum marcachönäm täcurgan.

cobracog mayincunam y waquin mana alli ricashga cag runacunam.¹¹ Tsayta ricarnam fariseucunaga jamurarnin Jesuspa discipuluncunata niyargan: “¿Imanirtä mayistruyquicunaga juntacan impuestu cobracogcunawan y tsay waquin jutsachö cacog runacunawanpis?” nir.

^{12,13} Tsaynö niyanganta wiyarnam Jesus nirgan: “Nogaga shamurgö manam alli rurag runacunallamtusu Diospa willacuyninta willapagnin, sinöga shamurgö jutsachö cawacogcunatapis willapänäpämi. Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: ‘Manam ashmacunata *altarchö rupatsiyänallayquitatsu munä, sinöga cuyapäcog cayänayquitam munä’ nirmi. Tsaynö nicaptinpis gamcunaga ñimanirtä mana alli ruracunatapis cuyapäyanquitsu? Llapanpis Diospa willacuynintaga tantiyatsiyänanta miñishtiyäcayanmi, geshyagcuna jampicogta miñishtiyangannölla. [Tsaymi paycunawanpis nogaga juntacü Diospa alli willacuyninta tantiyatsinäpä]”.

**Ayünupä Jesusta tapuyangan
(Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39)**

¹⁴ Juc cutichönam Juan Bautistapa gatiragnincuna Jesusman witiycur tapuyargan: “Nogacuna y fariseucunaga imaypis ayunayämi. Peru gampa discipuluyquicunaga ñimanirtä ayunayantsu?” nir.

¹⁵ Tsaynam Jesus nirgan: “Jucta niyäshayqui. Juc casacuy fiestachö ñcompañagnincuna ayunayantsursä? Tsaynöllam discipuluncunapis nogawan caycarga ayunayänantsu. Noga wanusquiptimi itsanga ayunayanga”.

¹⁶ “Tsaynö manam pipis macwa röpata remendantu mushog ratashwanga. Tsaynö remendayaptinga mushog ratashga genticätsirmi macwa cagtaga rachicäratsinman. ¹⁷ Tsaynömi tsayrä

puwatsishga aswataga mana pipis jirpuntsu tsillinaycag urypumanga. Tsay tsillinaycag urypuman jirpushgaga aswa pogurmi tsay uryputa masrä tsillicäratsinman. Tsaynam aswapis ushacanman y urypupis paquicar ushacanman. Tsaynö captinmi sänü urypuman tsayrä puwashga aswataga jirpuntsic. [Tsaynömi nogapa willacuynipis mushog car gamcunapa üsuyquicunamanga iwalantsu. Tsaymi discipulucunata niyänayquitsu nogawan caycäyanganyagga ayunayänanpä].”

**Juc autoridäpa wamranta Jesus cawaritsingan y yawar apaywan geshyag warmita allitsingan
(Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56)**

¹⁸ Tsaynö parlaycaptinmi Israel runacunapa autoridänin juc runa chaycur Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, warmi tsurillächä wanusquishga. Acuri jinallachö aywayculläshun cawarircatsillämunayquipä” nir.

¹⁹ Tsaynö rugacuptinmi discipuluncunawan Jesus aywayargan tsay runapa wayinman. ^{20,21} Nánita aywaycäyaptinnam chunca ishcay (12) watana yawar apaywan geshyacog juc warmipis gepancunata aywargan caynö yarpar: “Jesuspa röpallantapis yataycurga allisquishämi” nirnin. ²² Tsaynö nir yataycuptinnam Jesusuga gepapa ticracyur warmita nirgan: “Ama llaquicuytsu, hija. Nogaman yäracamuñiquipam allisquiguyqui” nir. Tsaynö niyuctin tsay warmega allisquirganmi.

²³ Tsaypita tsay Israel runacunapa autoridäninpa wayinman chaycurnam tariyargan ayachö müsicucuna tucaycäyagta y runacunapis pasaypa wagaycäyagta. ²⁴ Tsayta ricaycurmi Jesus nirgan: “Wagtapa yargucuriyay. Cay wamraga cawarimunga punucashga caycanganpita riccharcamognöllam” nir.

Tsaynö Jesus niptinnam runacuna asicuyargan. ²⁵Peru imanö captinpis Jesus ningannöllam wagtaman yargacarayämurgan. Runacuna yargacarayämuptinnam wanushga caycag wamra sutaraycanganman Jesus yaycurgan. Nircurnam maquinpita tsarircur wamrata cawatsir sharcatsimurgan. ²⁶Tsaynö cawaritsir milagruta rurangantaga maytsay marcacunamanpis willacur chätsiyarganmi.

Ishcay gapracunata Jesus allitsingan

²⁷Tsaypita Jesus aywacuptinnam ishcay gapracuna gatipäyargan: “iUnay rey *Davidpa castan Jesus, ñawilläcunata alliscatsiyällämay!” nir.

²⁸Tsaynö nir gatiracyäaptinmi patsacungan wayiman Jesus yaycurigan. Tsaychönam tsay gapracunata Jesus tapurgan: “¿Gamcuna criyianquicu ñawiquicunata allitsinäpä cagta?” nir.

Tsaynö niptin paycunanan niyargan: “Aumi, taytay. Criyäällämi alliycatsiyämänayquipä cagta” nir.

²⁹Tsaynam ñawincunata Jesus yataycur nirgan: “Nogaman yäracayämungayquipita ñawiquicuna allisquitsun” nir.

³⁰Tsaynö nisquiptinmi juclla ñawincuna allisquirgan. Tsaypitam paycunata Jesus nirgan: “Ama pitapis willapäyanquitsu allitsingäta” nir.

³¹Tsaynö nicaptinpis paycunaga yargurillarnam pitapis maytapis willacuyargan Jesus allitsinganta.

Shimin mana parlag runata Jesus allitsingan

³²Tsay gapracuna jegariyaptinnam Jesus caycanganman runacuna apayämurgan shimin mana parlag juc runata. Tsay runataga supaymi upayätsishga canä.

³³Tsay runapita supayta Jesus

garguriptinmi upayashga caycanganpita juclla parlar gallaycurgan. Tsayta ricarmi runacuna cushicur niyargan: “iManam imaypis ricarguntsictsu pipis caynö allitsicogtaga!” nir.

³⁴Tsaynö niyaptin fariseucunam itsanga niyargan: “Manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta tsay runapita gargushga, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspa poderninwanmi gargushga” nirnin.

Runacunata Jesus cuyapangan

³⁵Maytsay marcacunachöpis estanciacunachöpis Jesusga Tayta Diospa alli willacuynintam yachatsicurgan goricäcuyänan wayicunachö. Nircurmí imaycaläya geshyawan geshyagcunatapis allitsirgan. ³⁶Tsaynö maytsay marcacunapa purirmi Jesusga ricargan runacuna imayca mitsegniynag üshacunanö cayagta. Tsaynö lluta cawacuyanganta ricarmi Jesus cuyapangan. ³⁷Tsaymi discipuluncunata nirgan: “Cosëcha poguraycagnöpis maytsicag runacunam caycäyan Tayta Diospa alli willacuyninta juclla chasquicuyta munagcunaga. Tsaynö captinpis wallcagllam tsay alli willacuya willacogcunaga cayan. ³⁸Tsaynö captin gamcuna Tayta Diosman mañacuyay willacogcuna mas atsca cayänanpä” nir.

Jesucristupa chunca ishcay apostolnincuna

(Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16)

10 ¹Tsaypitam chunca ishcay (12) discipuluncunata Jesus nirgan supaycunata runacunapita garguyänanpä y tucuyläya geshyawan geshyagcunata allitsiyänanpä.

²Tsay *apostolcunaga cayargan:

Simon (Simonpa jucag jutinmi cargin Pedro),
Simonpa waugin Andres,

Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan Juan,
³ Felipe, Bartolome, Tomas, Mateo (Mateoga Roma nacionpä impuestuta cobragmi cargan), Alfeupa tsurin Santiago, Tadeo,
⁴ “Celote” ningan Simon, y Jesusta ranticog Judas Iscariote.

**Alli willacyninta willacur
puriyänanpä apostolnincunata
Jesus cachangan**
(Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6)

⁵Tsay chunca ishcay apostolnincunata Jesus willacog cacharnin caynömi nirgan: “Ama aywayanquitsu mana Israel runacunapa marcancunamanga, ni ama yaycuyanquitsu *Samaria provincia marcacunamanga. ⁶Tsaypa rantinga Israel runacunallaman aywayanqui. Paycunam ogracashga üshacunanöga caycayan. ⁷Paycunata willapäyanqui: ‘Tayta Dios cachamunanpä cag salvamagnintsic rey chämushganam’ nir. ⁸Geshyagcunata allitsiyanqui. Wanushgacunatapis cawaritsiyanqui. *Lepra geshya ushaycagcunatapis allitsiyanqui. Y supaycunatapis runacunapita garguyanqui. Allitsirga ama pitapis cobrayanquitsu. Nogapis gamicunata manam cobrätsu allitsiyänayquipä podernita gornin”.
^{9,10}“Ama apayanquitsu gelléta ni milcapata ni trocanayquicunata. Jatiräyangayqui llangiquicunallawan aywayanqui. Arupacogcunata pachancuna mana faltaypa

garayangannömi mayman chäyangayquichöpis mana faltatsiyäshunquitsu”.
¹¹“May marcaman o may jallgacunaman charpis tapucuyanqui mayganpis alli runa canganta. Alli runaman charninga wayillanchö patsaräcuyanqui juc marcaman päsayangayquiyag. ¹²Tsay patsatsiyäshog runapa wayinman char shumag saludacuyanqui. ¹³Tsay wayiyog chasquiyäshuptiquega payllachö patsaräcuyanqui. Mana chasquiyäshuptiquega jucmanna päsacuyanqui posädata ashirnin. ¹⁴Runacuna willacuyangayquita mana chasquicuyaptinga tsay marcapitapis yargur aywacuyanqui chaquiquicunapita polvuta tapsirir.¹⁵Willacungayquita mana chasquicog runacunaga fisyu final junagmi castiguta chasquiyanga. Sodoma y Gomorra marcacunachö tagcuna castigashga cayanganpitaga masmi castigashga cayanga”.

**Diosman criyicungantsicpita
runacuna chiquimänantsicpä cagta
Jesus willacungan**
(Marcos 13.9-13; Lucas 21.12-17)

¹⁶“Shumag tantiyacuyay. Gamcunataga cachaycä üshacunata atogman gaycapag cuentam mana alli runacuna cayanganman. Tsaynö caycaptinga culebranöpis maya-mayalla puricuyanqui. ¹⁷Chiquiyäshogniqui runacunaga autoridäcunamanpis apatsiyäshunquim. Waquincunaga goricäcyänan wayicunachöpis magayäshunquim. ¹⁸Nogaman criyicamog cayangayquipitam autoridäcunamanpis y nacion mandag

g 10.14 Israel runacunaga üsuncunamanmi chaquincunapita polvuta tapsicuriyag Tayta Dios castigananpä cagta musyatsir.

reycunamanpis apayäshunqui castigayäshunayquipä. Tsaychömi paycunatapis y waquin mana Israel runacunatapis musyatsiyanqui noga runacunata salvanäpä shamungäta.
^{19,20}Tsaynö autoridäcunaman entregayäshuptiquipis ama llaquicuyanquitsu: ‘Cananga čimatarä niycushä?’ nirnin. Paycunapa ñöpanchö manam quiquipicunapa yarpayllayquicunapitatsu parlayanqui. Espiritu Santum tantiyatsiyäshunqui imata parlayänayquipäpis’.

²¹“Nogaman criyicamunganpitam chiquirnin wauginta autoridäcunaman entregayanga wanutsishga cananpä. Waquinnam tsurincunata entregayanga wanutsiyänanpä y waquinnam taytantapis entregayanga wanutsiyänanpä. ²²Nogata chasquicamar criyicayämungayquipitam pipita maypitapis chiquishga cayanqui. Tsaynö chiquishga carpis hasta wanuyanganyaggis nogaman yäracamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chäyang. ²³Juc marcachö chiquiyäshuptiquega juc marcaman empënu päsacuyanqui. Llapan Israel nacion marcacunaman manarä chäyaptiquim nogaga cutimushä”.

^{24,25}“Ama yarpäyaytsu noga raycur imaypis mana chiquishga cayänayquipä cagtaga. Nogata runacuna chiquiyäymarga gamecunatanäga masrämi chiquiyäshunqui. Nogatapis ‘iSatanasmi payga!’ nicäyämarga gamecunatapis Satanaspita cayangayquitam niyäshunqui”.

Pitapis mana mantsacuypa willacuyninta willacunapä Jesus yachatsicungan
(Lucas 12.2-7)

²⁶“Cay patsachö runacuna chiquiyäshuptiquipis mana mantsariypa

willacuynitäga willacuyay. Tsaynö allita rurar willacuyaptiqui runacuna mana chasquicuyanganpis musyacangam Tayta Dios fisyu final junagchö juzgaptin. ²⁷Tsaynö caycaptinga willacungäta mana wiyag cagcunataga gamcunana pita maytapis willacuyanqui. Tsaynö willacuyänayquipämi gamcunata willapaycä. ²⁸Nogapa willacuynitä willacuyaptiqui runacuna wanutsiyäshurpis almayquicunataga manam imanayangatsu. Tsaynö caycaptinga manam pitapis mantsacuyänayquitsu. Paycunapita mantsacuyänayquipa rantinga Tayta Diosllata mantsacuay. Paymi munayyog caycan almantinta infiernuman gaycunanpäpis”.

²⁹“Pishgucuna runacunapä mana alläpa cuestaptinpis Tayta Diospäga välinmi. Wanunanta mana munapterna ni jucllaylapis manam wanuyantsu. ³⁰Tsaynömi agtsayquicunatapis yupashgata payga caycätsin. ³¹Pishgucunapitapis mas väleg cayaptiqui Tayta Dios cuïdaycäyäshuptiquega pipitapis manam mantsariyänayquitsu”.

Jesus raycur runacunachö parlagcuna imanö cayänanpä willacungan
(Lucas 12.8,9)

³²“Pipis nogaman criyicog canganta mana pengacuypa willacuptinga nogapis Tayta Diospa ñöpanchö paycunapa favorinimmi parlashä. ³³Pipis nogapita pengacur willacuynitä mana willacuptinga nogapis Tayta Diospa ñöpanchö paycunata ‘Manam regitsu’ nishämi”.

Jesusman criyicogcuna chiquishga cayänanpä ningan
(Lucas 12.51-53; 14.26,27)

³⁴“Ama yarpäyaytsu nogaman criyicayämungayquipita mana

chiquishga cayänayquipä cagta. Criyicamogcunataga imaypis chiquiyäyangam.³⁵ Nogaman criyicamunganpitam tsurinpis taytanpa contran canga. Tsaynöllam mamanpa contran wawanpis canga. Y llumtsuyninpis suegrampa contranmi canga.³⁶ Tsaynömi ari chiquiyäshogniquicunaga cayanga quiquipicunapa castayquicunapita gallaycur".

³⁷"Nogaman criyicamunganpita maman chiquiptinpis, taytan chiquiptinpis, o tsurin chiquiptinpis noga ningäta rurar imaypis cawatsun. Peru noga ningäcunata mana cäsumar mamanpa, taytanpa, o tsurinpa munayninchö cacog cagga manam rasunpatsu criyicamun.³⁸ Imaycachö ñacarpis nogaman criyicamur cawayätsun. Wanunganyag noga ningäcunata mana cäsumag cagcunaga manam rasunpatsu nogaman criyicayämun.³⁹ Noga munangänö mana cawar quiquin munanganno cawagcunaga infiernumanmi gaycucäyang. Imayca ñacaychö carpis noga munangänö cawagcunam itsanga gloriaman chäyang".

Tayta Diospa ñöpanchö premiuta chasquiyänanpä Jesus willacungan
(Marcos 9.41)

⁴⁰"Gmcunata pipis chasquiyäshurga nogatapis chasquiyäyämanmi. Y nogata chasquimarga cachamagni Tayta Diostapis chasquiyäyanmi.⁴¹ Tayta Diospa willacogninta chasquicogcunaga gloriaman char willacogcuna premiuta chasquiyangannöllam chasquiyanga. Tsaynöllam Tayta Dios ninganta cumplir alli rurag runata chasquicog cagpis gloriaman char tsay alli rurag runa premiuta chasquingannöllam chasquiyanga.⁴² Nogata chasquicamag

cagta pitapis yacullanpis garaycog cagga Tayta Diospitam premiuta chasquinga".

11 ¹Tsaynö chunca ishcay (12) apostolnincunata willapayta ushasquirmi Jesusga Galilea provinciapa marcancunapa purirgan Diospa alli willacuyninta willacurnin.

**Juan Bautistapa cachancuna
Jesusman tapog aywayangan**
(Lucas 7.18-35)

²Carcelchö caycarmi Juan Bautista mayargan Señor Jesus milagrucunata ruraycanganta y Diospa alli willacuyninta willacur puriycanganta. Tsaynam discipuluncunata Jesusman cachargan caynö tapuyämunapanä:

³"¿Gamcush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyacuyäshä?" nir.

⁴Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan: "Canan aywar Juanta niyay cay ricaycäyangayquicunata y wiyacäyangayquicunata. ⁵Gapracuna ricayannam. Mana puriyta puëdegcuna puriyannam. *Leprawan geshyagcunapis alliyashgam. Upacunapis wiyayannam. Wanushgacunapis cawariyämushgam. Muchuychö cawagcunamanpis Diospa alli willacuyninga chaycannam.

⁶Tsaycunata willayaptiquim cushicunga nogapita. Nogaman imaypis yäracamungannölla yäracamutsun".

⁷Tsaypita Juan Bautistapa cachancuna cuticusquiyaptinnam runacunata Jesus Juanpita parlapar nirgan: "Tsunyag jircaman Juanta ricapäyänayquipä aywar manam jachata vientu cuyutsegman ricapagtsu aywayargayqui.

⁸Y manam alläpa chaniyog röpan jatishga canganta ricapäyänayquipätsu aywayargayqui. Tsaynö chaniyog röpashgacunaga reypa wayincunallachömi taycayan, manam

tsunyagcunachötsu. ⁹Manam tsaycunata ricagcts aywayargayqui, sinöga Tayta Diospa willacognin proféta canganta ricayänayquipämi. ¹⁰Juanpämi Tayta Diospa palabran gellgaranganchö nican:

‘Salvacog manarä willacuptinmi
juctarä cachashä willacuynitä
willacunapä.
Pay willacunganta chasquicurmi
runacuna jutsa ruraynincunata
jagirir salvacogta shuyacur
alistacuyanga’ nir.

¹¹Tsay ningannölla Tayta Dios Juanta willacognin cananpä acrashga captinmi puntataga Juanrä tantiyahshga noga salvacog rey cangäta. Tsaynö captinpis discípulucunam nogawan purishga carnin Juanpitaga maslla willacuynitä tantiyacuycäyan”.

^{12,13}“Moises gellgangancunachöpis, Tayta Diospa profétancuna gellgayangancunachöpis, y Juan Bautista willacungancunapis nican noga salvacogniquicuna cay patsaman shamunäpä cagtam. Tsaymi Juan willacur gallanganpitapis runacuna Tayta Diospa willacuynintaga chasquicuycäyan. Tsaynö captinpis waquin runacunaga manam munayantsu willacuyninta willacunanta, sinöga imaycanöpapis tsapatam churapaycäyan. ¹⁴Tsaynöllam Tayta Diospa palabrange gellgaraycan Elias shamur willacunapä cagpis. Tantiyayaptiqui mana tantiyayaptiquipis Juan Bautista willacuptinmi cumplishga Elias shamur willacunapä gellgarangan.^h ¹⁵Tsay ningäcunata wiyacog cog cagga shumag tantiyacuyay”.

^{16,17}Tsaynö nisquir Jesus mastapis nirganmi: “Canan tiempu runacunaga yupay tucog wamracunäomi caycäyan. Manam chasquicuyantsu noga ningäcunata ni Juan Bautista ningancunata. Wamracuna pucllar pinculluta tucapaptin yanascuna tushuya mana munagnömi noga ningäcunatapis mana chasquicuya munayantsu. Tsaynö ‘Aya pampayta pucllar nogacuna cantayämushä, gamecuna wagayämunqui’ niyaptin yanascuna wagaya mana munayangannömi Juan Bautista ningancunatapis mana chasquicuya munayantsu. ¹⁸Juan Bautistaga imaypis ayunarmi mana vínuta upogtsu. Tsaynö captinmi niyag: ‘iPayga Satanaspa munayninchö carmi tsaynö cacun!’ nirnin. ¹⁹Noga runacunawan juntacar imaycatapis micupti y vínuta upuptinam niyáman: ‘Micullar upullar puricun’ nirnin. Tsaynömi niyáman: ‘Payga jutsasapa runacunawanpis y impuestu cobrag sacyapacogcunawanpis juntacanmi’ nirnin. Tsaynö niyämaptinpis Juantawan nogataga Tayta Diosmi cachayämashga willacuyninta willacuyänapä. Tsaynö cachayämanganta runacuna tantiyacuyanga Tayta Dios munanganta ruraycäyangäta ricarmi”.

**Jutsancunata mana dejagcuna
infiernuman gaycäyänanpä
cagta Jesus willangan**
(Lucas 10.13-15)

²⁰Imayca milagrucunata runaycaptinpis waquin marcacunachöga runacuna manam ichicllapis Jesuspa willacuyninta cäsuyargantsu. Tsaymi paycunapä Jesus nirgan: ²¹“Corazin

h 11.14 Eliasrita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqui Mateo 17.10-13; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6.

marca runacuna y Betsaida marca runacuna, igamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayashunqui! Gmcunachö milagrucunata rurangänö Tiro y Sidon marcacunachöⁱ milagrucunata ruraptëga maynam Tayta Diosta perdonta mañacur jutsa ruraynincunata dejariyanman cargin. Tsaynö jutsancunapita llaquicurnin maynam arripenticur cotenciapita röpata jaticurcur uchpaman jamaycur wagayanman cargin. Gmcunaga milagrucunata rurangäta ricaycarpis manam jutsa rurayniquicunata dejayta munayanquitsu. ²²Tsaynö jutsa rurayniquicunata mana dejayangayquipitam fisyu final junagchö Tiro y Sidon runacunapitapis masrä castigacäyanqui. ²³Capernaum marca runacuna, ēgmcunaga ‘Tayta Diospa ñöpanmanmi chäshä’ niyanquipischi? Tayta Diospa ñöpanman chäyänayquipa rantin gmcunaga infiernullamannam gaycucäyanqui. Gmcunachö milagrucunata rurangänö Sodoma marcachö ruräman cargin, cananyagmi tsay marca caycanmanrä cargin.^j ²⁴Tsaymi gmcunaga Sodoma runacuna castigacäyangänpitapis masrä castigacäyanqui fisyu finalchö”.

Tayta Diosta Jesus alabangan
(Lucas 10.21,22)

²⁵Tsaypitanam Tayta Diosman Jesus mañacur nirgan: “Papällä, ciéluchö y cay patsachöpis imaycawan munayyogmi gamga caycanqui. Gamta alaballämi, Tayta Dios. Yachag tucogcunata tantiyatsinayquipa rantinga

llänu runacunachömi tantiyatsicurguyqui nogata cachamangayquita. ²⁶Tsaynö cananpä yarpangayquinöllam ruracashga, papällä” nir.

²⁷Nircurnam discipuluncunata nirgan: “Papällämi llapantapis munayníman churamushga, tsurin capti. Noga imanö cangätapis payllam musyaman. Tsaynöllam papällä imanö cangantapis nogalla musyä. Tsaymi tantiyatsingä cagcunalla musyayanqui Tayta Dios imanö cangantapis”.

²⁸“Tayta Dios munangänö cawayta mana camäpacogcuna, nogata chasquicayämay. Chasquicayämaptiquega llapayquitam yanapayashayqui. ²⁹Yachatsingänölla cawayay. Tsaynö cawarmi tantiyacuyanqui cuyapäcog cangäta y mana runa tucog cangäta. Tsaynöpam alli cawayta tariyanqui. ³⁰Noga yanapapti munangänö cawayga manam ajatsu”.

Säbadu jamapay junagchö Jesuspá discipuluncuna tríguta pallayangan
(Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5)

12 ¹Tsaypita juc *säbadu jamapay junagchömi discipuluncunawan Jesus pásaraycäyargan poguraycag trigu cuchunpa. Tsaynam discipuluncunaga mallagarni tríguta pallascärir cuparir uchuyargan. ²Tsaycunata ricarnam fariseucuna Jesusta niyargan: “Säbadu jamapay junag mana arucuy caycaptin címanirtä discipuluyquicuna tríguta pallaycäyan?” nir.

³Tsaynam Jesus nirgan: “Atsca cuti liiyicarpis címanacu gmcuna

ⁱ 11.21 Tiro y Sidon marca runacuna imanö cayangantapis musyanayquipä liyinqui Isaias capitulu 23; Ezequiel capitulu 26-pita 28-yag; Amos 1.9,10. ^j 11.23 Sodoma marcata Tayta Dios ninawan ushacätsirgan tsay runacuna feyupa jutsasapa cayanganpitam. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Genesis capitulu 19 y Ezequiel 16.48-50.

tantiyayanqui unay *David gatiragnincunawan mallagar imata rurayangantapis? ⁴Paymi Tayta Diosman mañacucuyänan wayiman yaycurir tsaychö consagrädu churarag tantata gatiragnincuncantin micuyargan.^k Tsay tantata sacerdöticunalla micuyänanpä caycaptinpis tsaya micur Davidga manam ima jutsatapis rurargantsu. [Mana micunänanpä cagta David micuptinpis allita ruranganta yarparga čimanirtä niyanqui discipulücuna säbadu jamapay junagchö triguta pallarir uchuyangan jutsa canganta?] ⁵Gamcunaga Moises gellganganta atsca cuti liiyicarpis čamanacu tantiyayanqui säbadu jamapay junag templuchö sacerdöticunapapis imayca ruraynincuna jutsa mana canganta? ⁶Tsaynöllam nogapa discipulücunapis conviëneggata ruraycäyan. Tsaynö carmi mana jutsatstu ruraycäyan säbadu jamapay junagchö mana jamaparpis. ⁷Gamcunaga manam tantiyacuyanquitsu Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynö ninganta: ‘Nogapa jutichö ashmacunata *altarchö rupatsiyangayquipitapis masga munä runa mayiquicunata cuyapäyänayquitam’ nir. Tsaycunata tantiyacurga manam discipulücunapä imatapis parlacachäyanquimantsu. ⁸Tsaynö captinmi noga Tayta Diospita shamushga car munayyog caycä säbadu jamapay junagchöpis runacuna imata rurayänanpä cagtapis ninäpä’.

**Säbadu jamapay junagchö
maquin wanucashga runata
Jesus allitsingan**
(Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11)

⁹Tsaypita aywarnam Jesus yaycurgan Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan

wayiman. ¹⁰Tsaychö goricaq runacunawanmi caycargan maquin wanucashga runapis. Tsay wayichö caycag waquin fariseucunanam Jesusta tapuyargan: “Säbadu jamapay junag caycaptin čmaquin wanucashga runata allitsinquimancu o manacu?” nir. Tsaynö tapuyargan allitsiptinga tsay achäquilla Jesuspa contran sharcuyänanpämi.

¹¹Tsaymi Jesus nirgan: “Maygayquipapis üshayquicina pözuman jegacuruptin čmanatsurä jinan örä jipeg aywayanquiman säbadu jamapay junagchöpis? ¹²Runacunaga üshapitapis alläpa mas cuyaymi. Tsaynö captinmi säbadu jamapay junagchöpis allita rurarnin cay geshyagta allitsimushä”.

¹³Nircurnam tsay maquin wanucashga runata Jesus nirgan: “Maquiquita mashtamuy” nir.

Tsaynö niptin maquinta jayarircuptinnam sänuna ticrasquirgan. ¹⁴Säbadu jamapay junagchö tsaynö allitsinganta ricarnam fariseucuna tsay goricäcuyänan wayipita yargurir willanacuyargan Jesusta imanöpa wanutsiyänanpäpis.

Jesucristo imanö cananpäpis profeta Isaias gellgangan

¹⁵Tsaynö fariseucuna willanacuyanganta musyarnam Jesusga tsaypita aywacurgan. Y atsca runacunam gepanta aywayargan.

Gepanta aywagcunataga imayca geshyancunapitapis Jesus allitsirganmi.

¹⁶Tsaynö allitsirmi nirgan: “Ama pitapis willacuyanquitsu noga allitsingäta” nir.

¹⁷Jesus tsaynö cuyapäcog cananpämi unay profeta Isaias gellgangan Tayta Dios caynö ningancunata:

k 12.4 Consagrädu churarag tantapita masta musyanayquipä liyinqui Levítico 24.5-9 y 1 Samuel 21.1-6.

- ¹⁸ “Willacuyniita willacunanpä cachamungä salvacog runa munangäcunata ruraptinmi cushicü.
- Payman Espiritu Santuta cachaptimi mana dejaypa yanapanga.
- Tsaynopam pitapis maytapis willapanga willacuyniita chasquicogcunata salvanäpä cagta y mana chasquicogcunata infiernuman gaycunäpä cagta.
- ¹⁹ Runacuna gayapäyaptinpis manam imatapis ningatsu.
- Maypa tsaypa purirpis manam parlangatsu: ‘Nogaga mas yachagmi cä’ nirnin.
- ²⁰ Llaquicuyoggcunata manam lisu tupangatsu, sinöga cuyapangam.
- Jutsa rurag runacunata manam jucllatsu castiganga, sinöga yätsingam munangäta rurarna cawayänanpä.
- ²¹ Tsaynopam maychö tsaychö runacunapis payman yäracur salvacäyanga”.
- Satanaspa poderninwan supaycunata Jesus gargunganta fariseucuna yarpäyangana**
(Marcos 3.20-30;
Lucas 11.14-23; 12.10)

²² Tsaypitam supay wiscuyätsingan upayashga runata Jesus cagman chätsipäyargan allitsinanpä. Tsay runapita supayta Jesus gurguriptinmi parlarganna y ricarganna. ²³ Tsaynö allitsegtä ricarmi runacuna cushicur ninacuyargan: “¿Salvamänantsicpä Tayta Dios cachamungan David castatsurä payga canman?” nir.

²⁴ Tsaynö niyanganta wiyarnam fariseucuna niyargan: “Cay runaga manam Tayta Diosspa poderninwantus supayta tsay runapita gargon, sinöga

supaycunapa mandagnin Satanaspa poderninwanmi” nir.

²⁵ Tsaynö parlaycäyanganta musyarnam Jesus nirgan: “Manam yarpaycäyangayquinötsu. Cay ningäta wiyarcayämäy. Juc nacionchö runacuna quiquincuna pura chiquinacurga wanutsinacurmí ushacätsinacuyanman. Tsaynömi juc marcachö o juc wayichö taqcunapis quiquincuna pura chiquinacur wacpa caypa garginacuycar ushacäyanman. ²⁶ Tsaynö caycaptingga gamcuna ama yarpäyaytsu Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta. Supaycunata mandagnin Satanas garguptinga poderniyagna ticrarmi ushacätsinacuyanman”.

²⁷ “Gamcunachö waquin runacuna supaycunata runacunapita garguyaptin yarpäyanqui Tayta Diosspa poderninwan garguyangantam. Tsaynö yarpaycarga čimanirtä nogapäga yarpäyanqui Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta? Tsay llutan yarpayniquicunawanmi manacgcunata parlayanqui. ²⁸ Nogata Espiritu Santo yanapamaptin supaycunata gargungäta ricarmi gamcuna musyayanqui Tayta Diospita salvacog rey shamungäta”.

²⁹ Satanaspita mas puëdeg canganta tantiyatsirmi Jesus caynö nirgan: “Juc lisu runa wayinta täpaycaptingga manam pipis imantapis suwapanmantus. Tsaynö täpaycaptinpis paypita mas puëdeg runa chaycurmi itsanga pancaycur imaycancunatapis apacunman. [Tsay cuentanömi nogapis puëdeg cayniwan runacunata Satanaspa maquinpita jipiycä]”.

³⁰ “Pipis ningäcunata mana cäsumag cagcunanan Satanaspa munayminchö cayan. Y nogata cäsumag cagga noga munangätam ruraycäyan”.

^{31,32} “Runacuna llutanta rurar jutsa ruraynincunata y manacgcunata

parlayangancunata perdonta
mañacuyaptinga Tayta Dios perdonangam.
Tsayönümi Tayta Diospita shamungäta
mana tantiyar nogapä llutanta
parlayaptinpis Tayta Diosga perdonanga.
Peru salvacog cangäta Espiritu Santo
tantiyacätsiptin contran captinmi itsanga
Tayta Dios imaypis perdonanganatsu".

**Prütayog y prütaynag plantaman
runacunata Jesus iwalatsingan**
(Lucas 6.43-45)

³³"Ima plantatapis prütanpita
regingantsicnömi runatapis regintsic
parlacuyninpita alli runa cangantapis y
mana alli cangantapis. ³⁴¡Culebra casta
runacuna! Quiquiquicuna tsaynö mana
alli caycarga čimayrächi allitaga
parlayanquiman? Shonguyquicunachö³⁵
llutancunata yarpäyangayquillatam
imaypis parlaycäyanqui. ³⁵Pipis
shongunchö allita yarparga allitam
parlan. Peru mana alli yarpayyog cagmi
itsanga llutancunallata imaypis parlan.
³⁶Manacgcunata parlagcunataga
parlanganmanmi fisyu final junagchö
Tayta Dios pitapis juzganga. ³⁷Tsaymi
gmcunatapis shimiquicuna
parlanganman Tayta Diosga
niyäshunqui jutsayog cayangayquitapis
o jutsaynag cayangayquitapis".

**Milagrutarä Jesus
rurananta munayangan**
(Marcos 8.11,12; Lucas 11.29-32)

³⁸Tsaypitam waquin fariseucuna y
Moises gellgangan leycunata
yachatsicogcuna Jesusta niyargan:
"Señor Jesus, Tayta Dios rasunpa
cachamushungayquita musyayänäpä
ima milagrullayquitapis ricaytam
munayä" nir.

³⁹Tsaynam Jesus nirgan: "Gmcunaga
Tayta Diosman mana yäracog mana alli
runacuna carmi milagrutarä ricayta
munaycäyanqui. Gmcuna
munayangayquinöräga manam ima
milagrutapis rurashätsu. Tsaya rantinga
Tayta Dios juc milagrutam ruranga
proféta Jonas cawaycaptin rurangannö".

⁴⁰"Musyayangayquinöpis unay
Jonastam quimsa junag quimsa pagas
jatuncaray pescädupa pachanchö⁴¹
caycangangpita yargatsimurgan.
Tsayönümi nogatapis quimsa junag
quimsa pagas pamparangäpita
cawatsimanga. ⁴¹Jonas Diospa
willacuyinta willacuptin wiyarmi
Ninive marca runacuna jutsa
ruraynincunata jagiriyargan.
Jonaspitapis mas imaycawan munayyog
caycapti willacungätaga canan witsan
runacuna manam cäscuyantsu. Tsaymi
fisyu final junagchö Ninive runacuna
sharcayämunga: 'Jonas willacunganta
chasquicuyangänö čimanirtä Tayta
Diospa tsurin willacunganta
chasquicuyargayquitsu?' niyänänpä".

⁴²"Musyayangayquinöpis Salomonpa
yachatsicuyinta wiyananpämi 'Sabah'
ningan nacionpita juc reinapis caruta
shamurgan Jerusalenman.¹ Paypis fisyu
final junagchö sharcamungam canan
witsan runacunata 'Salomonpa
yachatsicuyinta noga chasquicungänö
čimanirtä gmcunapisa Tayta Diospa
tsurin yachatsicunganta mana
chasquicuyargayquitsu?' ninanpä".

**Maypitapis yargunganman
supay cuttingan**
(Lucas 11.24-26)

⁴³"Juc runapita supay yargucur
jäcogcunapam aywan tänanpä ashirnin.

1 **12.42** Rey Salomonta watucag shamog reinapita musyanayquipä liyinqui
1 Reyes 10.1-13.

⁴⁴Maychöpis mana tarirnam yarpasquin tárangan runaman yapay cutiyacuña. Tsaynö cutirnam taririn tsay runapa shongunta shumag churapacushga pitsapacushga wayitanörä. ⁴⁵Tsaynöta tariycurnam tsay runaman cutin paypita mas mana allin cag ganchis (7) supaycunata pushacurcurna tsay runachö cangan tacuyänanpä. Tsaymi puntata canganpitapis mas peyormanna ticracurin. Tsaynömi pásanga canan witsan mana alli runacunawanpis”.

Mamannö y waugincunano pí cangantapis Jesus yachatsingan
(Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21)

⁴⁶Tsaynö Jesus yachatsicuycaptinmi mananwan waugincuna tsayman chäyargan. Paycunaga puncullachömi shuyacäyargan Jesuswan parlaya munarnin. ⁴⁷Paycunata ricarnam juc runa Jesusta willargan: “Mamayquiwan waugiquicunam puncuchö shuyaracyäyahunqui” nir.

^{48,49}Tsaynö willaptinmi discipuluncunaman ricärir Jesus nirgan: “Paycunam mamänö y waugicunano cayan. ⁵⁰Pipis Tayta Dios munanganta rurag cagcunam mamänö, waugicunano, y panicunano cayan” nir.

Willacuyninta muruwan
Jesus iwalatsingan
(Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8)

13 ¹Tsaypitanam wayipita yargurir Jesus aywargan Galilea gocha cuchunman. ²Tsaymannam atsca runacuna goricyäargan Jesuspa willacuyninta wiyayta munar. Tsaynam Jesus büquimanna yarcurgan tsaypita yachatsimunän. ³Tsaypitam imayca iwalatsicuycunawan yachatsicur gallaycamurgan caynö nirnin: “Juc runam aywanä tríguta murucog. ⁴Tsaymi muruta matsiptin waquin

murucuna tiyanä näniman. Y nänichö mashtaraycagtanam pishgucuna chaycur upshascärinä”.

^{5,6}“Waqin cag murucunanam tiyanä shaga shagallaman. Tsaychöga jegarcamurpis allpa mana captinmi achaywan tsaquiscärinä. ⁷Waqin murucunanam tiyanä cashacuna rurinman. Tsaychöpis jegarcamur garwashtaycällarmi tsaquiscärinä”.

⁸“Waqin cag murucunanam alli allpaman chänä. Tsaycunaga alli jegamurmi alli espigayog canä. Waquin espigam wayunä pachac (100) tríguta, waquin espigacunam wayunä jogta chunca (60) tríguta, y waquincunanan wayunä quimsa chunca (30) tríguta”.

⁹“Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay” nirmi Jesus parlapargan.

Imaycaman iwalatsipy imanir
Jesus yachatsicungan
(Marcos 4.10-12; Lucas 8.9,10)

¹⁰Tsaynö Jesus muruwan iwalatsicupa yachatsicuptinmi discipuluncuna tapuyargan: “Tayta, tsay yachatsiyämangayquita ćimacunamantä iwalatsinqui? Manam tantiyayällätsu” nir.

¹¹Tsaymi Jesus nirgan: “Gamcunataga tsay ningäcunata tantiyatsiyäshayquim. Mana cäsumag cagcunamat itsanga mana tantiyatsishätsu. ¹²Tsaynö captinmi pipis yachacuya munagcunaga yachatsingäcunata shumag tantiyacuyanga. Peru yachacuya mana munagcunaga wiyarpis manam tantiyayangatsu.

¹³Tsaymi noga yachatsicü imamanpis iwalatsipy. Tsay yachatsingäcunata cäscuyta mana munag cagga manam imaypis tantiyayangatsu, ricaycarpis ni wiyaycarpis. ¹⁴Tsaynö cananpämi Tayta Dios ninganta unay proféta Isaias gellgargan:

‘Milagru rurangäcunata ricaycarpis willacuyniña wiyaycarpis manam paycuna tantiyayangatsu.

¹⁵ Cay runacunapaga shonguncunapis chucruyäcurcushgam.

Tsaymi rinrincunapis tsapacashganö, ñawincunapis gemetsicaschganö caycäyan.

Tsaynö carmi paycunaga imata yachatsingäcunatapis tantiyacuyantsu.

Tsaymi nogataga cäsuyämantsu alli cawaytana tariyänan caycaptin’ nir”.

¹⁶“Gamcunam sığa imata yachatsingäcunatapis tantiyacuyanqui.

¹⁷Unay profétacura y Tayta Dios munanganno cawag runacunapis cay rurangäcunataga ricayta munayargannam. Ricamayta munarpis manam ricayämashgatsu. Tsaynömi noga willacungäcunata wiyayta munarpis mana wiyacuyashgatsu. Gamcunam sığa ricaycäyämanqui y wiyacäyämanqui”.

Muruwan iwalatsir yachatsinganta Jesus tantiyatsingan
(Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15)

¹⁸“Cananmi tantiyatsiyäshayqui murucog runaman iwalatsir yachatsingäcunata. ¹⁹Trigu muroga Diospa alli willacuynimmi. Muru tiuyangan nänega chucru shongu runacunamanmi iwalan. Tsaynö shonguyog carmi Diospa willacuyninta wiyarpis chasquicuyantsu. Tsaynam wiyayangallatapis Satanás gongaratsin. ²⁰Muru tiuyangan shaga allpanam waquin runacunaman iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyar cushishgam chasquicuriyan. ²¹Tsaynö cushishga chasquicurpis

shagachö allpa mana captin trigu jegarcamur tsaquireg cuentam, criyicuyanganpita imayca ñacaycunaman charninga Diospa willacuyninta dejariyan. ²²Muru tiuyangan casha rurinchö allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyarpis masga yarpachacuyan imaycayogpis cayllapä y quiquinca munayanganno cawayänanpä cagllatam. Tsaycunapä yarpachacuywanmi Tayta Diostaga gongariyan”.

²³“Muru changan alli allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Tayta Diospa willacuyninta cushishga chasquicurmí Diosnintscic munanganno cawayan. Alli allpachö juc murullapita quimsa chunca (30) trigu o jogta chunca (60) trigu o pachac (100) trigu wayunganno Tayta Dios munanganno cawagcunaga cayan”.

Triguwan iwal cebadilla gewa jegamungan

²⁴Tsaypitapis juccuna infiernuman aywayänanpä cagta y waquin cun gloriamañ chäyänanpä cagta tantiyatsirmi Jesus caynö nirgan: “Juc runam chacranman aywanä triguta murucog. ²⁵Tsay murucunganmannam juc chiquipagnin runa tsacaypa aywaycur murungan trigu jananman cebadillata jichaycamunä. ²⁶Tsaynam trigu jegamuptin cebadillapis jegamunä. ²⁷Tsaypita trigu man tirapagcuna aywärna duëñunta willayänä: ‘Taytay, c̄trigutaga acrashgallatamer mururgayqui? Tsaynö muruycaptiquega c̄maypitatä trigu quichö cebadillaga pasaypa jegaycamushga?’ nir. ²⁸Tsaynö willayaptinnam trigu yog ninä: ‘Pipis chiquipämag cagmi tsaytaga jichapaycamashga canman’ nir. Tsaynö niptinnam arognincuna tapuyänä:

‘Tsayöraga ćmunanquicu tsay cebadillacunata jipiyänäta?’ nir. ²⁹Tsayönüniyaptinnam duëñun ninä: ‘Ama jipiyánquitsu. Cebadillata jipirga trügutam lluquipacuyanqui. ³⁰Trüguwan iwal coséchayag shacshacunapä dejaycuyay. Coséchachönam sigagcuna acrapapya sigayämunga. Cebadillantam cayayanga. Y trügutanam wayimán churayanga’”.

**Diospa willacuyninta ñäbuspa
murunman y levadüraman
Jesus iwalatsingan**
(*Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-21*)

³¹Tsaypita mastapis Jesus yachatsirgammi caynö nir: “Diospa alli willacuyninga ñäbuspa murunnömi. ³²Tsay muroga pasaypa ichishagllam. Peru nicarpis jegarcamurga waquin gewacunapitapis mas jatunmi ricacun. Tsay ñäbus wiñaptin rämancuna mashtacangannömi Diospa alli willacuynin maytsaymanpis mashtacanga. Tsay rämancunachö pishgucuna geshuncuna rurarir cushicungannömi runacunapis Diospa alli willacuyninta chasquicur cushishga cawayanga”.

³³Nircur mastapis yachatsicur Jesus caynömi nirgan: “Tayta Diospa alli willacuyninga levadüranöllam caycan. Juc runa tantata rurar quimsa arröba machcaman levadürata wiñaptimí mäsaga shumag jacan. Tsay levadürä wallcalla caycar mäsata atscayätsir jacatsingannömi Diospa alli willacuynin maytsayman chaptin chasquicogcunapis masrä atscagyäyan”.

**Imaycaman iwalatsinganta
discipuluncunata Jesus
tantiyatsingan**
(*Marcos 4.33,34*)

³⁴Jesusga runacunata yachatsirnin imaycamanpis iwalatsiyipam imaypis

yachatsirgan. ³⁵Tsaycunawanmi cumplirgan Tayta Diospa willacognin proféta caynö nir gellgangan:

“Imaycamanpis iwalatsiyipam runacunata yachatsishä. Patsa camacangan junagpita pipis mana tantiyangançunatam tantiyatsishä” nir.

**Trüguchö cebadillaman iwalatsiyipa
yachatsinganta Jesus
tantiyatsingan**

³⁶Tsaypitana runacunata aywacuyänänpä nisquir discipuluncunawan Jesus yaycurgan juc wayiman. Tsaychömi discipuluncuna niyargan: “Taytay, trüguchö cebadilla gewaman iwalatsiyipa yachatsicungayquita tantiyacyatsiyämay” nir.

³⁷Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay trüguta murucog runaga nogam că. ³⁸Tsay chacraga cay patsam. Tsay trügunam Diospa alli willacuyninta chasquicog cag runacuna. Y tsay trüguchö cebadillanam Satanaspera mandunchö cawacog cag runacuna. ³⁹Murucogta chiquipagnin cebadillata murucuynin jananman jichapag cag runanam Satan. Y coséchanam fisyu final ninan. Coséchata goregcunanam *angelcuna cayan”.

⁴⁰“Trügupita cebadillata acragnömi fisyu final junagchö Satan munanganta rurar cawag runacunata angelcuna acrasquir infiernuman gaycuyanga. ⁴¹Noga Tayta Diospita shamogmi angelnicunata cachamushä jutsaman ishquitsicogcunata y jutsa ruragcunata gorircur infiernuman gaycuyänänpä. ⁴²Tsaychömi quiruncunatapis uchurrä wagayanga. ⁴³Peru Tayta Dios munanganta cumplegcunam itsanga glorianchöna car

cushicuyanga. Cay ningäcunata wiyag cagcunaga shumag tantiyacuyay".

Tayta Diospa munayninchö caway imaycapitapis mas alli cangan

⁴⁴Mastapis discipuluncunata yachatsirganmi caynö nirnin: "Juc runa chacrapa puriycar tarisquinä atsca gellë pamparaycagta. Tsay gellëta tariycurna pasaypa cushicunä. Nircurna yarpachacunä: '¿Imatatä rurämán cay gellë quiquipana ticasquinanpä?' nir. Nicangantaga cangallanman pampaycur cushishga imaycancunatapis ranticuscärinä. Nircurna tsay gellë pamparaycangan chacrata rantisquinä. Tsaynöpana tsay runa pamparaycag gellëta jipir rüçuyänä. [Tsaynöpis Tayta Diospa ñöpanman chayga ima cushicüpämi cay patsachö imaycayog cangantsicpitapis]".

⁴⁵Nircur Jesus caynöpis nirganmi: "Diospa alli willacuyninta chasquicogcunaga alläpa valoryog perlas rumipita aläjata ranteg cuentam caycäyan. ⁴⁶Perlas aläja ranteg runam örupita mas valoryogta tariycur mayläya chanin captinpis wayintapis chacraptapis ranticuscärinä tsay aläjata rantinapä. [Tsaynöpis Tayta Diospa ñöpanman chayga ima cushicüpämi cay patsachö imaycayog cangantsicpitapis]".

Fisyu finalchö runacunata Tayta Dios acrananpä willangan

⁴⁷Yapaypis Jesus caynömi yachatsicurgan: "Musyayangayquinöpis mällata lamarman mashtaycur imaycaläya pescädutam runacuna tsariyan. ⁴⁸Nircurnam lamar cuchunman jipirayämun tsaychöna acrayänanpä. Tsaychö acrarnam micunapä cagta canastaman wiñayan y mana micunapä cagtana jitariyan.

⁴⁹Tsaynöllam fisyu final junagchöpis llapan runacunata acrananpä Tayta Dios angelnincunata cachamunga. Alli runacunatam raquinga jutsa rurag runacunapita. ⁵⁰Jutsachö cacogcunatam infiernuman gaycunga. Tsaychöga jutsa rurayta mana dejayanganpitam wagar quiruncunatapis uchuyangarä".

Yachatsinganta discipuluncunapis yachatsiyänanpä Jesus ningan

⁵¹Tsaynö yachatsicurirnam Jesus tapurgan discipuluncunata: "¿Cay ningäcunata gamcuna tantiyanquicu?"

Tsaynö niptinnam niyargan: "Aumi, taytay. Tantiyayämi" nirnin.

⁵²Tsaynam Jesus nirgan: "Tayta Dios munangannö cawayänayquipä yachatsingäcunata tantiyarga waquin runacunatapis shumag yachatsiyanqui. Tsaynö yachatsirga tröjapita maran cagcunata y tsayrä churacuyangayquita jipiramur garacognömi gamcunapis unay cag yachatsicuycunata y mushog yachatsicuycunata yachatsiyanqui" nir.

Nazaretcöhö Jesus yachatsingan
(Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30)

⁵³Tsaynö imaycacunaman iwalatsiypa yachatsicurirmi Jesus aywacurgan.

⁵⁴Marcan Nazaretman chaycurnam Diospa willacuyninta yachatsicurgan goricäcuyänan wayichö. Tsaychö yachatsicuptinnam runacuna espantar niyargan: "Tsaynö yachatsicog cananpäga ¿maychötäshi tsayläya yachacuycushga? ¿Ima munayninwantäshi tsayläya milagrucunatapis ruran? ⁵⁵¿Manacu tagayga carpintëru Josepa tsurinlla? ¿Y manacu maman Maria? ¿Manacu waugincunapis cayan Santiago, Jose, Simon, y Judas? ⁵⁶Y panincunatapis regintsicmi. Tsayöraga ¿maychönatä

yachacushga canman
yachatsimagnintsic tucunanpäga?"
 5⁷Tsaynö nirmi Jesus
yachatsicungancunataga mana
cäsüpäyangantsu. Tsaymi Jesus nirgan:
"Juclä marcacunachöga Tayta Diospa
willacognin profëtata chasquiyamni.
Peru quiquinpa marcanchöga manam
cäsüpäyangantsu" nir.
 5⁸Tsaynö mana criyicuyaptinmi juc
ishcay milagrucunallata marcanchöga
rurargan.

**Juan Bautistata Herodes
wanutsingan**

(Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9)

14 ¹Tsay witsanmi Galilea
provinciapa mandagnin rey
*Herodesga runacuna willayargan Jesus
Diospa willacuyninta willacur y
milagrucunata rurar puriyanganta.
²Tsaynam yanapagnincunata Herodes
nirgan: "Payga Juan Bautistam
cawarimushga canman. Tsaymi
munayyog caycan milagrucunata
rurananpäpis" nir.

^{3,4}Peru Juan Bautista
cawaycaptinllärami Herodes waugin
Felipipa warmin Herodiasta gechurgan.
Tsaynam Juan Bautista Herodesga
nirgan: "Waugiquipa warminta tsararar
mana allitam ruraycanqui" nir. Tsaynö
ninganpitam Juan Bautistata Herodias
chiquirnin wanutsiyta munargan.
Tsaynö chiquirnam waynan Herodesga
willapargan Juanta carcelman
wichgatsinanpä.

⁵Herodesga Juanta wanuratsiyta
mantsarirgan, llapan runacunapis
"Juanga Tayta Diospa willacognin
profëtam" niyaptinmi. ⁶Tsaypita
Herodespa santunchönam Herodiaspa
jipash wawan selläma gälacurrä
shumag tushuycurgan llapan
invitäduncunapa ñöpanchö. Tsaynö

tushungan Herodestaga feyupam
gustaycurgan. ⁷Tsaymi tsay jipashtha
nirgan: "Cananga imatapis nimaylla.
Mañamangayquitaga garashayquillam"
nir.

⁸Tsaynö niptin tsay jipashga maman
yätsingannöllam Herodesta nirgan:
"Jatun matichö Juan Bautistapa umanta
goycamänayquitam munä" nir.

⁹Tsayta mañacyuptinmi itsanga rey
Herodesga pasaypa llaquicurnin
yarpachacurgan. Juanta wanutsiyta
mana munaycarpis invitäduncunapa
ñöpanchö aunishga carmi juc soldäduta
cachargan Juanta wanuratsir umanta
jipashman apapämunanpä. ¹⁰Tsaynam
carcelman soldädu aywar Juanta
wanuratsirgan. ¹¹Nircurnam umanta
roguriycur matichö apar jipashtha
goycurgan. Tsayta chasquisquir jipashga
mamanmanmi apapaycurgan. ¹²Tsaynö
rurayanganta musyasquirnam Juanpa
discipuluncuna ayanta apacuyargan
pampayänanpä. Nircurnam Jesusta
willayargan Juanta tsaynö
wanutsiyanganta.

**5,000 runacuna micuyänanpä
milagruta Jesus rurangan**

(Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17;
Juan 6.1-14)

¹³Tsaypitanam Jesus milagrucunata
rurar puriyanganta Herodes
musyargan. Tsay Herodes musyanganta
mayaycurnam Jesus büquiman
yarcurcur tsunyagpa quiquillanna
aywacurgan. Tsaynö aywacuptinpis
runacunaga musyayarganmi mayman
aywangantapis. Tsaymi chaquillapa
aywayargan Jesusta taripäyanganyag.
¹⁴Büquipita yarpurirnam Jesus tarigan
atsca runacuna tsaychö shuyrar
caycayagta. Tsaynam runacunata
ricaycur Jesus cuyapargan y apayangan
geshyagcunata allitsirgan.

¹⁵Tsaypitanam tardiyaptinna Jesusta discípuluncuna niyargan: “Caychöga manam imapis cantsu runacunata garanantsicpä. Tardiyaycaptinnaga llapancunapis aywacuyätsunna tsay quinran marcacunapa micuynincuna rantiyämunanpä” nir.

¹⁶Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Manam paycuna micuys ashegräga aywaycäyanmansu. Gamicuna micuynincunaga garayay” nir.

¹⁷Tsaynö niptinnam discípuluncuna niyargan: “iImäcunatarächi cayläya manana atipapä runacunataga garayäman! Caychö pitsga tantawan ishcay pescädullachä millcapäcuna caycan, taytay” nir.

¹⁸Tsaymi Jesus nirgan: “Tsay millcapayquicunata apayämuy” nirnin.

¹⁹Nircurnam discípuluncunata nirgan runacunata gewacunallaman jamatsiyänanpä. Tsaypitanam pitsga tantata y ishcay pescäduta aptarcur Jesus ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacurir agradesicurgan. Nircurnam tantata paquiscärir pescäduntinta discípuluncunata macyargan llapan runacunata aypyänanpä. ²⁰Tsaymi llapancuna micuylargan pachajunta. Sobrapacuyangantanam discípuluncuna goriyargan chunca ishcay (12) canastacunaman juntata. ²¹Tsaychö micogeunaga cayargan pitsga waranganömi (5,000) ollgu caglla, warmicuna ni wamracuna mana yupashga.

Gocha jananpa Jesus aywangan
(Marcos 6.45-52; Juan 6.15-21)

²²Tsaypitanam discípuluncunata Jesus nirgan: “Büquiman yarcurcur wac-tsimpaman puntaraycäyay. Y nogana caychö runacunata wayincunaman cuticuyänanpä

yätsimushä” nir. ²³Tsaynö nisquirnam jircan niragman witsargan Tayta Diosman mañacunannpä. Tsaychö mañacuycaptinmi patsapis tsacasquirgan. ²⁴Büquiwan puntacuncuna carutanam aywaycäyargan. Tsaynö aywaraycäyaptinnam gochata vientu pasaypa lagchicahätsirnin gallaycurgan.

²⁵Tsaypitanam gällu cantay öranöna caycaptin yacu jananpa Jesus aywargan discípuluncuna cagman. ²⁶Tsaynö yacu jananpa aywaycagta ricaycurmí discípuluncuna pasaypa mantsacar gayaráyargan: “iAlmachä ëllu shamuycan!” nir.

²⁷Tsaynö mantsacäyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imatata mantsacuyanqui? Nogachä cä” nir.

²⁸Tsaymi Pedro valoracuycur nirgan: “Taytay, rasunpa gam carninga nogapis yacu jananpa gam cagman aywamunäpä niycuy”.

²⁹Tsaynö niptin Jesusga caynömi nirgan: “Shamuy ari” nir.

Tsaynam büquipita yargurir yacu jananpa Jesus cagman Pedro aywargan. ³⁰Aywaycanganchönam pasaypa vientu yacuta jananman lagchicahätsiptin feyupa mantsacargan. Tsaychö jundicarnam gayaragan: “iSalvaycallämay, taytay!” nir.

³¹Tsaynö niptinmi Jesus maquinpta tsarircur nirgan: “Ä, mana yäracuyniyag runa, címanirtä nogaman mana yäracamunquitsu?” nir.

³²Tsaypita büquiman yarcurcuyaptinnam vientoga tsunyarpurgan. ³³Tsayta ricaycurnam büquichö discípuluncuna Jesuspa ñöpanman gonguricuycur niyargan: “Taytay, rasunpam gamga Tayta Diospa tsurin canqui” nir.

**Genesaretchö geshyagcunata
Jesus allitsingan
(Marcos 6.53-56)**

³⁴Galilea gochapa wac-tsímpanman pásarirnam chäyargan Genesaret marcapa wac-lädunman. ³⁵Tsayman Jesus changanta musyaycurnam maypita tsaypitapis imaycaläya geshyagcunata apapäyargan. ³⁶Tsay apapäyangan geshyagcunaga Señor Jesusta rugacuyargan: “Taytay, röpayquipa cuchullantapis yataycuyäshä allisquiyanpä” nirmi. Tsaynö nir röpanta yataycog cagga llapanmi geshyancunapita allisquiyan.

**Llutan yarpagecuna
jutsayog ricacuyangan
(Marcos 7.1-23)**

15 ¹Tsaypitanam fariseucuna y Moises gellganganta yachatsicogcuna Jerusalenpita aywayargan Jesusta tapuyänanpä. Chaycurnam niyargan: ²“Imanirtä discipuluyquicunaga üsuntsicta mana cäsuya maquincunata mana awicullar micuyäyan? Tsaynö carga manam cäsuyantsu unay cag runacuna yachatsimangantsictaga” nir.

³Tsaynö niyaptinnam paycunatapis Jesus nirgan: “Gamcunapis zimanirtä Diospa palabran gellgaranganta cumpliyänayquipa rantin tsay üsucunallata masga cumpliyanqui? ⁴Diospa palabran gellgaranganchöga caynömi nin: ‘Taytayquita mamayquita respitar alli ricanqui. Mamanta taytanta mana alli ricag cagtaga wanuratsiyätsun’ nir. ^{5,6}Tsaynö nicaptinpis gamcunaga runacunata yachaycätsiyanqui mamancunata ni taytancunata manana yanapayänanpämi. Tsaynö yachatsirmi

nipäyanqui mamancunata y taytancunata caynö niyänanpä: ‘Tayta Diosllapänam imaycäcuna cacun. Mananam gamcunataga yanapayämannatsu’ nirnin. Tsaynö yachatsirmi gamcunaga Diospa palabran gellgaranganta manana cäsür imapäpis cuentayanquitsu. ⁷i Tayta Diosman mana criyicog janan shongu runacuna! Gamcuna tsaynö cayänayquipä cagta musyarnam Tayta Dios proféta Isaiasta tantiyatsirgan caynö nir gellgananpä:

⁸ ‘Cay runacunaga janan shongullam “Tayta Dioslläcuna” nir jutita jayag tucuyan. Manam llapan shonguncunawantsu nogaman criyicayämun. ⁹ Willacuynita yachatsicuyänanpa rantinmi unay cag üsuncunallaman sïgiycäyan. Tsaynö cayaptinmi paycuna adorayämanganspis ni imapä mana välintsu’ nir’.

¹⁰ Nircurnam runacunata gayaycur Jesus nirgan: “Canan llapayqui cay ningäcunata shumag tantiyäyäm.

¹¹ Imatapis micunganwantsu manam runaga jutsayog ricacun, sinöga shiminpita yargamunganwanmi jutsayogga ricacun”.

¹² Niptinnam discipuluncuna Jesusman witiycur niyargan: “Tsaynö niptiqui, taytay, fariseucunaga feyupa rabyashgam caycäyan” nir.

^{13,14} Tsaynö willayaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunaga paycuna ima niyangantapis ama cäsupäyaytsu. Chacrapita mana alli cag gewacunata lluquirir jitariyanganömi paycunatapis Tayta Dios infiernuman jitaringa. Paycunaga yachag tucurpis wiscunömi cayan. Mä, c'wiscuyashga runa wiscu

mayinta pushanmansurä? Tsaynö carnin ishcancunam pözumanpis jegarpuyanman. Tsaynömi paycunapis yachatsicuynincunata cäsupagnintin infiernuman gaycucäyanga”.

¹⁵Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Runa micunganpä y shiminpitá yargamog cagpä ningayquitarä tantiyarcatsiyämäy, taytay” nir.

¹⁶Tsaymi Jesus nirgan: “¿Gamcunapis manaräcu tantiyacyuanqui? ¹⁷Ima micuya micurpis runaga manam micunganwanga jutsayogtsu ricacun, sinöga ima micuytapis micunganga päsacunllam. ¹⁸Llutancunata parlarmi jutsayogga ricacun. Tsaynö llutancunataga parlan y ruran shongunchö mana allicunata yarparmi. ¹⁹Runacunaga shongunchö llutancunata yarparmi runa mayinta wanutsin, adulteriu jutsata rurayan, majaynagrä caycar piwanpis lluta puricuyan, suwacuyan, llullacuyan, y runa mayinpä rimar puriyan. ²⁰Tsaycunata rurarmi jutsayog ticran. Manam micucunata micurtsu ni manam micuy örapä maquinta mana awicullar canganwantsu jutsayogga ticran”.

**Mana Israel warmi
Jesusman yäracungan
(Marcos 7.24-30)**

²¹Tsaypitanam Jesus aywargan Tiro y Sidon provinciacunapana. ²²[Tsay quinran marcacunachöga täyargan mana Israel runacunam.] Tsaynam mana Israel casta juc warmi^m Jesusman witiycur rugacurgan: “iUnay rey Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay! Warmi wawallätam supay imaypis löcuyätsin. iTsay geshyapita allitsipaycallämay!” nir.

m 15.22 “Mana Israel casta warmi” ninarpa rantinga griegu idiömachöga “Cananea warmi” nirmi gellgaraycan. Cananea runacunaga mana Israel castam cargan.

²³Tsaynö niptin Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. Tsaynam discipuluncuna Jesusta niyargan: “Taytay, tagay warmita niycuy aywacunapä. Umantsictapis nanatsirschä gayarar gatirämantsic” nir.

²⁴Tsaymi Jesus nirgan: “Tayta Dios cachamashga Israel runacunallaman yanapagmi. Paycunaga ogracashga üshacunanömi caycäyan”.

²⁵Tsaynö niptinnam tsay warmi Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugar nirgan: “Taytay, iamari yaga caycuytsu! iYanapaycallämay ari!” nir.

²⁶Tsaynam Jesus nirgan: “Manam allitsu canman Israel mayicunatarä yanapanä caycaptin, gamcunatarä punta puntata yanapasquiptéga. Tsayga canman wamracunapä cagta tantata allgucunata jitapaycog cuentam”.

²⁷Tsaynö niptinnam warmi nirgan: “Aumi, taytay. Tsaynö captinpis ämun shicwapacungantaga allguncunapis micuyanmi” nir.

²⁸Tsaynam Jesus nirgan tsay warmita: “iImanömi nogaman yäracuyniqui! Gam rugacamangayquega ruracätsun” nir.

Tsay öram tsay warmipa wawan allisquirgan.

**Atscag geshyagecunata
Jesus allitsingan**

²⁹Tsaypita aywacurnam Jesus chargan Galilea gocha cuchunman. Nircurnam juc jircaman witsarcur tsaychö jamacurgan. ³⁰Tsaymanga atsca runacunam goricäyargan. Tsaynö goricarmi chätsipäyargan puriyta mana puëdeg ratacunatapis, gapracunatapis, maclucunatapis, parlayta mana puëdegcunatapis, imayca geshyawan geshyagcunatapis. Paycunata llapantam

Jesus allitsirgan. ³¹Tsaycunata ricar runacunaga espantarmi cushicur niyargan: “Cananga upacunapis parlayannam, macllucunapis allisquiyashganam, puriyta mana puédeg ratacunapis puriyannam, y gapracunapis ricayannam” nir. Tsaynö nirmi Israel runacuna adorayangan Tayta Diostana paycunapis alabayargan.

4,000 runacuna micuyänanpä milagruta Jesus rurangan
(*Marcos 8.1-10*)

³²Tsaypitam discipuluncunata gayaycur Jesus nirgan: “Cay runacuna cuyapapämi caychö caycäyan. Paycuna caychö cayan quimsa junagnam. Manam imancunapis cantsu micuyänanpä. Mallagllata wayincunapa cuticuyänanpä niptëga aywacyäyanganchö wanurpis wanucuyangachir” nir.

³³Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: “Taytay, īcay tsunyagchöga maychörächi tariycushwan micuya caytsica runacuna micuyänanpäga?” nir.

³⁴Tsaynam paycunata Jesus tapurgan: “Gamcunapa millcapayquicuna īayca tantatä capuyäshunqui?” nir.

Paycunanan niyargan: “Ganchis (7) tantallam y juc ishcay pescädullam caycan, taytay” nir.

³⁵Tsaynö niriaptinmi llapan

runacunata nirgan jamacuyänanpä.

³⁶Jamaycuyaptinnam pescädutawan ganchis tantata aptarcur Tayta Diosman Jesus mañacurgan. Nircurnam

paquiscärir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänanpä. ³⁷Tsaynam llapancuna micuyargan pachajunta.

Sobragtanam goriyargan ganchis canastacunaman juntata. ³⁸Tsaychö micogcunaga cayargan olgu caglla

chuscu waranganömi (4,000), warmicuna ni wamracuna mana yupashga.

³⁹Tsaypitam büquiman yarcurcur discipuluncunawan Jesus aywacurgan Magdala marca wacläninman.

Milagruta rurananpä Jesusta autoridäcuna niyangan
(*Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56*)

16 ¹Magdalaman chaycuyaptinmi fariseucuna y saduceucuna aywar Jesusta niyargan: “Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänäpä, mä ima milagrutapis ruramuy nogacuna ricayänächö” nir.

²Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Rupay jegangan öra pucutay garwashyaptin gamcuna niyanqui: ‘Waraya usyanganam’ nir. ³Tsaynömi pucutarar patsa waräumptinpis gamcunaga niyanqui ‘Canan junagga tamyangam’ nirnin. Tsaycunatapis cösa tantiyacarga īimanirtä tantiyayanquitsu Tayta Dios cachamashga captin noga ruraycangäcunataga? ⁴Gamcunaga manam rasunpaypatsu Tayta Diosman criyianqui. Tsaymi pay cachamanganta musyayänanpäga milagrutarä ricayta munayanqui. Munayangayquinöga manam milagruta rurashätsu. Tayta Diospa profétan Jonasta jatuncaray pescädupa pachanpita cawaycagta yargatsimungannömi itsanga milagruta ruranga”.

Tsaynö nisquirmi Jesus tsaypita aywacurgan.

Fariseucunapa yachatsicuyninpita cuïdacuyänanpä Jesus yätsingan
(*Marcos 8.14-21*)

⁵Galilea gochata pásarirnam Jesuspa discipuluncuna yarpasquiyargan

n 16.4 Jatuncaray pescädupa pachanchö quimsa junag canganpita Jonas cawaycar yargamungannömi Jesucristupis quimsa junag pamparaycanganpita cawarimushga.

gongaycur tantata mana
millcapacuyanganta. ⁶Tsayta
parlaycäyaptinnam Jesus nirgan:
“Fariseucunapa y saduceucunapa
levadüranta pagtä
chasquiycäyanquiman” nir.

⁷Tsaynam discipuluncuna
quiquincura pura ninacuyargan:
“Tantata mana
millcapacumungantsicpitam tsaynö
nicämantsic” nирнин.

⁸Tsaynö nicäyanganta wiyarnam
Jesus nirgan: “iYäracuyniynag
runacuna! iImanirtä parlaycäyanqui
tantata mana apayämungayquita?
Nogaga manam tantapitatsu parlaycä.
⁹Gamcunaga imanacu yarpäyanqui
pitsga tantallapita pitsga waranga
(5,000) runacuna micuyänanpä
milagruta rurangäta? iMananacu
yarpäyanqui tsay junag sobrag
tantacunata atsca canastacunaman
goriyangayquitapis? ¹⁰Tsaynöpis
gamcunaga imanacu yarpäyanqui
ganchis (7) tantallapita chuscu
waranga (4,000) runacuna
micuyänanpä milagruta rurangäta?
iY manacu yarpäyanqui
sobraccunatapis canastacunaman
goriyangayquita? ¹¹Tsaynö
caycaptiongä iimanirtä gamcunaga
yarpäyanqui tantallapä
parlaycangäta? Tantata munarga
yapaypis milagrutaga
ruraramümanmi. Nogaga parlaycä
fariseucunapa y saduceucunapa
levadürancunapita
cuídacuyänayquipä cagtam” nir.

¹²Tsaynö niptinran discipuluncuna
tantiyarcuyargan fariseucunapa y
saduceucunapa yachatsicuyninta mana
chasquipäyanpä levadüraman
jitaycullar nicanganta.

**Jesus salvacog canganta
Pedro ningan**
(Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21)

¹³Tsaypita Cesarea de Filipos
marcacunaman chaycurnam
discipuluncunata Jesus tapurgan: “¿Pi
cangätatä nogapä runacuna yarpäyan?”
nir.

¹⁴Tsaynö tapuptinnam
discipuluncuna niyargan: “Waqin
runacunaga niyan: ‘Juan Bautistam ñellu’
nirmi. Waquinnam niyan unay proféta
Elias cangayquita. Tsaynömi
waquincunapis niyan unay proféta
Jeremias cangayquita o maygan
profétapis cawamushga cangayquita”.

¹⁵Tsaynö niyaptinnam paycunatana
Jesus tapurgan: “Gamcunaga ipi
cangätatä yarpäyanqui?” nir.

¹⁶Tsaynam Simon Pedro nirgan:
“Gamga Tayta Diospa tsurin salvacogmi
canqui, taytay” nir.

¹⁷Tsaymi Pedruta Jesus nirgan:
“Allitam nirguyqui, Jonaspa tsurin
Simon. Tsaya ninayquipäga Tayta
Diosmi tantiyatsishurguyqui. Manam
pipitapistsu yachacurguyqui. ¹⁸Pedro,
tsaynö nishga carmi gamga cimientu
rumi cuenta canqui. ¹⁹Tsay cimientu
rumi jananchömi noga sharcatsishä
iglesiäta. Tsaynö captin nogaman
criyicamogcunata ni Satanaspis manam
imanangatsu. ¹⁹Gamtam gloria vïdapa
llävinta goycushayqui. Cay patsachö^o
gamwichgangayquim ciéluchöpis
wichgashta canga. Y cay patsachö gam
quichangayquim ciéluchöpis quichashga
canga”.

²⁰Tsaynö nisquirmi discipuluncunata
Jesus nirgan: “Gamcuna amarä pitapis
willacuyanquitsu Tayta Dios
cachamangan salvacog cangäta” nir.

o 16.18 Pedro jutega “rumi” ninanmi.

**Wanunanpä cagta
Jesus willacungan**
(*Marcos 8.31-9.1; Lucas 9.22-27*)

²¹Tsaypitana discipuluncunata Jesus willargan Jerusalenman aywaptin autoridäcuna, sacerdöticuna, y ley yachatsicogcuna chiquir ñacatsiyänanpä cagta. Nircurmi nirgan wanutsiyaptinpis quimsa junagtaga cawamunanpä cagta.

²²Tsaynö niptinnam Jesus llutanta parlaycanganta yarpar jucläman gayasquir Pedro nirgan: “[Tsaynö cananpä captina cimapäta Jerusalenmanpis aywanqui?] iTsaytaga Tayta Diospis ama munaycutsuntsu!” nir.

²³Tsaynö Pedro michaptinnam Jesus nirgan: “iCay runapita yarguy, Satanas!” Nisquirnam Pedruta nirgan: “Gamga tsaynö michämar Tayta Dios munanganta ruranätam munanquitsu, sinöga runacuna yarpangannöllam ruranäta munaycanqui”.

²⁴Nisquirmi discipuluncunata nirgan: “Pipis discipulü cayta munarga imayca ñacacuyman charpis noga munangänölla imaypis cawatsun. Quiquinpa munayllanchöga amana cawatsuntsu.

²⁵Pipis quiquinpa munayllanchö cawag cagga manam salvacionta taringatsu. Peru noga ningänö cawag cagmi itsanga mana ushacag alli cawayta taringa.

²⁶Alman infiernuman gaycucänan captina cimapänarä välinga mayläya rïcu canganpis? Pasaya rïcu carpis manam salvacionta rantiyangatsu.

²⁷Noga angelnicunawanmi y Tayta Diospa poderninwanmi cutimushä. Tsaynö cutimur alli ruragcunatam premiuta goshä y mana allita ruragcunatam infiernuman gaycushä.

²⁸Caychö caycagpita waquinniquicunaga manarä wanurmi ricayämanqui Tayta Diospa munayninchö caycagta”.

**Jircachö chipipegtarä Jesusta
quimsa discipuluncuna ricayangan**
(*Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36*)

17 ¹Tsaypita jogta junagtanam Pedruta, Santiaguta, y Santiagupa waugin Juanta pusharcur Jesus witsargan juc jircaman.

²Tsaychömi discipuluncuna ricayäaptin Señor Jesuspá cäran rupaynorä pasaypa chipipirgan. Röpanpis pasaypa yullag pürum atsicyargan. ³Tsaychönäm ricayargan Moisewan Elias yuripasquir Jesuswan parlaycäyagta.

⁴Tsaynam Pedro Jesusta nirgan: “Taytay, allipärä cayman nogacuna shacayämurgä. Canan itsan caychö quimsa tsuclata ruracyämushä, jucta gampä, jucta Moisespä, y jucta Eliaspä” nir.

⁵Tsaynö Pedro parlapaycaptinmi pasaypa yullag pürü pucutay paycunata tsapasquirgan. Tsaynam pucutay rurinpita Tayta Dios caynö nimurgan: “Paymi cuyay tsuri. Noga munangänö llapantapis ruraptinmi cushicü. Pay niyäshungayquicunata cäsucuyay” nir.

⁶Tsaynö nimogta wiaycurmi *apostolnincunaga pasaypa mantsariywan patsaman lätacacuycuyargan. ⁷Tsaynö caycäaptinmi paycunata yataycur Jesus nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Sharcuyay” nir.

⁸Tsaynö niptin ñuquircuyänanpäga Jesus japallannam caycänä.

⁹Jircapita uraraycämurnam paycunata Jesus nirgan: “Cay ricayangayquicunata pitapis ama willapäyanquirätsu noga wanungäpita cawamungäyag” nir.

¹⁰Tsaynam quimsan discipuluncuna Jesusta niyargan: “Ley yachatsicogcunaga niyan salvacog shamunanpäga Eliasrä puntata

shamunanpä cagtam. Tsayöraga gampa puntayquita ְimanirtä Eliasräga shamushgatsu?”

^{11,12}Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Elias shamunanpä cagta niyangannöllam payga shamushgana. Tsay shamog nogapä willacuptinpis manam runacuna chasquicuyashgatsu willacunganta. Chasquicuyänpana rantinmi payta chiquir wanutsiyargan. Tsaynömi noga Tayta Diospita shamogtapis runacuna wanutsiyämanga”.

¹³Jesus tsaynö niptin discipulucunaga tantiyayargan Juan Bautistapä parlaycangantam.^p

**Wanuy geshyawan geshyag jövinta
Jesus allitsingan**
(Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43)

¹⁴Jircipa urämurnam runacuna caycäyanman Jesus chargan. Tsaychönam juc runa Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacur nirgan: ¹⁵“Taytay, cay wamralläta cuyapaycullay. Payta wanuy geshya tsariptinmi ninamanpis yacumanpis jegar ushan.

¹⁶Discipuluyquicunamanpis apamuptipis manam allitsiyashgatsu” nir.

¹⁷Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “iYäracuyniyag runacuna! ְImayyagrä gamcunawan caycäshä? Apayämuy tsay jövinta” nir.

¹⁸Tsaynam ñöpanman chaycatsiyaptin jövinta ñacatseg supayta Jesus olgutupargan. Tsaynö olgu tupaycuptinmi supaya jinan örä jövinpita yargusquir aywacurgan. Tsay örapita jövinga allishganam quëdasquirgan.

¹⁹Tsaypitam quiquillancuna caycarna discipuluncuna Jesusta

tapuyargan: “ְImanirtä nogacunaga supayta garguya puëdiycuyargötsu?” nirnin.

²⁰Tsaynam paycunata Jesus nirgan: “Janan shongulla Tayta Diosman yäracurmi gamcunaga garguya puëdiyarguquitsu. Nostäza murunöllapis yäracuyniquicuna ichic captinga cay jircata ‘Caypita jucläman witisquiy’ niyaptiquipis witisquinmanmi. Tayta Diosman rasunpaypa yäracuyaptiquega manam imapis ajatsu gamcunapä canga.

²¹[Tsaynömi puëdeg supaycunataga runapita garginatsic Diosman mañacuywanrä y ayünuwanrä]”.

**Quiquin wanunanpä cagta Jesus
yapay willacungan**
(Marcos 9.30-32; Lucas 9.43-45)

²²Galilea provincia quinranpa discipuluncunawan purirmi Jesus nirgan: “Noga Tayta Diospita shamogta entregayämanga chiquimagnicunapa maquincunamanmi wanutsiyämänpanä.

²³Tsaynö wanuratsiyämaptinpis quimsa junagtaga cawamushämi” nir.

Tsaynö niptin discipuluncunaga feyupam llaquicuyargan.

**Templupä impuestuta Pedro
päganapanpä Jesus ningan**

²⁴Tsaypitam Capernaum marcaman discipuluncunawan Jesus chäyargan. Tsaychömi templupä impuestu cobracogcuna Pedruta tapuyargan: “ְJesusga págancu templupä impuestuta?” nir.

²⁵Tsaynö niyaptinnam Pedro nirgan: “Aumi, páganmi” nir.

Tsaynö nisquirmi Jesus caycangan wayiman Pedro aywargan Jesusta

^p 17.13 Eliasrita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqui Mateo 11.14; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6.

tapunanpä. Tsaychö manarä tapuptinmi Jesus nirgan: “Pedro, ñimaninquitä gamga? Mandacog reycuna ćpitatä impuestuta cobrayan, tsurincunatacu o juclä runacunatacu?” nir.

²⁶Tsaymi Pedro nirgan: “Mandunchö cag juclä runacunataam impuestutaga cobrayan”.

Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Tsayöraga mandacog reypa tsurincuna impuestuta mana págaycäyaptinga nogapis Diospa tsurin car papäniña templunpä impuestuta págämanräcu. ²⁷Imanö captinpis cobracogcuna mana ajäyänanpä gochaman aywar anzuéluyquiwan pescäduta tsarimuy. Punta tsaringayqui pescädupa shiminchömi gellé canga. Tsay gelléta nogapitapis y gampitapis impuestuta págaycamunqui” nir.

**Wamranö nogantsicpis
canantsicpä tantiyatsingan**
(Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48)

18 ¹Tsaychömi discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Imaycapis munayníquichö caycaptina ćmaygäcunatatä mas mandag cayänäpä churayämanqui, taytay?” nir.

²Tsaynö niyaptinnam wamrata ñöpancunaman Jesus gayargan.
³Nircurmí discipuluncunata nirgan: “Wamracuna llullu yarpaynincunawan manam yarpachacuyantsu waquin cagpita mas puëdeg caytaga. Tsaynö gamcunapis ama yarpachacuyaytsu waquin cagpita mas puëdeg caytaga. Tsay manacag yarpayníquicunawan gamcuna manam gloriamañ chäyanquitsu. ⁴Juccunapita mas puëdeg caypä mana yarpagcunataga gloriachömi puëdeg cayman churayäshayqui. ⁵Tsaynö captin cay wamranö cagcunata pipis yanaparga nogata yanapaycämagnömi caycäyanqui”.

**Jutsaman pitapis mana
ishquitsinantsicpä willangan**
(Marcos 9.42-48; Lucas 17.1,2)

⁶“Nogaman criyicamogcunata pagtä pitapis jutsata ruraycätsiyanquiman. Tsaynö runacunataga mejormi jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcur lamarman jitarpuyanman. ⁷Peru imanö captinpis jutsaman ishquitsicogcunaga imaypis cangam. Tsaynö cayanganpita tsay jutsaman ishquitsicogcuna, allau iimanö cuyapaypärä castigashga cayanga!”

**Jutsata mana
ruranantsicpä willangan**
(Mateo 5.29,30)

⁸“Tsaynö captin maquiqui o chaquiqui jutsaman ishquitsishuptiquega rogorir jitariycuy. Chaquiyog maquiyog mana nunca upeg ninaman gaycucänayquipa rantinga mas allim canga tsulla chaquillapis tsulla maquillapis gloriamañ yaycuptiqui. ⁹Tsaynölla ñawiquipis jutsata ruratsishuptiquega ogtitir jitariycuy. Ishcan ñawiyog infiernuman gaycucänayquipa rantinga mas allim canga tsulla ñawillapis gloriamañ chaptiqui”.

**Ogracashga üshaman
runacunata iwalatsingan**
(Lucas 15.3-7)

¹⁰“Tayta Diospa ñöpanchö caycag angelcunam llapan criyicogcunata imaycay örasis ricaycämun. Tsaynö caycaptina criyicogcunata ama lluta runaman cuentayanquitsu. ¹¹[Paycunata jutsancunapita salvanäpämi Tayta Dios cachamashga]”.

¹²“Pipis pachac (100) üshanpita jucta ograycur ćmanatsurä waquin cagcunata juc puchaman gorifycur juclla aywanman ashegnin? ¹³Nircur tsay ogracag üshanta

tariycurga imanörä cushiyuncunman, waquin cag üshancunapä cushicurpis.
¹⁴Tsaynöllam ciëluchö caycag Tayta Dios munantsu payman criyicogcuna ni juclayllapis infiernuman aywayänanta”.

**Llutanta ruragcunata
allyätsinapä Jesus ningan
(Lucas 17.3)**

¹⁵“Tayta Diosman criyicog mayiqui imachöpis mana allita rurashuptiquega puntataga quiquillanta parlapanqui tantiyatsirnin mana allita ruraycäshungayquita. Tantiyatsiptiqui chasquicuptinga perdonanacur alli cawaymanmi yapay chäyanqui.

¹⁶Tantiyatsiptiqui mana chasquicuptinga ishcay o quimsa criyicog mayiquicunatana pushanqui jutsata ruraycanganta tantiyatsiyänanpä.

¹⁷Paycunatapis mana cäsuuptinga llapan criyicog mayiquicunapa ñöpanchöna ninqui jutsa rurayninta paycunapis tantiyatsiyänanpä. Tsaychöpis mana cäsuuptinga llapayqui criyicogcuna paywan amana juntaçäyanquinatsu. Tsay runata ricayanqui Tayta Diosta mana cäsuucog runatanö y *impuestuta cobracog runatanö”.

¹⁸“Tsay mana cäsuucogcunata alliyätsiyänayquipä gamcuna munayyogmi cayanqui. ¹⁹Yapaypis gamcunata nii: Juc ishcagllapis Tayta Diosman mañacuyaptiqui yanapayäshunqui willanacur tsay mana cäsuucogcunata shumag yätsipar tantiyatsiyänayquipämi. ²⁰Juc ishcagllapis Tayta Diosman mañacuyänayquipä goricäyaptiqui gamcunawanmi imaypis noga caycäshä”.

**Imaypis perdonanacur
cawanapä Jesus ningan**

²¹Tsaynö yachatsicuptinnam Pedro tapurgan: “Criyicog mayi imachöpis

mana allita ruramaptinga tsayöraga, çayca cutitä perdonäman, taytay? ¿Ganchis (7) cutitsrä?” nir.

²²Tsaynö tapuptinmi Jesus nirgan: “Manam ganchis cutillaga perdonanquimantsu, sinöga ayca cutipis perdonanquimanmi”.

²³Tsaynö nisquirnam Jesus willapargan caynö nir: “Juc nacion mandacog reypam cargan atsca yanapagnin runacuna. Tsay yanapagnincunatam rey nirgan llapancuna cuentata goyänanpä”.

²⁴“Tsaynö cuentata mañaptinnam chätsipäyargan jagan cag runata. Tsay runaga yupaytapis manana atipaypämi mandacogpa jagan cargan. ²⁵Jagata págacunapä imanpis mana capuptinnam rey wätaynincunata mandargan: ‘Cay runata, warminta, tsurincunata, imaycancunatapis apayay ranticuyänayquipä. Ranticusquirna tsay gelléta apayämunqui jagäpita tsarinäpä’ nir. ²⁶Tsaynö niptinmi tsay jaga runaga gonguricuycur maquinta tsogpacurcur rugacurgan: ‘Taytay, amari ranticaycayämetsu. Imaycanöpapis jagayquitaga págaycushayquichir’ nir. ²⁷Tsaynö rugacuptinnam rey cuyaparnin llapan jaganta perdonaycur dejaycurgan”.

²⁸“Tsaynö perdonacärir aywacuycanganchönäm tincucircunä arog mayin juc runawan. Payga wallcamanpallam jagan canä rey perdonangan runapa. Tsaymi tsay perdonashga runaga cuncapita tsarisquir llapiränä ‘Jagäta ras págamay!’ nirnin.

²⁹Tsaynö niptinnam arog mayinga gonguriycur ruganä: ‘Ichicllata shuyacamay, taytay. Llapan jagayquita págalläshayquim’ nir. ³⁰Tsaynö rugacuptinpis tsay perdonashga cag runaga manam arog mayinta ichicllatapis shuyasquiyta munanätsu.

Tsay shuyärinanpa rantinmi carcelman
wichgatsinä jaganta páganganyag”.

³¹“Tsaynö ruranganta ricaycurnam
waquin arog mayincunaga feyupa
ajanäyanä. Tsaynam mandag reyman
aywar willayänä tsay perdonangan runa
arog mayinta carcelman
wichgatsinganta. ³²Tsaynam
perdonangan runata jinan örä
gayascatsir rey ninä: ‘iMana cuyapácog
malafé runa! Gamtaga rugacamaptiqui
llapan jagätachä perdonargö. ³³Tsaynö
cuyapar perdonaycaptéga gamga
čimanirtä arog mayiquitaga cuyapayta
yacharguyquitsu?’ nir. ³⁴Tsaynö
pasypa rabyashgam mandacog rey
qui quintapis carcelman wichgatsinä
tsaychö wardiya castigananpä llapan
jaganta páganganyag”.

³⁵Tsaynö willapácurimi Jesus nirgan:
“Runa mayiquicunata llapan
shonguyquicunawan mana
perdonayaptiquega gamcunatapis Tayta
Dios manam perdonayäshunquitsu” nir.

Runa majanpita mana raquicánanpä
cagta Jesus yachatsingan
(Marcos 10.1-12)

19 ¹Tsaynö yachatsicur
ushasquirnam Jesus Galilea
provinciaphita aywar Jordan mayupa
wac-tsímpampa tumargin Judea
provinciaman. ²Tsay quinranpa puriptin
Jesuspa gepanta atsca runacunam
aywayargan. Tsaychöpis geshyagcunata
allitsirganmi.

³Tsayman fariseucuna charnam
llutanta parlatsiyta munar yachayllapa
Jesususta tapuyargan: “¿Imaycallapis
casquiptin warminpita runa
raquicanmancu o manacu?” nir.

⁴Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan:
“¿Manacu gamcuna liiyarguyqui Tayta
Diospa palabran gellgaranganta?
Tsaychö nican Tayta Dios ollegutapis
warmitapis camashga captin juntacar
täyänanpämi. ⁵Tsaynöpanam warmipis
ollgupis mamanpita y taytanpita
yargucurna mushog castana ruracan.

⁶Tsaynö ishcancpis manana
dejanacunapä Tayta Dios
juntangantaga manam pipis
raquinmansu”.

⁷Tsaynö niptinmi fariseucuna
tapuyargan: “Tsayöraga čimanirtä
Moises gellganganchö nican divorciu
papelta firmapasquir warminta
gargurinapä cagta?” nir.

⁸Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan:
“Tayta Diosga olleguta warmita camargan
majatsacarnin mana raquicaypa
cayänanpämi. Tsaynö captinpis runacuna
munaynincunachö cawacuyaptimí
Tayta Dios Moises tantiyatsirgan tsaynö
gellganapä. ⁹Maygan runapis warmin
adulteriu jutsata mana ruraycaptin juc
warmiwan targa punta cag warmintam
racchataycan. [Tsaynömi runanpita
raquicashga warmiwan tarpis jutsata
ruraycan].”

¹⁰Tsaynam discipuluncuna niyargan:
“Tsaynö captingga manachä allitsu
majayog caypis” nirnin.

¹¹Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan:
“Majayog cayga allim. Tsaynö
caycaptinpis Tayta Diosmi permitin
waquicunaga majaynagllapis
täcuyänanta. ¹²Waquin runacunaga
yuriyashga majaynaglla täcuyänanpämi.
Waqinnam eunucu^q car majaynaglla
täcuyan. Waquincunam itsanga Tayta
Diospa alli willacuyninta willacur

q 19.12 Eunucu ninanga “capashga runa” ninanmi. Unay tiempucunam waquin runacuna
capashga cayargan mana warminäyanpä. Tsay capashgacunaga cayargan mandacog reyapa
warmincunata cuídagcunam. Y paycunatam reyapa mandunchö cayänanpäpis churayag.

puricuyänan captin manana majatsacaytaga yarpäyannatsu. Pipis majaynaglla täcuya munarga majaynaglla tacun allim".

Wamracunapä Tayta Diosman

Jesus mañacungan

(Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17)

¹³Tsaypitam wamracunata Jesus caycanganman apayämurgan umanta yataycur Tayta Diosman mañacunapä. Tsay apapagcunatanam discipuluncuna michäyargan. ¹⁴Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: "Tsay wamracuna noga cagman shacayämumanta ama michäyaytsu. Cay wamracunanö cagcunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga" nir.

¹⁵Tsaynö nisquirmi wamracunapa umanman maquinta churarcur Tayta Diosman mañacurgan. Nircurnam tsaypita aywacurgan.

Ricu jövinwan Jesus parlangan

(Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30)

¹⁶Juc cutichönam juc jövin Jesusman aywaycur nirgan: "Tapuculläshayqui, taytay. ¿Imatata ruräman Tayta Diospa ñöpanman chänäpä?" nirnin.

¹⁷Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "Tayta Diospa ñöpanman chayta munarga munanganni mandamientuncunata cumplir caway. Ñöpanman runacuna imanöpa chäyänanpä cagtapis Tayta Dios nishgana caycaptinga ¿imanirtä nogataräga tapucamanqui?"

¹⁸Tsaynö niptinnam tsay jövin tapurgan: "¿Maygan mandamientucunatä cumpliman, taytay?" nir.

Tsaynam Jesus nirgan: "Runa mayiquita ama wanutsinquisu,

adulteriu jutsata ama rurayanquitsu, pipa imancunatapis ama suwacunquitsu, runa mayiquita ama llullapanquitsu, ¹⁹taytayquitawan mamayquita shumag respitanqui, tsaynöpis runa mayiquita cuyapanqui".^r

²⁰Tsaynö Jesus niptinnam jövin nirgan: "Tsacycunataga wamra cangäpitam cumplirgö, taytay. ¿Imatä mas faltämanman cumplinäpä?"

²¹Niptin Jesusnam nirgan: "Tsay llapancunata cumplishga carpis Tayta Diospa ñöpanman chänayquipäga llapan imaycayquicunatapis ranticusquir tsay gellätana faltapacogcunata aypuy. Tsaynö rurarninga gloriachömi mana ushacag riquëzata chasquinqui. Tsacycunata rurapacurir nogawan aywashun yachatsingäta yachacunayquipä".

²²Tsaynö niycuptinga pasaypa wamayashgam tsay jövin aywacurgan. Payga alläpa ricu carninmi pasaypa wamayargan.

²³Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: "iManö ajam ricu runacuna gloriaman yaycuyänanpä! ²⁴Tsaypa rantinga mas fäcilchi aujapa uchcunpa juc *camëllu ashmapis pásarinman ricu runacuna gloriaman yaycuyänanpä cagpitaga".

²⁵Tsayta wiyarnam discipuluncuna pasaypa yarpachacur niyargan: "Tsaynö captingga ¿pinarä salvacur gloriaman yaycunga?"

²⁶Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: "Quiquillanpitaga runacuna manam gloriaman yaycuyangatsu. Tayta Diosllam jutsancunapita perdonar gloriaman yaycatsinga" nir.

²⁷Tsaymi Pedro nirgan: "Nogalläcunaga imaycäcunatapis

^r **19.18,19** Tsay mandamientucunapita masta musyanayquipä liyinqui Exodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20; Levítico 19.18.

jagiriycayämurgö gamta gatiräyäna raycurmi, taytay. Tsaypitaga cimatä canga nogacunapäga?” nir.

²⁸Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Fisyu final junagchö llapan runacunata juzgaptimi chunca ishcay (12) *trönucunachö jamacuyanqui. Tsaychömi gamcunapis chunca ishcay castapita mirag Israel runacunata juzgayanqui. ²⁹Nogaman criycamungan raycur pipis wayinta, waugincunata, panincunata, mamanta, taytanta, tsurincunata, chacrancunatapis jagireg cagga pachac (100) cuti mastam chasquiyanga. Y wanucurnam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga imayyagpis cushishgana cayänanpä. ³⁰Tsaynömi riquézancunapä yarparagcunaga gloriaman mana yaycuyangatsu. Waquinuncunam itsanga Diosnintsic raycur imaycancunatapis jagireg cagcuna gloriaman chäyanga”.

**Peyuncunaman iwalatsiypa
Jesus yachatsingan**

20 ¹Tsaypitam Jesus nirgan: “Tayta Diospa munayninchö cawagcunaga cay cuentuchö willacungänömi caycäyan. Juc runam tsaca tsacallana peyun asheg yargunä üva chacranchö arutsinapä. ²Tsayna payga peyuncunata tarir aycata págananpäpis nisquir üva chacranman arog cachanä”.

³“Tsaypitana peyun yaycuy öranöna yapay pläzapa cutir runacunata tarinä aruya ashir caycäyagta. ⁴Tsayna paycunata ninä: ‘Gamcunapis üva chacräman arog aywacuyällay. Aruyangayquipitaga complétutam págyälläshayqui’ nir. Tsaynö niptin paycunapis cushishga aywayänä”.

⁵“Tsaypita yapaypis tsay runaga yargunä peyuncuna asheg, pullan junagnö y tardi mallwaynö rupay

caycaptinpis. Tsayna taringan runacunatapis mincacur chacranman arog cachanä”.

⁶“Tsaypita rupay ullunaycaptinpis yapay pläzapa yargur runacunataga tarinä puriycäyagta. Tsayna paycunatapis ninä: ‘¿Gamcunapaga manacu aruyniquicuna can? Caychö goyatchä puricuycäyanqui’ nir”.

⁷“Tsaynö niptinna paycuna niyänä: ‘Manam pipis mincacayämashgatsu arupäyänäpä, taytay’ nir”.

“Tsayna ninä: ‘Tsayöraga gamcunapis chacräman aywayay üvata pallayämunayquipä’ nir”.

⁸“Tsaypita patsa tsacanaycaptinna tsay üva pallatseg runa mayoralninta ninä: ‘Llapan arogcunata gayascärir págaycuy gepatarä arog chagcunapita gallaycur goyat arogcunayag’. ⁹Tsayna gayatsimuptin shayämünä tardirä arog yaycogcuna. Y paycunata páguta chasquiyänä juc jornal tincuta.

¹⁰Tsaynö chasquiyanganta ricarna goyat arog cagcunaga págananpä witir yarpäyänä masllata chasquiyänanpä cagta. Tsaynö yarparpis juc jornal tincullata chasquiyänäga. ¹¹Tsayna waquin cagcunawan iwalla chasquirna goyat arogcunaga chacrayogtaga ajar niyänä: ¹²‘Tsayrä yaycamogcuna juc öralla aruriyangänpita cimanirtä nogacunatawan iwal págasquínqui, tsayläya achaychöpis aruycäyapti?’ nir”.

¹³“Tsaynö niyaptinna chacrayog runa ninä: ‘Parlangantsicnöllam págaycällä. Manam gamcunata engañaycä imätsu, taytay. ¹⁴Parlangantsicnö páguta chasquiyacarga cimatatanä munayanqui? Noga munarnachir gepa yaycamogcunatapis gamcunatawan iwalpis págacü. ¹⁵Quiquüpä gellënita imata ruracuptipis manam gamcunaga cuentayogtsu cayanqui. ¿Alli runa

carnin tsaynö págaycupticu
chiquicuyanqui?” nir”.

¹⁶Tsaynö willacurmi Jesus nirgan:
“Tsay arupacuymán punta yaycogwan
gepa yaycogpis iwal páguta
chasquiyangannömi puntata
criyicogcunawan tsayrä criyicogcunapis
llapancuna gloriaman chäyangá”.

**Wanutsiyänänpä cagta yapayna
Jesus willacungan**
(*Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34*)

¹⁷Jerusalenman
aywaycäyanganchönám
discípuluncunata jucláman gayarir Jesus
nirgan: ^{18,19}“Gamcunaga musyayanquim
Jerusalenman aywaycangantsicta.
Tsaychömi noga Tayta Diospita
shamogta sacerdöticunapa
mandagnincuna y ley yachatsicogcuna
prësu tsariyämanga. Nircurmí
wanutsiyämänänpä juclá mana Israel
runacunapa maquincunaman
entregayämanga. Tsay runacunaman
entregaycayämaptimí asipäyämanga,
astayämanga, y nircur
crucificayämanga. Tsaynö captinpis
quimsa junagtaga cawamushämi”.

**Santiagupa y Juanpa maman
Jesusta rugacungan**
(*Marcos 10.35-45*)

²⁰Tsaypitam Santiaguta y Juanta
pusharcur maman aywargan Jesus
cagman. Tsaynam Jesuspá ñöpanman
gonguricuycur nirgan:
“Rugaculláshayqui, taytay”.

²¹Tsaynö niptinnam Jesus tapurgan:
“¿Imachö yanapanätatä munanqui?” nir.
Tsaynam tsay warmi nirgan: “Taytay,
mandacur cangayquichö cay ishcan
wawäcunata churaycullanqui gamta
mandäshiyäshunayquipä, jucta derëcha
cag läduyquiman y jucagtana itsogniqui
cagman” nir.

²²Tsaynö niptinnam Jesus nirgan:
“Gamcunaga manam musyayanquitsu
imata mañacuyänayquipä cagtapis.
Noga ñacar awantanäpä cagta
¿gamacuna awantayanquimantsurä?” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “Aumi,
awantayämanmi, taytay” nir.

²³Jesusnam nirgan: “Rasunpa
gamcunapis noga ñacangänöga
ñiacayanquim. Tsaynö captinpis
itsogníman o derëchämanpis jamatsishä
Tayta Dios nimangan cagllatam”.

²⁴Tsaynö mañacunganta wiaycurnam
waquin cag discípulucunaga
ajanapäyargan Santiagutawan Juanta.
²⁵Tsaynam discípuluncunata gayaycur
Jesus nirgan: “Gamcuna
musyayangayquinöpis nacion
mandagcunaga mandacog cayayninman
yäracucurmi runacunata
munayanganman mandayan.

^{26,27}Gamcunaga manam tsaynö cayta
yarpäyanquimantsu. Tsaypa rantinga
waquin runacunapita mas alli ricashga
cayta munarga runa mayiquicunatarämi
imaycachöpis yanapayänayqui.

²⁸Tsaynömi nogapis Tayta Diospita
shamurgö runacunata imaycachö
yanapanäpä, manam munangäta
ruratsinäpätsu. Tsaynömi ari shamurgö
runacuna raycur wanur salvanäpä”.

Ishcay graprata Jesus allütsingan
(*Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43*)

²⁹Jerico marcapita Jesus aywacuptin
atsca runacunam gatipäyargan.

³⁰Aywaraycäyaptin näni cuchunchönám
ishcay wiscuyashga runacuna
jamaraycäyargan. Paycunam Jesus
päsaycagta wiyar gayacuyargan: “¡Unay
rey Davidpa castan Jesus, nogacunata
cuyapaycayällämay!” nir.

³¹Tsaynö gayacuyaptin runacunaga
ajäpäyargan upälläcuyänäpämi.
Tsaynö ajäpäyaptinpis masrämi

paycunaga gayacuyargan: “iRey Davidpa castan Jesus, nogacunata cuyapaycäällämay ari!” nir.

³²Tsaynö gayaráyaptinnam Jesusga aywaycanganta ichisquir tapurgan: “¿Imachö yanapanätätä gamicuna munayanqui?”

³³Niptinnam paycuna niyargan: “Ñawicunata allícatsinayquitam munayällä, taytay” nir.

³⁴Tsaynö gayacur mañacuyaptin cuyapasquircnam ñawincunata yataycurgan. Tsaynö yataycuptillanmi jinan örä allisquirgan. Tsaynam paycunapis Jesusta gaticurcurna aywacuyargan.

Jerusalenman Jesus yaycungan
(*Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-38;*
Juan 12.12-19)

21 ¹Tsaypitnam discipuluncunawan Jesus aywayargan Jerusalenman. “Olivos” ningan jircan washa lädunpa Betfage marcaman yaycuraycarnam puntatsir ishcay discipuluncunata cachargan:
²“Aywayay tagay marcapa. Tsay marcaman yaycuna ricogllachömi tariyanqui maltalla wawayog ashnu wataraycagta. Tsayta pascarir apayämunqui. ³Pipis ‘¿Imapätä ashnütä pascayanqui?’ niyäshuptiquega niyanqui: ‘Señor Jesusmi cachayämashga. Rätupallatam cutiratsiyämushä’ nирин”.

⁴Tsaycuna ruracänampä cagtam Tayta Diospa unay willacognin proféta caynö gellgargan:

⁵ “Israel runacuna, ricayay malta ashnun muntashga mandacogniquicuna shamuycagta.

Mulan muntashga Jerusalenman shamunanca rantinmi lluta runanölla ashnun muntashga yaycaycämun”.

⁶Jesus ningannöllam discipuluncunaga aywar malta ashnuta wawantinta apayämurgan. ⁷Nircurmí punchuncunata tsay malta ashnuman carunapäyargan Jesus muntacunampä.
⁸Tsaynö muntacushga Jesus aywaptinnam waquin runacuna jacuncunata punchuncunata jipirir Jesus aywangan näriman gopipäyargan. Waquincunam palméra jachapa rämancunata paquirir paquirir näriman mashtapäyargan payta cushishga chasquicurnin.^s ⁹Tsaynam ñöpanta y gepanta aywacunapis cushicuywan caynö gayaráyargan: “iTayta Dios cachamungan mandamagllantsic caychönám caycan! Payga unay rey Davidpa castanmi. iTayta Dios imayyagpis alabashga caycullätsun!” nir.

¹⁰Tsaynö Jerusalenman Jesus yaycuptinnam runacuna wayincunapita yargascärayämurgan jucninpis jucninpis tapunacurnin: “¿Pirä tagay runaga?” nir.

¹¹Tsaynam runacuna niyargan: “Payga Galileachö Nazaret marcapita Jesusmi. Payga Tayta Diospa willacognin proféta” nir.

Templuman Jesus yaycungan
(*Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48;*
Juan 2.13-22)

¹²Tsaypita templuman yaycurirnam templupa patiunpita Jesus gargurgan ranticur caycagcunatapis y rantipacogcunatapis. Tsaynömi gellë

^s **21.8** Unay runacunapa üsuncunachöga juc rey marcaman yaycuptinmi respitarnin jacuncunata, punchuncunata, y palméra jachapa rämancunata näriman gopipäyag.

trocatsegcunapa mësancunatapis y paluma ranticogcunapa jamacyänancunatapis jitar cumar ushargan. ¹³Tsaynö rurarmi paycunata nirgan: “Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: ‘Temploga canga nogá Diosllayquicunaman mañacayämunayquillapämi’. Tsaynö gellgaraycaptina éimanirtä gamcuna ticracyätsiyanqui ladroncunapa machaynintanöna?” nir.

¹⁴Tsaychönam gapracunapis y ratacunapis Jesuspa ñöpanman witipäyargan. Paycunataga llapantam allitsirgan. ¹⁵Tsaynö allitsinganta ricaycurnam mandacog sacerdöticuna y ley yachatsicogcuna feyupa ajäyargan. Tsaynöllam ajäyargan wamracuna caynö negta wiypis: “iMandamänantsicpä rey Davidpa castanta cachamungampita Tayta Dios alabashga catsun!” nir. ¹⁶Tsaynö ajarninmi Jesusta niyargan: “¿Wiyanquicu tsay wamracuna nicäyanganta?”

Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Aumi, wiyämi. ¿Manacu gamcuna liiyarguyqui Diospa palabran caynö gellgaraycanganta: ‘Tayta Dios, gamta alabayäshunayquipä, wasgishga wamracunatapis y chuchuycag wamracunatapis tantiyatsirguyquim’ nir?”

¹⁷Tsaycunata nisquirnam patsarangan Betania marcaman aywacurgan.

**Higuspa yuran tsaquinanpä
Jesus ningan**
(Marcos 11.12-14, 20-24)

¹⁸Warayninnam Jerusalenman Jesus cutiycanganchö mallagacuycurgan.

¹⁹Tsaynam higuspa yuranta ricasquir aywargan prütanta micurcuya munar. Prütanta ashir mana tariycurnam raprallan verdiraycagta ricaycur nirgan: “iCananpitaga manam imaypis wayunquinatsu!” nirnin. Tsaynö niyuctin jinan öram higuspa yuran tsaquicurgan.^t

²⁰Tsayta ricaycurmi discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “¿Imanöpatä tsay higuspa yuran tsaquisquishga?” nir.

²¹Tsaynam Jesus nirgan: “Llapan shonguyquicunawan Tayta Diosman yäracurga cay higus yurata tsaquiratsingänöllam, gamcunapis imayca milagruta rurayta puëdiyanqui. Tagay jircata iLamarman witicuriy!” niyaptiquipis witicurinmanmi. ²²Llapan shonguyquicunawan yäracur imatapis Tayta Diosman mañacurga chasquianquim”.

**Jesus imaycawan munayyog
canganta mana criiyangan**
(Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8)

²³Tsaypita Jerusalenman chärirnam Jesus templuman yaycurgan. Tsaychö yachatsicuycaptinmi mandacog sacerdöticuna y Israel runacunapa autoridänincuna Jesusta tapuyargan: “Gamga éima puëdeg cayniquiwantä templuchö ranticogcunata gargurguyqui? ¿Pitä mandashurguyqui tsaynö gargonayquipä?” nir.

^{24,25}Tsaynö niyaptinmi paycunatapis Jesus tapurgan: “Gamcunatapis canan mä, tapuyäshayqui. ¿Pitä Juanta cachamurgan bautizacunanpä, Tayta Dioscu o runacunacu? Tapungäta niyämaptiquega nogapis

^t **21.19** Tsay higuspa yuran verdiragrä captinpis prütan mana cangannömi waquin runacunapis janan shongulla Tayta Diosman criyicog tucuyan. Tsaymi higuspa yuranta Jesus tsaquitsirgan janan shongu criyicog cagcuna infiernuman aywayänänppä cagta discipuluncuna tantiyacuyänänppä.

willayäshayquim tsaycunata ruranäpä
pí cachamangantapis”.

Tsaynö Jesus niptinnam quiquincura
pura niyargan: “Ama nishuntsu Tayta
Dios cachamunganta. ‘Tayta Diosmi
cachamushga’ nishgaga ‘Ilmanirtä
criiyargayquitsu?’ nimäshunmi.²⁶ Y
tsaynölla ama nishuntsu runacuna
cachamungantapis. Tsaynö niycushgaga
sagmarchir ushaycamäshun. Llapanmi
yarpäyan Diospa willacognin Juan
canganta”.

²⁷Tsaynö willanacurirmi paycuna
niyargan: “Manam musyäatsu pí
cachamungantapis” nir.

Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan:
“Gamcunapis mana
willaycayämaptiquega nogapis manam
willätsu pipa munayninta rurar
templupita ranticogcunata
gargungätapis”.

Mandacog sacerdöticuna mana alli cayanganta Jesus ningan

²⁸Tsaypitana Jesus nirgan: “Juc
runapam ishcay tsurincuna capunä.
Tsaynam mayor cag tsurinta ninä: ‘Au
hiju, canan junag arupaycallämay ari’
nir.²⁹Tsaynö rugaptin tsurin ninä:
‘Manam tiempü cantsu yanapanäpä’ nir.
Tsaynö nisquirpis yarpachacurirga
papänin yanapag aywanämi.³⁰Tsaypitana jicpa cag tsurintapis
mincacunä. Payga ninä: ‘Achyä ari
shamushächir, papä’ nirnin. Arog
aywananpä tsaynö aunircurpis manam
arusheg aywanätsu”.

³¹Tsaycunata willapäcurirmi
mandacog sacerdöticunata y
autoridäcumata Jesus tapurgan: “Tsay
ishcan waugicunapita ‘maygan cagtä
papänin mandanganta cumplirgan?’
nir.

Tsaynö niptinnam “Mayor cag
tsurinmi” niyargan.

Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcunapis
mana wiyacog jicpa cag tsurinnömi
caycäyanqui. Tsay mayor cag tsurin
ñögarcur yanapangannömi Romapä
*impuestu cobragcuna y jutsa rurag
warmicunapis caycäyan. Jutsancunata
jagirirga Tayta Diospa munayninchöna
cawar yarpachacurnam Tayta Diospa
ñöpanman chäyanga. Peru gamcunam
itsanga Tayta Diospa ñöpanman
chäyanquitsu.³²Juan Bautistaga
yachatsirgan jutsa ruraycunata jagirir
Tayta Dios munangannöna
cawayänayquipämi. Tsaynö
willacuycaptinpis gamcunaga manam
cäscucuyarguyquitsu. Tsay impuestu
cobragcuna y jutsa rurag warmicunam
itsanga Juan willacungancunata
cäscucuyashga. Tsaynö paycuna
cäscucuyangantana ricaycarpis
gamcunaga manam imaypis
cäscucuyarguyquitsu”.

**Mana criycogcuna imanö
cayänanpä cagta Jesus willacungan**
(Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19)

³³Tsaypita mastapis Jesus caynö
willacurgnmi: “Juc runam chacranman
üvata plantatsinä. Nircurmí
maytsayninpá genchatsinä. Tsaypitam
pogushga üvapa yaacunta jipinampä
pozutapis jinan chacralachö ruratsinä.
Tsaynömi üvata täpatsinampä
tsucllatapis ruratsinä. Tsaynö
llapantapis ruraycatsirmi chacran arog
runacunata arrendacuycur juclä
marcapa aywacunä”.

³⁴“Cosécha gallaycuptinnam
wätaynincunata cachanä chacra
arrendunpita cobracayämunänpä.³⁵Cobracog chäyaptinna chacra
arrendaragcuna waquinta magayämunä,
waquintana wanutsiyänä, y
waquintanam sagmaraycar
cutitsiyämunä.³⁶Tsaynö

ruraycäyaptinpis chacrayogga yapay mastana wätaynincunata cachanä.

Paycunatapis tsaynölla rurayämunä”.

³⁷“Tsayna chacrayogga yarpachacunä: ‘Cananga cachashä jucllaylla cuyay tsuritam. Paytaga capazmi respitayämunga’ nir. ³⁸Tsaynö yarpasquirna cachanä. Tsayna tsurin aywaraycagta ricasquir willanacuyänä: ‘Tagä shamuycan cay chacrawan quédagpä cag heredüru. Nogantsicpäna cay chacra cacunänä tagayta wanuratsishun’ nir. ³⁹Tsaynö willanacuyangannölla duëñupa tsurin chaycuptin chacrapita jucläman jipisquir wanuscatsiyänä”.

⁴⁰“Tsaynö rurayanganpita tsay üiva chacrayogga ćimatarä ruranga charanta gechuya munag runacunata?”

⁴¹Niptinnam paycuna niyargan: “Tsay mana alli runacunataga mana cuyapaypachir wanutsir ushanga. Nircurchir tiempunllachö arrendunta págag cagta charantaga arrendacunga” nir.

^{42,43}Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay chacra arrendarag mana alli runacunata ushacätsingannömi gamcunatapis Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunqui. Pay munanganman cawag runacunatam itsanga salvacionta taritsinga. Gamcuna infiernuman mana gaycucayta munarga Tayta Diospa palabran gellgarangan caynö ninganta tantiyacuyay:

‘Wayi sharcatsegcuna “Cay rumi manam allitsu” nir jitariyangantam juc alli albañilga mayistra rumimanrä ticraratsin.

Tsaynömi nogata runacuna mana välegpä cuentayämaptinpis Tayta Diosga alläpa väleg canäpä churamashga. Tsayga

ima cushicuypämi criyicogcunapä’.

⁴⁴Pipis tsay mayistra rumiman ishquirga tacacummi. Y pipa jananmanpis tsay rumi cuchpacarga pasaypam ushacärsatsin. [Tsaynömi pipis nogaman mana criyicamog cagga infiernuchö ñacayanga]”.

⁴⁵Tsaycunaman iwalatsiypa yachatsicuptinmi sacerdöticunapa mandagnincuna y fariseucuna tantiyacuscäriyargan paycuna castigacäyanpä Jesus parlaycanganta.

⁴⁶Tsaynam rabyanar presu tsariyta munarpis camäpacuyargantsu runacunata mantsaparnin. Llapan runacunam parlar niyargan Jesus Tayta Diospa willacognin proféta canganta.

**Casaray fiestaman iwalatsir
Jesus yachatsicungan**
(Lucas 14.15-24)

22 ¹Tsaypitinan gloriaman yaycuyäpä cagtana Jesus yachatsirgan casacuy fiestaman iwalatsiypa caynö nir:

²“Juc reymi ollgu tsurin casacuptin fiestata ruranä. ³Tsaynam wätaynincunata cachanä invitangan runacunata casacuy fiestaman pushayämunapä. Tsay invitäduncunaga manam ni mayganpis aywayta munayänätsu. ⁴Tsaypita yapaymi waquin wätaynincunatana cachanä caynö nir gayayämunapä: ‘Törucunata y weran weran cag ashmacunata pishtascärsir micuyta cusnacatsishganam caycan. Llapanpis gayatsingäcuna pásacayällämutsun tsuri casacuycaptinga’ nir. ⁵Tsaynö gayatsiptinpis manam ni mayganpis aywayänätsu. Tsay aywayänarpa rantinmi waquincuna aywacuyänä chacran arog. Waquinnam aywayänä

negociuncunaman ranticog.

⁶Waquinnam tsay cachancunata magayänä y wanutsiyänä”.

⁷“Tsaynam fiesta rurag reyga Feyupa ajarna soldäduncunata cachanä wätaynin wanutsegcunata wanutsiyänanpä y marcancunatapis rupatsir ushacätsiyänanpä. ⁸Nircurnam wätaynincunata ninä: ‘Tsuriña casamientoenta celebranäpä llapanpis listunam cashga. Tsaynö caycaptinpis tsay gayatsingä runacuna imapäpis mana cuentayämarmi mana shayämushgatsu. ⁹Cananga cälicunapa aywar runacunata pitapis maytapis willayämuy cay listapacushga fiestaman shayämunänpä’ nir”.

¹⁰“Tsaynö niycuptinnam wätaynincunaga tincuyanganpita alli runatapis mana alli runatapis willayaptin aywayänä wayipis juntagpä. ¹¹Tsaynam reyga runacunaman ricag yaycurna ricasquinä tsaychö juc runa casacogta mana respirar lluta röpashgalla caycagta. ¹²Tsaynam tsay runata tapunä: ‘Amígu, ¿imanirtä cayman yaycamurguyqui alli röpayquita mana trocacullar?’ nir. Tsaynö tapuptinnam tsay runaga imaninäpistsu mana trocacullar aywashga car.

¹³Tsaynam wätaynincunata rey ninä: ‘Cay runa tsurita imapäpis mana cuentar tsaynö shamunganpita chaquinta maquinta pancarcur tsacayman jitarpayämuy. Tsaychömi wagar quiruntapis uchur yarpayta taringa’ nir”.

¹⁴Tsaynö cuentacurirmi Jesus nirgan: “Tsaynö Tayta Dios llapan runacunata gloriamañ chäyänanpä gayatsiptinpis tsurinta respirar cäscucogcunallam ñöpanmanga chäyanga” nir.

Impuestuta págayänanpä o mana págayänanpä Jesusta tapuyangan
(Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26)

¹⁵Tsaypitana fariseucuna templupita yargurir willanacuyargan achäquita ashirninna alli shimillancunapa Jesusta parlapäyänanpä, tsaychö llutanta niptinga présur apatsiyänanpä.

¹⁶Tsaynam imata niyänanpäpis shumag yacharcatsir fariseucuna cachayargan runancunata y Herodespa janan sharcog runacunata. Tsay aywagcunam Jesusta niyargan: “Taytay, nogacuna musyayämi Tayta Dios munanganno runacuna cawayänanpä imaypis yachatsicuycangayquita. Gamga imata yachatsicurpis maychöpis mana mantsapacuypam yachatsicunqui.

¹⁷Cananga jucta tapucuyälläshayqui, taytay. ¿Roma nacionman impuestuta págashwancu o manacu?” nir.”

¹⁸Llutanta parlatsiyta munar yachayllapa tapuyanganta musyarnam Jesus nirgan: “¡Allí tucur parlagcuna! ¿Imanirtä gamcuna tsaynö tapupäyämänayquipä willanacuyarguyqui? ¹⁹Mä, ricatsimay tsay impuestuta págacuyänayqui gelléta”.

Tsaynö niptinmi tsaraycäyangán gelléta Jesusta aptaparcuyargan.

²⁰Tsayta ricaycurnam Jesus tapurgan: “Cay gellechö ¿pi runapa reträtuntä caycan? ¿Pipa jutintä gellgaraycan?” nir.

²¹Tsaynö tapuptinnam niyargan: “Romachö mandamagnintsic *emperadorpam”.

Tsaynam Jesus nirgan: “Tsayöraga, emperadorpa cagta emperadorta

u 22.17 Waquin runacuna niyargan Roma nacionman impuestuta págayänanpä cagtam y waquinnam niyargan impuestuta págarga Tayta Diospa contranta ruraycäyanganta.

goycuyay. Tayta Diospa cagtaga^v Tayta Diosta goycuyay”.

²²Tsaynö niptinnam tsay runacuna imaniyapis mana puëdirna aywacuyargan.

**Wanushgacuna mana
cawariyämunanpä cagta
saduceucuna yarpäyangan**
(Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40)

²³Tsay junagllam waquin saduceo cag runacunapis Jesusman chäyargan. Nircurmi wanushgacuna cawariyämunanpä cagta mana criyir caynö niyargan:

²⁴“Taytay, Moises gellganganchöga caynömi nican: ‘Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa cag wauginna llumtsuynin viüdawan tätsun. Tsaynöpam viüdachö wamran yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin cuentana canga’ nir. ²⁵Tsaymi canan cuentariyäshayqui, taytay. Ganchis (7) waugicunash cayänä. Mayor cagshi juc warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanucunä. Tsayna gepan cag wauginnash tänä tsay viüdawan. ²⁶Tsaypita paypis tsurin manarä captinshi wanusquinä. Tsaypita mas ñuñushga cagna tänä tsay viüdawan. Paypis wanusquinä tsurin manarä captinllarä. Tsaynöllla llapan waugiwampis tsay viüdaga wanuyayllanta tänä. ²⁷Tsaypitana tsay viüdapis wanucunä. ²⁸Canan mä, niyämäy. Wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimunan junaggä ćmayganpa warmintä canga, ganchis waugíwan tashga caycaptinga?”

²⁹Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Tsaynö nirnin Diospa palabran gellgaranganta liiyicarpis imata

ningantapis manam tantiyayanquitsu. Runacunata Tayta Diosmi poderninwan cawaritsimunga. ³⁰Wanuyanganpita cawarircamurga mananam warmiyog ni gowayogpis cayanganatsu, sinöga cieluchö caycag angelcunganöllanam cayanga. ³¹Wanushgacuna cawariyämunanpä cagta ćmanacu liiyiyarguyqui Diospa palabran gellgaranganta? [*Abraham, Isaac, y Jacob wanunganpitaga alli unaytarämi Tayta Dios Moisesta parlapargan caynö:] ³²‘Nogaga Abraham, Isaac, y Jacob adoraycäyangan Diosmi cä’ nir. Wanushgacuna mana cawariyämunan captинга ćimanöpatä Abraham, Isaac, y Jacob Tayta Diosta adoraycäyanman? Tsaynö caycaptinga ćimanirtä gamcuna mana criyianquitsu wanushgacuna cawariyämunanpä cagta ni runacuna almayog cayanganta?’

³³Tsay ningancunata wiyacurnam runacuna cushicuyargan Jesuspa yachatsicuyninpita.

**Mas cäsucuypä cag
mandamientupita Jesusta
fariseucuna tapuyangan**
(Marcos 12.28-34; Lucas 10.25-28)

³⁴Tsaypita saduceucunata Jesus upällaratsinganta musyarnam fariseucuna goricaycur yapay willanacuyargan Jesusta achäquita ashiparin llutancunata parlatsiyta munar. ³⁵Tsaynö willanacurirmi ley yachatsicog juc musyag runa Jesusta tapurgan: ³⁶“Taytay, ćmaygan mandamientutatä mas cäsucushwan?” nir.

³⁷Tsaynö tapuptinmi Jesus nirgan: “Llapan shonguyquiwan y llapan yarpayniquiwan imaypis Tayta Diosta

v 22.21 Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vïdantsicwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vïdantsic caycan.

cäsurin cawayay'. ³⁸Tsay mandamientum llapan mandamientupitapis mas cumplinantsicpäga caycan. ³⁹Tsaynöllam jucag mandamientupis nican: 'Runa mayiquita llapan shonguyquiwan cuyay' nir. ⁴⁰Tsay ishcay mandamientuta cumplirga Moises gellgangan llapan mandamientucunata y profétacura gellgayangan mandamientucunatapis cumpliyacag cuentam caycayanqui" nir.

**Salvacog shamog
runalla mana cangan**

(Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44)

⁴¹Tsaypitam fariseucuna tsaychö goriracyäyaptin paycunatana Jesus tapurgan:

⁴²"Gmcunapäga ñmaygan castapitata salvacog yuringa?" nir.

Tsaynö tapuptinmi niyargan: "David castapitam yuringa, taytay".

⁴³Tsaynam Jesus nirgan: "[Unay rey Davidpa castanpita captinmi gmcunaga yarpäyanqui salvacog shamog runalla canganta. Payga manam runallatsu, sinöga Diosmi.] Runalla captina ñimanirtä rey caycar quiquin Davidpis Espiritu Santo tantiyatsiptin salvacog rey canganta ninman cargan? Tsay ningantam David gellgangan caynö:

⁴⁴ 'Salvacogga mandacog reynimi.
Tsaymi payta Tayta Dios ninga:
"Jamacamuy derëcha cag lädümán
nogawan iwal mandacog
canayquipä.

Tsaypitam llapan
chiquishogniquicunata castigar
situnman churashun" nir'.

⁴⁵Tsaynö caycaptina ñimanöpatä salvacogga Davidnö runalla canman quiquin Davidpis salvacog rey canganta nicaptinga?"

⁴⁶Tsaynö niptin manam pipis contestayta puëdiyargantsu. Tsaymi tsay junagpita tsariyta munagcuna mastaga tapupayta almitiyargannatsu.

**Fariseucuna llutan ruraynincunata
jagiriyanpanpä Jesus gayapangan**

(Marcos 12.38-40;

Lucas 11.37-52; 20.45-47)

23 ¹Nircurnam runacunata y discipuluncunata Jesus nirgan:

^{2,3}"Ley yachatsicogeunapis y fariseucunapis Diospa palabranta yachatsiyäshuptiqui cäscuyay. Peru itsanga paycuna munayanganman cawayangannöga ama cawayaytsu. Diospa palabranta yachatsicurpis quiquinaga manam cumpliyantsu.

⁴Paycunaga runacuna imanö caytapis mana camäpacuyanganyagmi Moises gellgangan leyuncaman yapa-yaparcur cumplitsiyta munayan. Tsaynö captinpis shumag alli tupayllapa yachatsiyänpana rantinmi ollgü tupayparä yachatsiyan".

⁵"Paycunaga waquin runacunapitapis filacteriancunata^w mas jatunta ruraycur puritsiyan ricagcuna 'Payga Tayta Diosta cäscug alli runam' niyänallanpämi. Tsaynöpis waquin runacunapita mas ata plëcucunatam^x

röpancunapa chusun cuchunman churapäyan ricagcuna 'Payga Tayta Diosta cäscug alli runam' niyänallanpä. ⁶Paycunaga micupacuyuncaman gayatsiyaptinpis mësamanrämi

w 23.5a Israel runacunapa iüsuncunachöga Bibliapita gellgarcurmi ichic cajítaman wiñayag. Tsaytanam urcuncunaman o ricrancunaman watarcur puritsiyag, Exodus 13.9-chö ninganta cumpliya yarpar. Tsay cajítapa jutinmi cargan filacteria. x 23.5b Israel runacunaga röpancunapa chusun cuchunmanmi plëcuta churapäyan Tayta Dios ningannölla. Tsay plëcuyog röpancunata ricarmi Tayta Diospa mandamientuncunata yarpäyag. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Numeros 15.37-40 y Deuteronomio 22.12.

jamacuya munayan. Tsaynöllam goricäcuyänan wayicunachöpis allin cag jamacunamanrä jamacuya munayan.

⁷Paycunaga pläzacunachöpis yachatsicog cayayninpita runacuna alabayänallantam munayan”.

⁸“Gamcuna ama paycunanöga cayanquitsu. Gamcunata nogá yachatsirgö manam yachag tucuyänayquipätsu, sinöga discipulücuna car tsay waugilla cayangayquita tantiyacuyänayquipämi. ⁹Pí yachatsicotpasis Diosnintsitanöräga ama ricayanquitsu. Tayta Diosmanga manam pipis iwalantsu. ¹⁰Gamcuna willacuyñita yachatsicur ama alabashga cayta munallar puriyanquitsu. Manam tsaynö cayänayquipätsu nogá gamcunata yachatsirgö.

¹¹Maygayquicunapis alli ricashga cayta munarga mana yachag tucuypa runa mayiquicunamat imaycachöpis yanapayänayqui. ¹²Maygayquipis yachag tucog cayaptiquega Tayta Dios manam imapäpis cuentayäshunquitsu. Mana yachag tucur pitapis maytapis yanapag cagcunamat Tayta Diosga altuchö tsaranga”.

¹³“Allau ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga yachag tucurmi Diospa alli willacuyñinman mas masta cabalarcur llutancunata yachatsiyanki. Runacunata tsaynö pantatsiyangayquipitam quiquipicunapis Tayta Diospa ñöpanman chäyanquitsu”.

¹⁴[“Ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga Tayta Diosman mañacur imanömi gälacuyanki runacunapa ricanallanchöga. Nicarrämi viüdacunapataga cuyapag tucullar

imaycantapis ushapäyanqui. Tsaynö rurayangayquipitam gamcunata Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunqui”.]

¹⁵“iLey yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga yachag tucog cayangayquipitam mana cuyapaypa Tayta Dios castigayäshunqui. Gamcunaga maypa tsaypapis aywayanqui fariseo cayman runacuna yaycuyänanpä yachatsillarmi. Tsaynö yachatsiyaptiqui yachacuscärirnam gamcunapita masna yachag tucuyan. Tsaynö cayangayquipitam gamcunapis y paycunapis infiernuchö ñiacyanqui”.

¹⁶“iTayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunaga niyanqui: ‘Nogantsicga Diospa palabran gellgaranganta yachatsirnin gaprata jancharag cuentam mana musyacunata yachaycätsintsie’ nirmi. Tsaynö nirpis quiquipicunam tantiyacuyanquitsu llutancunata yachatsir pantaycätsiyangayquita. Mana tantiyacurmi nicäyanqui: ‘Pipis templupa jutinchö imatapis aunicur jurarnin mana cumpliyaptinpis manam imanapistsu. Templa rurinchö örupa jutinchö jurarmi itsanga tsaytaga cumpliyänayqui’ nir.

¹⁷iMana tantiyacog musyag tucogcuna! Nagana templupa jutinchö aunicur jurarga, peru templa rurinchö caycag örupa jutinchöpis juraycäyanquinachä”.

¹⁸“Gamcunaga caynö nirpis runacunata yachatsiyanki: ‘Imatapis rurayänanpä aunicur altarpa jutinchö pipis jurarnin mana cumpliyaptinpis manam imanapistsu. Peru altar jananchö churarag ofrendapa jutinchö jurarmi itsan tsaytaga cumpliyänayqui’ nirnin. ¹⁹iMana tantiyacog runacuna! Nagana altarpa jutinchö aunicur jurarga, peru altar jananchö ofrendapa jutinchöpis juraycäyanquinachä”.

²⁰“Altarpa jutinta jayarirga manam altarpa jutillantatsu jayariycäyanqui,

sinöga altar jananchö churarag cagcunapa jutintapis jayariycäyanquinam.

²¹Templupa jutinta jayarirpis manam templupa juttillantatsu jayariycäyanqui, sinöga templuchö caycag Tayta Diospa jutintapis jayariycäyanquim. ²²Tsayönümi ciélupa jutinta jayarirmin ciéluchö Tayta Dios jamaraptin quiquin Tayta Diospa jutintapis jayariycäyanqui. ¿Tsaycunatacu mana tantiyacuycuyanquitsu?"

²³"iAllau ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gmcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gmcunaga templuman Tayta Diospä garaynín apayänayquipä mentatapis, anistapis, ni comünutapis chunca (10) aptay capuyäshuptiqui juc aptaytaga imaypis raquiyäyanquim: "Tayta Diospa palabran gellgaranganmanmi llapantapis cumpliycäyä' nirnin. Tsaycunata rurarpis manam runa mayiquicunawan allega cawayanquitsu ni manam cuyapäyanquitsu. Nircur imata aunircurpis manam cumpliyanquitsu. Diospä ichic garayta apar cumplingayquinölla runa mayiquicunata alli ricayay, cuyapäyay, y imata aunirpis cumpliyay".

²⁴"iMana tantiyacog yachag tucogcuna! Tayta Dios ninganta juc ishcaycunata cumplirninpis mas cumpliypä cagcunataga manam cumpliyanquitsu. Tsayönü carmi yacuchö chuspita shuyshuycurrä upurpis mana mayaylla jatuncaray *camëllu ashmata ultacurcognörä caycäyanqui".

²⁵"iLey yachatsicogcuna y fariseucuna! Gmcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Tutumayquicunata y matiquicunata janallanta awirir rurin ganrata dejaycognömi caycäyanqui. Tutumapa y matipa rurinchö ganra caycagnömi llutan yarpayniquicunawan y imaycapä mallag cayangayquicunawanga ganra

shongu caycäyanqui. ²⁶iMana tantiyacog fariseucuna! Puntataga cuentata gocuyay jutsa rurayniquicunata jagiyänayquipä cagta. Tsayönüpm Tayta Diosta chasquicur pay munangannö cawayanqui".

²⁷"iLey yachatsicogcuna y fariseucuna! Gmcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gmcunaga aya pamparangan cuyayllapä rurashga nichunömi caycäyanqui. Nichupa janan cuyayllapä captinpis rurinchöga iiinanömi tullucunapis ismur asyaycan!"

²⁸Tsayönüllam gmcunapis runacuna ricayäshunayquillapäga, ä alli tucuycuyanqui. Peru mana alli yarpayniquicunawanga iima ricog melanaypämi caycäyanqui!"

²⁹"iAllau ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gmcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Tayta Diospa willacognin profétacuna gellgayangancunata cumpleg tucurpis manam imapäpis cuentayanquitsu.

Tsayönü carnin alli cayangayquita runacuna niyanallanpämi tsay profétacuna pamparäyangjan anchö capillancuna ruraparnin adornarpis cayanqui. ³⁰Y niyanquiran tsaypis: "Tsay witsancuna cawarga nogacuna manam profétacunata wanutsishiyämantsu cargin' nir. ³¹Tsayönü nirpis profétacuna gellgayangancunata mana cäsucur gmcunaga pacunata wanutseg unay runacunanolllam caycäyanqui. ³²iTayta Diospa unay willacognin profétacunata wanutsiyangannölla nogatapis wanutsiyämaya ari! Fisyu final junagchö unay wanutsicogcunapitapis masmi gmcuna castigacäyanqui".

³³"iCulebranö mana alli runacuna! Tayta Dios infiernumanna gaycuyäshunayqui caycapterna ñimanöparä salvacuyanqui? ³⁴Noga

cachamungä willacogcunata y
yachatsicogcunata gamcuna
chasquicuyänayquipa rantinmi waquinta
crucificaypa wanutsiyaniqui, waquintanam
goricäcuyänam wayicunachö munaylla
astayanqui y marcan marcanmi
carcelcunaman wichgatsiyaniqui.³⁵ Tsaynö
cayangayquipitam gamcunata Tayta Dios
juzgayäshunqui Abelta wanutsegutanö,
Berequiaspa tsurin Zacariasta altarpa
ñöpanchö wanutsegutanö, y mas waquin
profëtacunata wanutsegcunatanö.³⁶ Allau,
tsaynö cayangayquipitam gamcunataga
Tayta Dios mana cuyapapaya
castigayäshunqui”.

Jerusalen marcata ricärir
Jesus wagangan
(Lucas 13.34,35)

³⁷ Tsaypitam Jesus nirgan: “¡Jerusalen
runacuna! ¡Imanirtä Tayta Dios
cachamungan profëtacunata y alli
willacuyninta willacogcunata
unaypitapis wanutsiyaniquila? Nogaga
imanömi gamcunata goriyta munargö,
imayca wallpa chipsancunata goriycur
ogllagnöpis. Tsaynö goriyta munaycaptipis
gamcunaga munayangayquichömi
cacuyarguyqui. ^{38,39} Tsaynö
cayangayquipita gamcunata Tayta Dios
dejariyäshunquim y
chiquiyäshogniquicunam munanganta
rurar marcayquicunatapis ushacätsiyanga.
Tayta Dios goricamaptin manam
ricayämankuinatsu ‘Tayta Dios
cachamungan salvayämaggiläcuna
shacallämuy’ niyangayqui junagayag”.

Templu juchunanpä cagta
Jesus willangan
(Marcos 13.1,2; Lucas 21.5,6)

24 ¹Templupita yargurir Jesus
aywacuycaptinnam
discipuluncuna niyargan: “¡Cuyayllapä
jatusag rumicunawan sharcatsishga

templuntsic imanö shumagmi, au
taytay!”

²Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan:
“Cay ricaycäyangayqui templu imanö
cuyayllapä sharcatsishga carpis juc
junag chipayapa ushacätsishgam canga.
Manam ni juc rumipis pergaranganchö
quëdangatsu” nir.

Manarä cutimur imacunará
pásanapä cagta Jesus willangan
(Marcos 13.3-13; Lucas 21.7-19)

³Tsaypita discipuluncunawan Jesus
aywacurnam Olivos jircanchö
jamapäyargan. Tsaychönám
discipuluncuna tapuyargan:
“Ningayquinö ɿimaytä templuta
ushacätsiyanga, taytay? Tsaynöpis
cutimunayquipäga y cay patsa
ushacänanpäga ɿimacunarátä pásanga,
taytay?” nir.

⁴Tsaynö tapuyaptinmi Jesus nirgan:
“Pipis llutanta yachatsicur mana
pantatsiyäshunayquipä shumag
tantiyacuyay. ⁵Atscagmi criyitsicogcuna
shayämunga nogaman ituyullar:
‘Nogam salvacogga cä’ nirnin. Tsaynö
nirmi atsca runacunata criyitsiyanga.
⁶Maytsay nacioncunachöpis gyérra
captin y wanutsinacuy captin ama
mantsacäyanquitsu. Tsaycunarámi
puntataga pásanga. Tsaycuna captinpis
cay patsaga manarámi ushacangarätsu.
⁷Juc nacionwan jucag nacionmi
gyérraman yaycuyanga. Tsaynöllam
muchuy captin mallagay canga.
Terremötupis maytsaychömi canga.
⁸Tsaynö captinpis ñiacaycunapa
gallaycunallanrämi tsaycunaga canga”.

⁹“Tsay witsancunam nogaman
criyicamogcunata runacuna chiquirin
présu tsariyanga, ñiacatsiyanga, y
wanutsiyanga. ¹⁰Tsaynö ñiacaycuna
captinmi nogaman criyicayämunganpita
waquincuna witicuriyanga. Nircurnam

mana witicogcunatana chiquir autoridäcunaman apatsiyanga castigayänanpä. ¹¹Tsay tiempucunam Tayta Diospa willacuyninta willacog tucogcuna masrä yuriyanga llutancunata criyitscur. ¹²Maytsaychöpis chiquinacuyllana captinmi runacuna cuyanacurga cawayanganatsu. ¹³Tsaynö captinpis wanunganyagpis nogaman criyicamog caçcunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. ¹⁴Cay alli willacuynitä maytsay runacunaman willacuriyaptinrämi noga cutimushä”.

Feyupa ñacaycuna cananpä

Jesus willangan

(Marcos 13.14-23; Lucas 21.20-24)

¹⁵“Tayta Diospa willacognin proféta Danielmi gellgargan templuman yaycuycur mana alli runa imayca llutancunata rurananpä cagtapis. ^y Tsay gellgangannöllam llapanpis ruracanga. (Jesucristo tsaynö ninganta liyecunaga shumag tantiyacuýatsun.) ¹⁶Tsay mana alli runa templuman yaycuptin Jerusalen quinran marcacunapita geshpir aywacuýatsun. ¹⁷Wayincunapitapis juclla geshpicuýatsun imancunamanpis manana jipeg cutiypa. ¹⁸Chacranchö caycagcunapis geshpir aywacuýatsun. Wayincunamanama cutiyätsunnatsu trocanancunaman jipegrä. ¹⁹Tsay mantsariypä ñacay junagcuna allau geshyag warmicuna y llullu wawayog warmicuna, paycuna iima cuyapapypärä cayanga! ²⁰Tayta Diosman mañacuyay tsay junagcuna tamya witsanman ni sääbadu jamapay junagman mana camacänanpä. ²¹Tsay junagcunaga alläpa cuyapapypämi runacuna ñacayanga. Cay patsata Tayta Dios camanganpitapis manam tsaynö ñacayga cashgatsu. Y

mananam yapayga tsaynö ñacaycuna canganatsu. ²²Acrangancunata cuyaparmi Tayta Dios tsay ñacaycunata päratsinga. Tsay ñacaycunata mana päratsiptinga llapanpis ushacäyanmanmi”.

²³“Tsay junagcunam runacuna niyanga: ‘Tayta Dios cachamungan salvacog caychömi’ o ‘Wacchömi caycan’ nirnin. Tsaynö niyaptin ama ichicllapis criyianquitsu. ²⁴Tsaynöpis waquinga ‘Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä’ o ‘Diospa willacognin profétam cä’ nirmi llullacuya. Runacunata criyitsiyänan cashgam imayca milagrucunatapis rurayanga. Imaycanöpa engañarpis Tayta Diosman criyicogcunataga manam engañayta puëdiyangatsu. ²⁵Tsaycuna manarä päsaptinmi gamcunata willaycä criyitscur llutan yachatsicogcunata mana cäsupäyänayquipä”.

²⁶“Pipis ‘Tayta Dios cachamungan salvacog tsunyag jircachömi caycan’ niyashuptiqui ama ricag aywayanquitsu. ‘Washachömi pacaraycan’ niyashuptiquipis ama criyianquitsu.

²⁷Cieluchö tillagcuy jucaglápita jucagläyag atsicyaptin runacuna ricayangannömi noga ciélupita cutimogtapis llapan runacuna ricayämanga. ²⁸Tsunyagcunachö wiscruncuna tumaycachar musyatricuyan maychöpis wanushga ashma jitaraycangantam. [Tsaynömi noga ningäcuna ruracgta ricar musyayanqui noga cay patsaman cutimunäpäna cagta]”.

Cielupita cay patsaman cutimunäpä cagta Jesus willangan

(Marcos 13.24-27; Lucas 21.25-28)

²⁹“Tsaynö feyupa ñacaycuna päsariptin rupaypis ni quillapis

y 24.15 Templuman yaycuycur mana alli runa imayca llutancunata rurananpä cagpita musyanayquipä liyinqui Daniel 9.27; 11.31; 12.11.

mananam atsicyanganatsu. Y nircur llapan estréllacuna shushuyämungam. Ciélupis sicsicyangam.^z ³⁰Tsaypitaran nogata ricayämanga pucutay jananta chipipirrä shamuycagta. Tsayño shamuycagta ricaycayämarmi itsanga maytsay runacunapis pasaypa mantsarir wagayanga. ³¹Tsay junag Tayta Dios cornëtata jinchi tucaratsimuptinmi *angelnicunata cachamushä. Paycunam maytsaypitapis nogaman criyicamogcunata goriyämunga”.

Hígus jachaman iwalatsir imay cutimunänä cagtapis Jesus tantiyatsingan

(Marcos 13.28-31; Lucas 21.29-33)

^{32,33}“Cay hígusman iwalatsir ningäcunata yarparäyanqui. Musyayanquim tamya tiempu gallaycuptin hígus jachapa yuran wegllimunanpäna canganta. Tsaynömi cay ningä ñacaycuna gallaptin gamcunapis tantiyayanayquina cutimunänä cercana canganta. ³⁴Cay ningäcuna gallaptin tsay tiempu runacuna manarä wanuyaptinmi llapanpis cumplinga. ³⁵Ciélü y cay patsa ushacäcuptinpis nogä ningäcunaga llapanmi ruracanga”.

Jesus imay öra cutimunänä cagta mana pipis musyangan

(Marcos 13.32-37;

Lucas 17.26-30, 34-36)

³⁶“Tsaycuna imay junag imay öra päsananpä cagtaga angelcunapis ni nogapis manam musyayätsu. Tsaytaga quiquin Tayta Diosllam musyaycan”.

³⁷“Unay *Noe cawanan witsan mana yarpashgata Tayta Dios *diluvita cachamungannömi nogapis mana

yarpashgata cutimushä. ³⁸Tsay witsanga diluviu manarä captin runacuna micur, upyar, casaracurmi cacuyargan. Tsayño cawacuyargan Noe büquitänö *arcata ruraycur tsayman yaycungan junagyagmi. ³⁹Tsaynö caycagman Tayta Dios illagpita pasaypa tamayata gallatsipaycamuptinmi cay patsaman yacu juntargan. Tsaynöpam arcaman llapan mana yaycog cag runacuna ushacäyargan. Nogapis tsaynöllam runacuna mana musyayangan öra illagpita cutimushä”.

⁴⁰“Cutimungä junag ishcag runacuna chacrachö aruycagpita nogaman criyicamog cagtam gloriaman pushacushä y mana criyicamog cagtaga jagirishä. ⁴¹Maraynincunachö ishcag agacuycag warmicunapita nogaman criyicamog cagtam pushacushä y mana criyicamog cagtaga jagirishämi. ⁴²Manam musyayanquitsu imay öra cutimunänä cagtapis. Tsaynö caycaptina imaypis Tayta Dios munanganno cawarmi shuyacaycäyämänayqui”.

⁴³“Juc runa wayinta ladron suwapänänä cagta musyarga mana punuypa maya-mayallanam waranman. ⁴⁴Tsaynömi gamcunapis Tayta Diosman mañacur caycäyänayqui. Mana yarpashgata cutimur jutsallachö caycagtatä tariycüman”.

Alli empliyäduman y mana alli empliyäduman iwalatsir yachatsingan

(Lucas 12.41-48)

⁴⁵“Juc patron maypapis illarga mas yäracuypä cag empliyäduntam haciendanchö dejan imaycancunatapis shumag ricaycänanpä y waquin

^z 24.29 Tsaycuna päsayanapä cagpita mastä musyanayquipä liyinqui Isaias 13.10; 34.4; Joel 2.10.

empliyäduncunatapis öranchö garar caycänanpä. ⁴⁶Tsay patron illanganpita cutir yätsingannö llapantapis ruraycagta tariycur imanörä cushicur alabanman tsay empliyädunta. ⁴⁷Empliyädu tsaynö alli portacuptinnam paypa maquinmanna churanman llapan imaycantapis ricananpä. ⁴⁸Peru mana yäracupä cag empliyädum itsanga yarpan: ‘Patronni manarämi rasllaga cutiramungarätsu’ nirnin. ⁴⁹Tsaynö yarparnam empliyädu mayincunatapis magar ushan y fiestacunachö puricur, micur, upyar cacun. ⁵⁰Tsaynö caycagman patronnin mana yarpashgata illanganpita chaycurga, ⁵¹empliyädu mana allicunata ruraycagta tariycur patronnin magacacharcurmí gurgunga. Tsaynömi janan shongulla criyicogcunatapis Tayta Dios infiernuman gurgunga. Tsaychömi wagar quirutapis uchuyangarä’.

**Chunca jipashcunaman iwalatsir
Jesus yachatsingan**

25 ¹Cielupita cutimur imanö cananpä cagta tantiyatsirmi Jesus caynöpis nirgan: “Chunca jipashcunam chiuchincuna listacurir aywayänä casacushga jövinman chasquicog. ²4Tsaynö aywagcunaga pitsga cag jipashcuna acëtincuna^a apayänä ushacäpacur wiñayänanpä. Pitsga cag jipashcunaga acëtincuna manam apayänätsu. ⁵Tsay casacog jövin mana chaptinnam shuyaraycäyanganta llapancunapis punucäriyanä”.

⁶“Tsaynö punucashga caycäyaptinnam pullan pagasnöna juc runa gayacunä: ‘iCasacog jövin yaycaycämunnam!’ nir. ⁷Tsaynö gayacunganta wiyarna llapan jipashcuna listacuyänä payta

chasquicuyänanpä. ⁸Tsaychönam chiuchincunaman acëtita yapay wiñayänanpä mana apag cagcuna waquin cag jipashcunata mañacur niyänä: ‘Chiuchicunam upiyicana. Acëtiquicunata raquiparcayämäy chiuchicunaman wiñayänäpä’ nir. ⁹Tsaynö niyaptinmi acëtiyog cag jipashcuna niyänä: ‘Gamcunata raquiparga manam aypäpacuyäshätsu quiquiricunaga. Antis aywar rantiscayämuy quiquiricuna atsquicuyänayquipäga’ nir. ¹⁰Tsaypitam acëti ranteg aywayanganyag casacog jövinga chärinä. Tsaynam tsay listu shuyacuycag jipashcunata fiestanman yaycatsinä. Y nircurnam puncuta wichgacascamunä. ¹¹Tsaypita acëti ranteg aywag jipashcuna cutiycurnam tariyänä puncu wichgaraycagtana. Tsaynam paycuna gayacuyänä: ‘iPuncta quichapaycayällämay, taytay!’ nir. ¹²Tsaynö gayacuyaptinnam casacog jövinga ruripita contestamunä: ‘Gamcunata manam regitsu. ¿Pirä cacuyanquidis?’ nirnin”.

¹³Tsaycunata parlapasquirnam Jesus nirgan: ‘iGamcunapis tsay pitsga jipashcunano listacushga caycäyanqui! Nogaga mana yarpashgatam cutimushä. Manam musyayanquitsu imay junag ni imay öra cutimunäpä cagtaga’.

**Empliyäduncuna arunanpä
patronnin gelléta jagipangan
(Lucas 19.11-27)**

¹⁴Tsaypita caynöpis Jesus nirganmi: “Juc rícu runam juclä nacionpa aywacur empliyäduncunata gellénincuna jagipänä cutimunganyag tsay gelléwan aruycäyänanpä. ¹⁵Jucnintam jagipänä

a 25.2-4 Jesus cawanana witsanga olívü jachapa murunpitam acëtita rurayag atsquicuyänanpä. Tsay witsancuna kerosënega manaran carginrätsu.

pitsga waranga (5,000) gelléta. Jucagtana jagipänä ishcay waranga (2,000) gelléta. Jucnin cagtana jagipänä juc waranga (1,000) gelléta, paycuna imanöpis cayanganta tantiyapaycur. Nircurnam caru marcpa aywacunä. ¹⁶Tsay pitsga waranga gelléta chasqueg cag empliyädunga shumag negociuta rurar pitsga waranga masta miratsinä. ¹⁷Ishcay warangata chasqueg cagpis tsaynöllam negociuwан shumag arur ishcay waranga masta miratsinä. ¹⁸Juc waranga gelléta chasqueg cagmi itsanga ratashwan gepiycur pampaycunä”.

¹⁹“Tsaypita unay ricogta patronnincuna cutirnam empliyäduncunata cuentata mañanä jagipangan gellewan imanö aruycäyanganta musyananpä. ²⁰Tsaynö cuentata mañaptinnam pitsga waranga gelléta chasqueg cag empliyädun pitsga waranga masta entregar ninä: ‘Taytay, pitsga warangata gollämangayquita pitsga waranga mastam gelleniuita miratsillargö’ nir. ²¹Tsaynö niptinnam patronnin ninä: ‘Gamga alli empliyädum canqui. Wallcallawanpis shumag arur miratsingayquipitam cananga mas imaycäwanpis munayyogna canayquipä churashayqui. Tsaynö cangayquipita canan fiestata rurashun’ nir”.

²²“Tsaypitanam chänä ishcay waranga gelléta chasqueg cag empliyädunpis caynö nir: ‘Taytay, ishcay warangata gollämangayquita ishcay waranga mastam gelleniuita miratsillargö’. ²³Tsaynö niptinnam patronnin ninä: ‘Gampis alli arog empliyädum canqui. Wallcallata jagipaycungäwan shumag arungayquipitam cananga imaycäwanpis munayyog canayquipä churashayqui. Tsaynö cangayquipita canan fiestata rurashun’ nir”.

²⁴“Tsaypitanam juc waranga gelléta chasqueg empliyädunpis chaycur ninä:

‘Taytay, noga musyämi gam imaycapäpis mallagashga cangayquita. Mana murucungayquipitam gorinquipis. Tsaynömi mana murungayquiman cosichagpis aywanqui. ²⁵Tsaynö feyu cangayquita musyarmi mantsapacur gelleniuita patsaman pampaycurgä. Tsaymi gayatsimaptiqui gelleniuita mana faltagta apallämurgö’ nir. ^{26,27}Tsaynö niptinnam patronnin ninä: ‘iGamga mana yäracuy gela empliyädum canqui! Malafé cangäta yarpaycarga cimantä gelleniuita bancullamanpis churargayquitsu cutimur wachayyogtana goricunäpä?’ nir. ²⁸Tsaynö nisquirnam tsaychö caycag runacunata ninä: ‘Tagay gela empliyädupita gelleniuita gechusquir goycuyay chunca waranga (10,000) gellë tsararag cagta. ²⁹Noga ningäta cumpleg cagcunataga imaycäwanpis munayyog cananpämi churashä. Peru mana cumplegcunatam itsanga imaycantapis gechusquir gargarishä. ³⁰Cay imapäpis mana väleg empliyäduta tsacayman jitayay. Tsaychö wager quiruntapis uchurrämi yarpayta taringa’”.

Fisyu final junagpä Jesus willangan

³¹“Noga, Tayta Diospita shamog, cutimushä llapan angelcunawan chipipirrämi. Nircurnmi jamacushä llapan runacunata juzganäpä. ³²Tsay junagga maytsay nacioncunapitam llapan runacunata angelnicunawan goritsimushä. Tsaychömi raquishä mitsicog runa üshancunata cabracunapita raquegnö. ³³Nogaman criyicamog cagtam derächä cag läduman raquishä. Y mana criyicamog cagtaga itsognö cag lädumanmi raquishä. ³⁴Tsaynö raquiscärirnam noga derächächö caycagcunata caynö nishä: ‘Gamcunataga Tayta Dios pasaypam

cuyayäshunqui. Cay patsata manarä camarmi imaycacunatapis gamcunapä Tayta Dios patsätsipacurganna.

Patsätsipacungan gloriamanmi noga pushayäshayqui. ³⁵Gamcunam mallagar puriptü pachä garaycayämargayqui. Tsaynömi yacunar puriptüpis yacü garaycayämargayqui. Tsaynöllam wayiquicunaman chämur gorpaytucuptü patsaycatsiyämargayqui. ³⁶Röpaynag puriptü gamcunam jatircatsiyämargayqui. Geshyaptüpis gamcunam gawaycayämargayqui. Carcelchö captü gamcunam watucaycayämargayqui' nirnin".

³⁷"Tsaynö niptinam allita rurar cawashga cag runacuna tapuyämanga: 'Taytay, ñimaytä mallagar puriyacgata garayargä? ñImaytä yacunar puriyacgata upurinayquipä yacuta garayargä?

³⁸ñImaytä wayicunaman chämurgayqui patsaycatsiyänäpä? Y röpaynag puriptiqui ñimaytä jatircatsiyargä?"

³⁹Tsaynömi niyämanga: 'Geshyaptiqui o carcelchö captiqui ñimaytä watucagniqui shayämurgä?' nirnin.

⁴⁰Tsaynö niyaptinnam noga caynö nishä: 'Imayca ñacacuyninchö runa mayiquicunata yanapag cagcunam nogata yanapaycämag cuenta cayarguyqui' nir".

⁴¹"Nircurnam itsognü cag läduchö caycag runacunata nishä: 'iGamcunaga nogalläpa ñöpäpita witicuyay! Satanas y supaycuna gaycucäyanäpä caycag infiernumanmi gamcunaga gaycucäyanqui. ⁴²Mallagar puriptüpis gamcunaga manam garaycayämargayquitsu. Y yacunar puriptüpis manam upurcunäpä yacü garaycayämargayquitsu. ⁴³Tsaynömi wayiquicunaman gorpaytucur chämuptü gamcuna mana patsaycatsiyämargayquitsu. Röpaynag captüpis manam

jatircatsiyämargayquitsu. Geshyaptüpis carcelchö wichgaraptüpis manam watucaycayämargayquitsu' nir".

⁴⁴"Tsaynö niptinam itsognichö caycag runacuna niyämanga: 'Peru taytay, ñimaytä gamta ricayargö mallagagta, yacunagta, wayicunaman chämogta, röpaynag puregta, geshyaycagta, carcelchö wichgaraycagta nogacuna yanapayänäpä?' nir. ⁴⁵Tsaynö niyämaptinmi paycunata nishä: 'Ñacaychö cagcunata mana cuyapashga car nogatapis manam cuyapäyämargayquitsu' nir".

⁴⁶Tsaynö willapäcurirnam Jesus nirgan: "Tsay mana cuyapäcog cageunaga infiernuman gaycucarmi tsaychö imayyagpis ñacayanga. Tayta Dios munangannö runa mayinta yanapag cagcunam itsanga imayyagpis gloriachö cawayanga".

Jesusta wanutsiyänanpä mandacog sacerdöticuna willanacuyangan
(Marcos 14,1,2; Lucas 22,1,2;
Juan 11,45-53)

26 ¹Tsaynö yachatsicurirnam discipuluncunata Jesus nirgan:
²"Musyangayquinöpis *Pascua fiesta gallaycunänäpä ishcay junagllanam faltaycan. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta chiquimagnicunapa maquincunaman entregayämanga crucificayämänänpä" nir.

³Tsaypitana mandag sacerdöticuna y Israel runacunapa autoridänincuna goricäyargan mas mandacog cag sacerdöti Caifaspa wayinman.

⁴Tsaychömi willanacuyargan runacunata mana mayatsiyllapa Jesusta tsarisquir wanutsiyänanpä. ⁵Tsay willanacurmi niyargan: "Amarä cay fiestachöga imatapis rurashuntsu. Fiestachö tsarishgaga runacunam contrantsic sharcuyanga" nir.

**Jesuspa umanman perjümita
warmi wiñapangan**
(*Marcos 14.3-9; Juan 12.1-8*)

⁶Tsaypita Betania marcamanmi Jesus aywargan “Leprösu” niyangan Simonta wayinman watucagnin. ⁷Tsaychö jamapaycaptinnam juc warmi chargan rumipita rurashga lindu frascuchö perjümin aptashga. Tsay perjümega feyupa chaniyogmi cargan. Tsaynam mësachö Jesus caycagman warmi witiycur Jesuspa umanman tsay perjümita wiñapargan. ⁸Tsaynö wiñapagtä ricarnam discípuluncuna ajarnin niyargan: “¿Imapätä tsaynö lluta jichar perditsin tsay perjümita? ⁹Tsaynö perditsinanpa rantinga nogantsicta goycamashwan cargan tsayláya chaniyogtaga ranticusquir tsay gelléwan muchogcunata yanapanantsicpä” nir.

¹⁰Tsaynö niyangancunata wiyarnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä gamcuna parlacachäyanqui? Nogapäga allitachä ruraycan. ¹¹Muchogcunata yanaparninga imaypis caycäyanquirämi. Peru nogawanga mananam gamcuna juntaräyanquinatsu. ¹²Cay warmega perjümita wiñapaycäman pampacänäpä alistamarninnam. ¹³Cay rurangataga maytsaychöpis alli willacuynitä willacuyanganchöga willacuyangam”.

**Jesusta ranticunanpä mandacog
sacerdöticunawan Judas
conträtuta rurangan**
(*Marcos 14.10,11; Lucas 22.3-6*)

¹⁴Tsaypitam Jesuspa discípulun Judas Iscariote aywargan mandacog sacerdöticunaman parlag. ¹⁵Tsaynö parlarmi nirgan: “Runacuna tsunyäriyangan öra Jesusta présu tsariyänayquipä willapti ¿aycatatä pagayämanqui?” nir.

Tsaynö niptinnam paycuna niyargan: “Nogacuna págayäshayqui quimsa chunca (30) yurag gellétam” nir.

¹⁶Tsaynö conträtuta rurasquirnam Judas yarpachacurgan sacerdöticunaman imay öra willacog cutinanpäis.

**Pascua merendata
discípuluncunawan Jesus micungan**
(*Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23;
Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26*)

¹⁷Tsaypita levadüraynag tantata micuyänan *Pascua fiesta semäna gallaycunan junagnam discípuluncuna Jesusta tapuyargan: “Taytay, ¿maychötä listacayämushä Pascua merendata micunantsicpä?” nir.

¹⁸Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Marcpa aywar juc runata niyanqui: ‘Señor Jesusmi cachayäman. Wanutsiyänanpä örān captinnash discípuluncunawan Pascua merendata wayiquichö micuya munaycan’ nir”.

¹⁹Tsaynö Jesus niptin discípuluncunaga yätsingannöllam Pascua merendata tsay wayichö listapacuyargan. ²⁰Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam chunca ishcay (12) discípuluncunawan Jesus mësaman jamacurgan. ²¹Tsaynam micucäyangantana Jesus nirgan: “Gamcunapita jucníquim chiquimagnicunapa maquinman entregayämanqui”.

²²Tsaynö niptinnam wamayarnin jucninpis jucninpis Jesusta tapuyargan: “¿Nogatsurä tsayta ruraycuman, taytay?” nir.

²³Tsaynam Jesus nirgan: “Nogawan juc matillachö tantata tulpurcur micucagmi chiquimagnicunapa maquinman entregamanga. ²⁴Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllam ñicatsir wanutsiyämanga. Peru allau

tsay ranticamag runa imanö
cuyapapärä canga. Payga mejor ama
yurinmanpistsu cargan”.

²⁵Tsaynö niptinnam ranticog Judas
Jesusta tapurgan: “¿Taytay, nogacu
callä?” nir.

Jesusnam nirgan: “Quiquiquim tsayta
nirguyqui” nir.

²⁶Tsaynö micuycäyaptinnam Jesus
tantata aptarcur Tayta Diosman
mañacur agradesicurgan. Nircurnam
paquirir discipuluncunata macyargan:
“Cay tantata llapayqui micuyay. Cayga
cuerpümi” nir.

²⁷Tsaynömi vínuyog väsuta aptarcurpis
Tayta Diosman mañacur agradesicurgan.
Nircurnam discipuluncunata macyargan:
“Cay vínuta llapayqui uputsinacuyay.”

²⁸Cay vínoga yawarními. Noga
yawarníta jichar wanuptími Tayta Dios
runacunawan *mushog conträtuta
ruranga nogaman criyicamog cagcunata
jutsancunapita perdonananpä.

²⁹Yapayga manam vínuta upushänatsu
Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan
mushog vínuta upungäyag”.

³⁰Tsaynö nisquir alabanzacunata
cantasquirnam discipuluncunawan
Jesus aywacuyargan Olivos jircanman.

Pedro ñegananpä cagta

Jesus ningan

(Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34;
Juan 13.36-38)

³¹Olivos jircanman chaycurnam Jesus
nirgan: “Tayta Diospa palabanchö
caynömi nican: ‘Üsha mitsicogta
wanuscatsipti üshancuna wacpa caypa
mashtacarmi aywacuyanga’ nir. Tsay
ningannöllam canan pagas llapayqui
jagiriyamar aywacuyanqui. ³²Tsaynö
captinpis wanuscatsiyämäptin
cawarcamurga gamcunapita mas
puntatam Galileaman aywashä tsaychö
tincunantsicpä”.

³³Tsaynö niptinnam Pedro nirgan:
“Waqin cagcuna jagiriyäshuptiquipis
nogaga manam dejashayquitsu, taytay”
nir.

³⁴Tsaynam Jesus nirgan: “Pedro,
canan pagas gällu manarä cantaptionmi
gam quimsa cuti ñégamanqui”.

³⁵Tsaynö niptinnam Pedro nirgan:
“iIshcantsicta wanutsimänantsic
captinpis manam ñégashayquitsu,
taytay!” nir. Pedro ningannöllam
waquin cag discipuluncunapis niyargan.

Getsemanichö Jesus Tayta

Diosman mañacungan

(Marcos 14.32-42; Lucas 22.39-46)

³⁶Tsaypitnam Jesus aywargan
discipuluncunawan Getsemani
huertaman. Tsaychönám
discipuluncunata nirgan: “Tayta
Diosman mañacamungäyag gamcuna
cayllachö jamaracyay”.

³⁷Nisquirnam Pedruta y Zebedeupa
tsurincuna Santiagutawan Juanta mas
washaláman pushargan. Tsaychö feyupa
llaquicurnam paycunata nirgan:

³⁸“Wanunayparä llaquicumi entëru
tullüta almäta päsashga. Cayllachö
shuyacäyämäy Tayta Diosman
mañacurnin”.

³⁹Tsaynö nisquirmi mas washaláman
aywargan Tayta Diosman mañacog.
Tsaychönám pasaypa llaquicurnin
gonguricuycur patsaman umpucurcur
mañacurgan: “Papällay, cay ñacanápäna
cagpita munarninga jipiycallämäy. Peru
itsanga ama noga munangänöga
catsuntsu, sinöga gam munangayquinö
callätsun” nir.

⁴⁰Tsaynö mañacunganpita cutirnam
tarigan quimsan discipuluncuna
punucashga caycäyagta. Tsaynam
Pedruta nirgan: “Pedro, ñgamcunaga
manacu juc örallapis Tayta Diosman
mañacuya puëdiyucuyarguyqui”?

⁴¹Ricchacur Tayta Diosman mañacuyay. Mana dejamayta munaycarpis Tayta Diosman mana mañacurga jagiriyacayämanquim”.

⁴²Tsaynö nisquir cutirirnam yapay Tayta Diosman mañacurgan: “Papällay, runacuna ñacatsimar wanutsiyämänan captinpis gam munangayquinö callätsun” nir.

⁴³Tsaynö Tayta Diosman mañacunganganpita cutirpis tarirgan quimsan discipuluncuna cangan wanuypa punucashga caycäyagtam. ⁴⁴Tsaynö caycagta ricaycurnis yapay cutiycur Tayta Diosman mañacurgan puntata mañacungannöllam. ⁴⁵Tsaypita cutiycamurnam paycunata nirgan: “¿Cananpis gamcunaga jinallacu punucuyäyanqui? iRicchayay! Cananga noga Tayta Diospita shamogta jutsasapa runacunapa maquinaman entregäyämänanpä öra chämushganam. ⁴⁶iSharcuyayna! Chiquimagnicunapa maquinman entregamag runaga yaycäyämunnam” nir.

Jesusta presu tsarircur apacuyangan

(Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53;
Juan 18.3-12)

⁴⁷Tsaynö discipuluncunawan Jesus parlaycaptinllarämi Judas Iscariote chargan atsca runacunata pushashga. Tsay runacunaga chäyargan espädancunawan y garrötincunawanmi. Paycunataga cachayargan mandacog sacerdöticuna y respitadu mayor runacunam Jesusta presu tsariyänanpä. ⁴⁸Judasga caynö nirmi runacunata yätsirgan: “Mayganpis mutsangä cagmi

Jesusga canga presuyänayquipä”.

⁴⁹Tsay ningannömi Jesusman witiycur Judasga mutsaycurgan: “¿Allillacu, tayta?” nirnin.

⁵⁰Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Au Judas, ¿cayyagräcu shamuycurguyqui?”^b

Tsaynö niptin runacunaga Jesusta jinan öram presu tsariyargan.

⁵¹Tsaynö presu tsariyaptinnam juc discipulun mas mandacog cag sacerdötipa wätaynirpa rinrinta espädanwan roguscápurgan. ⁵²Tsayta ricaycurnam Jesus nirgan: “Espädayquita churay. Pipis espädawan runa mayinta wanutseg cagtaga espädawammi quiquintapis wanutsiyanga. ⁵³¿Gam manacu musyanqui Tayta Diosman mañacurípti chunca ishcay (12) tröpa^c angelcunata cayman cachaycamuptin janä sharcuyänanpä cagta? ⁵⁴Tsaynö angelcunata nogapa janä cachaycamuptinga cimanöparä cumplinga runacuna wanutsimänanpä Diospa palabranchoö gellgaraycangánpis?”

⁵⁵Tsaynö nisquirnam tsay runacunata Jesus nirgan: “¿Imanirtä ladron captinö gamcuna shayämurguyqui espädayquicunawan y garrötiquian nogaman presuyämag? Nogaga goyayapis templuchömi yachatsicurgö. Tsaychö caycaptéga cimanirtä presu tsariyämargayquitsu? ⁵⁶Tayta Diospa willacognin profetacuna gellgayangannöllam cay ruraycäyangayqui llapanpis camacaycan”.

Tsaynö nicaptinnam Jesusta japallanta jagisquir discipuluncuna geshipir aywacuyargan.

^b 26.50 Cay versiculuchö Jesus ninganta waquincunaga tictatsiyen caynömi: “Imatapis ruranayquipä cagtaga jucllana ruray” nir. ^c 26.53 Juc tröpachöga cayargan jogta waranga (6,000) soldäducunam. Tsaymi Jesus nirgan ganchis chunca ishcay waranga (72,000) angelcunapita masta cachamunapä cagta.

**Jesusta mandacog sacerdötipa
wayinman chätsiyangan**
(*Marcos 14.53-65;*
Lucas 22.54,55,63-71;
Juan 18.13,14,19-24)

⁵⁷Tsaynö Jesusta présu apacuyargan mas mandacognin cag sacerdöti Caifaspa wayinmanmi. Tsaychömi ley yachatsicogcuna y mas waquin puëdeg autoridäcuna goricasgha caycäyargan. ⁵⁸Jesusta apacuyaptin Pedroga caru gepallantam aywargan Caifaspa wayinman yaycatsiyanganyag. Tsayman yaycaratsiyaptin Pedrupis gepantam yaycurigan. Wayipa patiunchömi templu cuïdag runacunawan juntu jamaraycargan ima päsangancunatapis ricararnin.

⁵⁹Mandacog sacerdöticunawan puëdeg autoridäcunaga Jesusta imaycanöpapis wanutsiyänantam munayargan. Tsaymi runacunata ashiyargan Jesuspita manacgcunata niyänanpä. ⁶⁰Paycuna manacgcunata niyaptinpis Jesuspita contran sharcogcunaga manam ima jutsantapis tariyargantsu wanutsiyänanpänöga. Tsaypitnam ishcay runacuna niyargan: ⁶¹“Cay runaga caynöchä nirgan: ‘Templuta juchuratsirmi nogra quimsa junagllata sharcatsishä’ nir.”

⁶²Tsaynam sacerdöticunapa mandagnin cag Jesusta tapurgan: “¿Manacu imatapis parlacunqui tsaynö niyäshuptiqui? ¿Imanirtä tsaynö contrayqui niçäyäshunqui?”

⁶³Tsaynö niptinpis manam ni imata Jesus parlacurgantsu. Tsaynam sacerdöticunapa mandacognin yapay nirgan: “Poderösü Tayta Dios ricananchömi gamta tapü. Rasun cagllata nimay. ¿Rasunpacu Tayta Diospa tsurin salvacog canqui?” nir.

⁶⁴Tsaynam Jesus nirgan: “Aumi, ningayquinö rasunpaypam cä. Nogata juc

junag ricayämanqui imaycawan munayyog Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycagtam. Y tsaypitnam pucutay jananchö shamuycagta ricayämanqui”.

⁶⁵Tsaynö niptinnam mandacog sacerdöti rabyanaywan röpantapis rachirrä nirgan: “Cay runa tsaynö nicaptinga ćimapänatä mas testigucunatapis munantsic? Gamcuna wiyayarguyquim quiquin Dios tucurna parlaycanganta. ⁶⁶Tsaynö captinga gamcuna ćimanianquitä?” nir.

Tsaynam tsaychö caycag runacuna niyargan: “¡Tayta Diospa contranmi parlashga! ¡Tsaynö canganpita cay runaga wanutsun!”

⁶⁷Tsaynö nirmi căranman togapäyargan y magayargan. Waquinnam lagyar ushayargan: ⁶⁸“Tayta Dios cachamungan salvacog carga mä, niyämäy ‘¿Pitä lagyashurguyqui?’” nirnin.

**Jesusta Pedro
“Manam regitsu” ningan**
(*Marcos 14.66-72; Lucas 22.56-62;*
Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁹Tsayyag Pedroga jamaraycargan wayi puncu cagllachömi. Tsaychö jamaraycagta ricarnam juc empliyäda jipash witiycur nirgan: “Gamtapis Jesuswan puriycagtam ricargä” nir.

⁷⁰Tsaynam runacuna wiyaycaptin Pedro nirgan: “Manam musyätsu imata parlapaycämangayquitapis”.

⁷¹Tsaynö nisquirmi Pedroga puncu cagman witicuycurgan. Tsaychönäm juc jipashpis payta ricaycur nirgan: “Nogapis cay runataga Jesuswan puriycagtam ricargä”.

⁷²Tsaynö niptinnam Pedro jurar nirgan: “Nogaga manam regitsu tagay runataga” nir.

⁷³Tsaypitma mas rätun ricogtanam tsaychö caycag runacuna Pedruman

witipar niyargan: “Gamga rasunpaypa tagay runawan puregmi canqui. Paypanömi parlacuyníquipis” nir.

⁷⁴Tsaynam Pedro jurar nirgan: “Tagay runaga pirä cacunpis. Manam regicullätsu”.

Tsaynö nicaptinmi gällu cantasquirgan. ⁷⁵Gällu cantasquiptinmi itsanga Pedro yarpasquirgan Jesus caynö ninganta: “Manarä gällu cantaptinmi quimsa cuti ñégamanqui”. Tsayta ninganta yarpasquir Pedro wagtaman yargasquirmi pasaypa llaquicur wagargan.

Jesusta Pilatuman prèsu apayangan

(Marcos 15.1; Lucas 23.1,2;
Juan 18.28-32)

27 ¹Tsaypita patsa waräriptinnam mandacog sacerdöticina y Israel runacunapa puëdeg autoridänincuna willanacuyargan Jesusta wanutsiyännpä. ²Tsaynö cösa willanacurirnam maquipita watarcur Jesusta apatsiyargan Roma nacionpita mandacog *Pilatuman.

Judas Iscariote jurcacungan

(Hechos 1.18,19)

³Jesusta wanutsiyännpä autoridäcuna willanacuyanganta musyasquircunam Judas Iscariote pasaypa llaquicurgan. Ranticunganta pësacurmi quimsa chunca (30) yurag gelléta chasquinganta cutitsipaycurgan sacerdöticunaman.

⁴Tsaynö cutitsirnam paycunata nirgan: “Jutsamanmi jegarpurgö jutsaynag runata gamcunata entregarin”.

Tsaynö niptinnam niyargan: “iImanöpis cacuy! Nogacunataga

manam imapis gocayämantsu” nir.

⁵Tsaynö niyaptinmi Judasga tsay gelléta templuman jichariycur aywacurgan. Nircurnam jinan öra jurcacurgan.

⁶Tsaynam mandacog sacerdöticina tsay gelléta gorircur niyargan: “Cay gelléga runapa yawarninpa chaninmi. Tsaynö captin manam ofrenda gellémanga tallushwantsu” nir.

⁷Tsaynam willanacur tsay gelléwan rantiyargan manca rurag runapa charanta. Tsay charata rantiyargan juclä nacion runacuna wanur tsaychö pampacuyännpämi. ⁸Jesuspa yawarninpa chanin captinmi tsay charapla jutinta runacuna niyan “Yawar Pampa” nirnin. ⁹Mandacog sacerdöticina charata tsaynö rantiyanganwanmi cumplirgan Tayta Diospa unay willacognin proféta Jeremias gellgangan. Tsay gellganganga caynömi nican: “Paypa preciun^d ayca cananpäpis Israel runacuna niyangannöllam quimsa chunca (30) gelléta chasquiyargan. ¹⁰Tsay gelléwanmi Tayta Dios ningannölla manca rurag runapa charanta rantiyargan” nir.

Jesusta Pilatuman chätsiyangan

(Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5;
Juan 18.33-38)

¹¹Tsaypita mandacog Pilatuman Jesusta prèsu chaycatsiyaptinnam tapurgan: “¿Rasunpacu gamga canqui Israel runacunapa mandacog reynin?”

Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Gam ningayquinöllam cä” nir.

¹²Tsaychö mandacog sacerdöticina y puëdeg autoridäcuna imaycata

d 27.9 Zacarias 11.12,13. Maygan profëtacuna gellgayanganpäpis parlayta munar Israel runacunaga niyag Jeremias gellganganllatam. Tsaymi Mateupis cayta gellgar Zacarias ninpana rantinga Jeremias nirganlla. Y proféta Zacariasmi gellgargan Jesucristupä “Paypa preciun” nir.

llullacurcur niyaptinpis Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. ¹³Tsaynam Pilato nirgan: “¿Manacu imatapis ninqui gampa contrayqui imaycata niyäshuptiquipis?”

¹⁴Tsaynö niptinpis Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. Tsaymi Pilatoga imaniytapis puëdirgannatsu.

Jesusta wanutsiyänanpä

Pilato ningan

(*Marcos 15.6-15; Lucas 23.13-25;
Juan 18.39-19.16*)

¹⁵Wata watam Pascua fiestachöga Pilato cachaycog juc prèsuta runacuna mañayangan cagta. ¹⁶Tsaychömi prèsu wichgaraycargan juc runa Barrabas jutiyog. Paypa mana alli rurag cayninga pipita maypitapis regishgam cargan. ^{17,18}Jesusta chiquipar payman prèsu apayanganta musyarnam tsaychö goricashga caycag runacunata Pilato tapurgan: “¿Maygan prèsutatä cachaycünäta munayanqui, Barrabastacu o reyniquicuna Jesustacu?” nir.

¹⁹Tsaypita Jesusta juzgar Pilato jamaraycaptinmi warmin willacascatsirgan caynö nir: “Jesus niyangan runaga jutsaynagmi. Ama paypa contran mëticuytsu. Canan pagas pasaypa mana allicunatam suëñupäcuycurgö tsay runata prèsurätsiyapin”.

²⁰Tsaynö warmin willacatsishga captin Pilato Jesusta cachariyta munaptinpis tsaychö caycag mandacog sacerdöticuna y llapan autoridäcumana runacunata aquishapäyargan: “Barrabasta cachariy. Jesusga wanutsun” niyänanpä.

²¹Tsaynö niyaptinmi yapay Pilato tapurgan: “¿Maygantatä cacharishä?” nir. Niptinnam runacuna gayararrä niyargan: “iBarrabasta cachariycuryga!” nирнин.

²²Tsaynö niyaptin Pilatunam nirgan: “Tsaynö captinga cay apayämungayqui reyniquicuna nisha Jesustaga ¿imatatä rurashä?” nir.

Tsaynam llapan runacuna niyargan: “iPayga *cruzchö wanutsun!” nir.

²³Tsaynam Pilato nirgan: “Cruzchö wanunapanäga ¿ima mana allitatä rurashga?”

Tsaynö niptin runacuna masrämi gayarar niyargan: “iAri, cruzchö wanutsun!” nирнин.

²⁴Runacuna tsaynö masrä gayaraya niyaptinnam ima ruraytapis manana puëdirgantsu. Tsaynö caycangantanam yacuta apascatsimur llapancunapa ñöpanchö maquinta awicur nirgan: “Nogaga manam cuentayognatsu callä. iCay runata gamcunana wanutsirpis mana wanutsirpis cacuyay!” nir.

²⁵Tsaynö niptinnam runacuna niyargan: “Nogacunam y wamräcumam cay runa wanunganpita cuentayog cayäshä” nir.

²⁶Runacuna tsaynö niyaptinnam Pilato Barrabasta cachaycurgan. Nircurnam Jesusta astarcatsir Roma soldäducunaman entregaycurgan crucificayänanpä.

Jesusta soldäducuna burlacuyangan

(*Marcos 15.16-20; Juan 19.2,3*)

²⁷Tsaypitanam soldäducuna Jesusta apayargan cuartelnincunaman. Tsayman llapan soldäducuna goricaycurmí maytsayninpa jiruruparäyargan.

²⁸Nircurmí asipäyänan raycur röpanta llogiscatsir reypa puca mantuntanö agshutsiyargan. ²⁹Tsaynömi cashapita corönatapis umanman churapäyargan. Derëcha cag maquinmanpis väratam aptapäyargan. Nircurmí ñöpanman gonguricog tucur asipar niyargan: “iAlabashga catsun Israel runacunapa reynin!” nir.

³⁰Tsaynömi togaparpis ushayargan. Aptaraycangan värata gechurirmi jucrä jucrä uman umallan wiruyargan.

³¹Tsaynö imaycata rurar ajayasquirnam agshutsiyangan puca mantuta llogtiratsir cangan quiquinpa röpantana jatitsiyangan. Nircurnmi crucifyänanpä apayargan.

Jesusta cruzchö clavayangan
(*Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43;*
Juan 19.17-27)

³²Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyargan Cirene marcapita Simon jutiyog juc runawan. Paytam Jesus apaycangan cruzta umrutsiyangan.

³³Nircurnam Jesusta chätsiyargan Golgotaman. Golgota ninanga cargan “calavéra sitiu” ninanmi. ³⁴Tsaychönäm vínutawan juc usuncätsicog jampita Jesus upunanta munayargan nanayta mana mayanapä. Tsaynam yawarcurga mana upuya munargantsu.

³⁵Tsaypita Jesusta crucificasquirnam soldäducuna Jesusupa röpanta sortiyayargan mayganpis gänag cag apacunapä. ³⁶Nircurnam soldäducuna tsaychö täpar quëdayargan. ³⁷Tsaypita juc letrérutanam tablachö gellgarcur cruzpa pantanman clavayargan. Tsay letréruchöga caynömi gellgayargan: “CAY JESUSGA ISRAEL RUNACUNAPA REYNINMI” nirnin.

³⁸Jesusta crucifyayangan lädunmannam ishcay ladroncunata crucifyayargan, jucagta derécha cag lädunman y jucagtana itsog cag lädunman. ³⁹Cruzchö Jesus caycaga ricarnin tsaypa pásag runacunapis asiparmi umancunata awirnirnä niyargan: ⁴⁰“Templuta juchuscatsirmi quimsa junagllata sharcaratishä’ nicarga mä salvacuy ari. Tayta Dios cachamungan

salvacog rasunpa carga ñimanirtä cruzpita yarparamunquitsu?” nirnin.

⁴¹Tsaynömi mandacog sacerdöticuna, ley yachatsicogcuna, y puëdeg autoridäcunapis Jesusta asiparnin niyargan: ⁴²“Juccunataga salvarganchä. Canan ñimanirtä quiqinga salvacuya puëdintus? Israel runacunapa reynin caycarga, mä cruzpita yarparamutsun nogantsicpis paymanna criyicunantsicpä.

⁴³“Tayta Diospa tsurinmi cä’ y ‘Paymanmi yäracü’ nimargantsicchä. Rasunpa tsurin captinga, mä Tayta Dios cuyapar salvatsun ari” nir.

⁴⁴Tsaynöllam ñöpanchö crucificaraycag ladroncunapis burlacuyargan.

Jesus wanungan
(*Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49;*
Juan 19.28-30)

⁴⁵Tsay junagga pullan junagpitam patsapis tsacasquirgan tardi mallwayyag.

⁴⁶Tardi mallwaychö rupay caycaptinmi Jesus llapan callpanwan nirgan: “Eli, Eli, ñelema sabactani?” nir. (Tsay ninanga “Tayta Diosllä, Tayta Diosllä, ñimanirtä dejariycamarguyqui?” ninanmi.)

⁴⁷Tsaynö niptin tsaychö caycag waquin runacunaga caynömi niyargan: “Diospa willacognin proféta Eliasmanmi gayacuyean” nir.

⁴⁸Tsaynam juc runa hisöputa gerupa pantanman watarcur upucuyänan ayag vínuman tulppurgan Jesusta shogutsinanpä. ⁴⁹Tsaynö ruraptinnam waquin runacuna niyargan: “Ama tsayta ruraytsu. Mä, ricashun Elias shamungacush cruzpita jipec” nir.

⁵⁰Tsaypitaga Jesus yapay fuertipa gayarasquirmi wanusquirgan. ⁵¹Jesus wanusquingan öram templuchö alli awashga jatun cortinapis^e janapita

e 27.51 Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqui Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

urayninja rachisquirgan. Tsaymi pasaypa patsa tsuctsucyaptin gagacunapis paquicar ushargan.
^{52,53}Tsaypita Jesus cawascamuptinnam Tayta Dios munanganno alli rurag runacunapis pamparanganpita atscag cawariyämurgan. Nircur Jerusalen marcaman yaycuyaptinmi atsca runacuna paycunata ricayargan.

⁵⁴Jesusta täpaycag capitánpis soldäduncunapis patsa pasaypa cuyuptin y imaycapis päsangancunata ricarnin pasaypam mantsacäyargan. Tsaymi niyargan: “iCay runaga rasunpam Tayta Diospa tsurin cashga!” nir.

⁵⁵Tsaychömi atsca warmicunapis carulällapita ricaräyargan. Tsay warmicunaga yanaparin Galileapita gatiragcunam cayargan.

⁵⁶Paycunawanmi caycargan Maria Magdalena, Santiagupa y Josepa maman Maria, y Zebedeupa warmin.

Jesusta pampayangan

(Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56;
 Juan 19.38-42)

⁵⁷Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam Pilatuman chargin Arimatea marcapita Jose. Payga rícu runam cargin. Y Jesucristuman criyicog runam carganpis. ⁵⁸Tsaynam Pilatuta mañargan Jesuspa ayanta cruzpita jipirir pampaycunapä. Tsayño mañaptinnam Pilato soldäduncunata nirgan Jesuspa ayanta cachapaycuyännpä. ⁵⁹Tsayño cachapariyaptinnam linupita finu sábanaswan piturgan. ⁶⁰Nircurnam gagachö tsayrä uchcutsishga

*sepultüraman Jesusta pampargan. Tsay sepultürataga quiquin pampacunapämí Jose uchcutsinä. Tsaypitam jatuncaray rumiwan sepultürapa puncunta tsapaycur aywacurgan. ⁶¹Pay

aywacuptinpis Maria Magdalena mas jucag Mariaga Jesuspa sepulturan ñöpanchömi jina jamarayäyargan.

Soldäducuna Jesuspa sepulturanta täpayangan

^{62,63}Jesus wanunganpita warayninga cargin säbadu jamapay junagmi. Tsaynam sacerdöticunapa mandagnincuna y fariseucuna Pilatuman aywar niyargan: “Taytay, tsay llullacog runa ningantam yarpasquiyargö. Paymi nirgan: ‘Wanungäpita quimsa junagllatam cawarimushä’ nirnin. ⁶⁴Tsaymi gamta niyällä soldäduyquicunawan sepulturata quimsa junag päsanganyag täpaycatsillänayquipä. Mana täpatsiptiquega tsacaypa discipuluncuna aywaycurni Jesuspa ayanta suwasquiyanga. Nircurni runacunata criyitsiyanga ‘Wanunganpitam Jesus cawariscamushga’ nirnin. Tsayño nir llullacuyaptinga puntacunapitapis masrämi runawan mana allichö cashun” nir.

⁶⁵Tsayño niyaptinnam Pilato nirgan: “Soldäducunata aywar churayämuy täpayännpä”.

⁶⁶Tsayño niptinmi aywar sepultura tsaparag rumipa juc cuchunta cérawan lagayargan pipis quichaptin imapticaga musycänanpä. Nircurnam soldäducunata täpayännpä dejaycur cutiriyargan.

Wanunganpita Jesus cawarimungan

(Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12;
 Juan 20.1-10)

28 ¹Säbadu jamapay junag jamapärirnam dominguman warämogga tsaca tsacallana Maria Magdalenawan jucag Maria aywayargan Jesuspa ayanman

perjümita wiñapäyananpä. ²Tsaynö aywacyaptinnam Tayta Dios cachamungan angel ciélupita urämuptin feyupa patsa cuyur gallaycurgan. Angel sepultüraman chaycur tsaparag rumita witiscatsirmi jananman jamaycurgan. ³Tsay angelga tillagucuynörämi atsicyargan. Röpanpis rashtanö yullagrämi cargan. ⁴Tsayta ricaycur Jesuspa ayan täpag soldäducunaga pasaypa mantsariywan wanushganömi jitacascäriyargan. ⁵Warmicuna chaycuyaptinnam angel nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Musyämi crucificaypa wanutsiyangan Jesusta ricag shayämungayquita. ⁶Mananam caychönatsu caycan. Manarä wanur niyäshungayquinöllam cawamushgana. Mayman churayangantapis masqui ricaycuyay. Mananam cannatsu”.

⁷Tsaynö nisquirnam tsay warmicunata nirgan: “Canantä aywar discipuluncunata willayay Jesus cawarimunganta. Y nircur niyanqui Galileaman aywar tsaychö Jesuswan tincuyänanpä cagta”.

⁸Angel tsaynö nisquiptin warmicunaga mantsacashga caycäyanganta feyupa cushicurnam Jesuspa discipulucunaman willag empénu cuticuyargan. ⁹Tsaynö aywacuycäyaptinmi paycunata Jesus yuripasquier saludargan. Tsaynam gonguricuycur chancanta macallacurcur adorayargan. ¹⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Ama mantsapäyämaytsu. Cananga discipulucunata aywar willayay Galileaman juella aywayänanpä y tsaychö paycunawan tincuyänäpä” nir.

**Pamparanganpita Jesus
illacanganta soldäducuna
willacuyangan**

¹¹Warmicuna cuticuriyaptinnam sepultürata täpag soldäducunapis Jerusalenman aywar mandacog sacerdöticunata willayargan llapan ima päsangancunatapis. ¹²Tsaynö willayaptinnam mandacog sacerdöticunaga waquin autoridäcunawan willanacusquir soldäducunata gelléta pagayargan caynö nirnin: ^{13,14}“Jesuspa ayan illacanganta Pilato musyaptinga nogacunam paywan parlayäshä gamcunata imatapis mana niyäshunayquipä. Gamecunanan runacunata niyanqui: ‘Jesuspa discipuluncuna tsacaypa shamuycurmi punucasquiyangäyag ayanta suwaypa apacuyashga’ nir”.

¹⁵Tsaynö gelléta chasquipacurir sacerdöticuna niyangannöllam soldäducunaga runacunata willacurnin gallaycuyargan. Tsay manacgta willacuyanganpitam cananyagpis Israel runacunaga mana criiyantsu Jesus cawamunganta.

**Discipuluncunata Jesus
alli willacuyninta
willacuyänanpä ningan**

*(Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49;
Juan 20.19-23; Hechos 1.6-8)*

¹⁶Tsaypitaga Jesuspa chunca juc (11) discipuluncuna Galilea provinciaman aywarnam chäyargan Jesus mayninchö tincuyänanpä ningan jircaman.

¹⁷Tsaychö Jesuswan tincurnam adorayargan. Peru waquinga ricaycarpis manam criiyarganrätsu cawarimunganta.

f 28.10 Griegu idiömachöga “Waugicunata aywar willayay” nirmi gellgaraycan. Discipuluncunapämi Jesusuga waugicuna nirgan.

¹⁸Tsaynam Jesus discipuluncunata nirgan: “Cay patsachöpis y gloriachöpis imaycawan munayyog canäpämi Tayta Dios churamashga. ¹⁹Tsaymi gamcunata cachä maytsay nacionpapis aywar discipulücuna cayänanpä pitapis maytapis yachatsiyämunayquipä. Nogaman criyicamogcunataga

bautizayanqui Tayta Diospa jutinchö, nogapa jutichö, y Espiritu Santupa jutinchö. ²⁰Tsaynö ari paycunata yachatsiyanqui llapan ningäcunata cäsucuyänanpä. Manam ni imay gongayäshayquitsu ni jagiriyäshayquitsu cay patsa ushacäriptinpis”. [Tsaynö catsun.]